

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII
Nº13.556

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Miércoles, 13 octubre 1982

El Rey presidió la conmemoración de «La Hispanidad»

«España abre de nuevo sus puertas al mundo»

Los Reyes presidieron ayer los actos del Día de la Hispanidad celebrados en Cádiz.

En un solemne acto académico celebrado en el oratorio de San Felipe Neri —recinto donde se discutió y debatió la Constitución de 1812— el Rey pronunció un discurso, en el que rememoró no sólo el descubrimiento y colonización de América, sino la pérdida del imperio colonial y la promulgación de la Constitución de 1812, para señalar el aisla-



Una jarra de plata y un reloj marino han sido entregados por el alcalde de Cádiz a SS.MM. los Reyes de España, como recuerdo de su visita a esta ciudad, en la que han presidido los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad. (Telefoto EFE)

miento español que duró más de cien años y la apertura que

se realiza modernamente no sólo hacia Hispanoamérica sino

también hacia Europa. (Página 6).

Detectado un comando etarra en Madrid

Según el periódico «Tribuna Vasca», ha sido detectado en Madrid un comando de ETA (M), integrado por tres hombres y una mujer, que proyectan un atentado de envergadura en la recta final de las elecciones. (Página 5)

Si en La Puebla no dejan de exportar

La Rioja amenaza con sus patatas

Dos miembros de la junta directiva de la Asociación Independiente de Agricultores de La Rioja se entrevistaron el pasado lunes con el presidente de la Cooperativa Agrícola Poblense. En la reunión se abordó un solo tema; los riojanos están dispuestos a no presionar para que se derogue la normativa que impide las importaciones de patata

a las islas, si desde La Puebla se cortan las exportaciones de este producto a la península.

Los representantes de la citada asociación señalan además que pueden cortarse los suministros de patata insular al resto de España con la simple formulación ante el Ministerio de Agricultura de una denuncia, ya que el tubérculo no cumple las normativas de calidad y tamaño que la Administración fija anualmente. (Información en páginas centrales)

EXCLUSIVA

Nace el «Club de los 100», aristocracia empresarial

Se está gestionando la creación de un privadísimo club para empresarios de Baleares, denominado «Club de los 100», integrado por 100 socios, que aportarán como mínimo 100.000 pesetas anuales de cuota y conseguir, así, un presupuesto de 25 millones.

El club poseerá un local exclusivo para sus socios, con control de entradas y dispondrá de salas de reuniones y de despachos donde se informará de la información económica, política y social recabada expresamente para ellos. (Más información en la página 11).



LA VIDA
BREVE

AMIGOS ILUSTRES

El tipo de siempre, de toda la vida, presumidor de amistades importantes, ha degenerado en una cierta especie, bastante abundante ya, que presume de amistades influyentes en política, de amigos políticos de primera línea.

El mismo se delata con su abuso de la familiaridad, en el tratamiento casi íntimo:

—La última vez que hablé con Landelino se lo dije, dije Landelino, majo...

Suárez es Adolfo, Fraga es Manolo y Felipe es el lechero.

—Toda la vida le he llamado lechero al Felipe. Yo, con el lechero, lo que quiera, lo que le pida...

Tipos curiosos que no ofrecerán peligro alguno sino llegaran a creerse ellos mismos la fábula que cuentan. Persuadidos de su relación, que en el mejor de los casos es lejana y superficial, pueden llegar a provocar grandes estropicios.

Porque en todas partes existen interlocutores de buena fe, incapaces de dudar de lo que asegura el prójimo.

Pablo Llull

En la autopista de Inca

Dos muertos y seis heridos



Dos turismos que circulaban en sentido opuesto por la autopista de Inca entraron en violentísima colisión frontal ayer tarde, al parecer debido al adelantamiento que realizaba uno de los vehículos. Debido al durísimo choque perecieron en el acto dos mujeres pasajeras del mismo coche, resultando heridas de gra-

vedad otras dos personas y de carácter leve cuatro más. En la foto, una perspectiva del lugar del suceso, los coches implicados y en los dos ángulos inferiores, sobre el arcén y cubiertos con sábanas, los cuerpos sin vida de las infortunadas mujeres. (Información del suceso en página dieciséis). (Foto JUANET).

Tutzó y Conrado renunciaron a presentarse para el cargo

Hoy, Pleno del CGI para nombrar nuevo presidente

(Página 8)

COLCHON
FLEX
multiElastic
MULTIPLICA SU DESCANSO
DISTRIBUIDOR
JOSE FLEX
CALLE SAN MIGUEL

JOTUL estufas y chimeneas de Noruega. Pidan un folleto a todo color. 12 modelos.

AGA Rayburn cocinas a combustible sólido.
HYCOTE Acabado resistente hasta 650°C.
Tubos de acero inoxidable y chimeneas **SELKIRK**.

Pidan un presupuesto: **CIESA**.
Plaça Vella, 3 - Pollença - Mallorca - Tel: 53 14 71
En Palma: **CARBONES FONT**. Abierto 8.00 - 14.00
Cronista Dameto, 26 - Tel: 23 17 88
En Mahón: **BELTRAN** - Calle B, 15 - POIMA
Tel: 36 07 94
En Ibiza: **HOGARSOL** - Castilla, 28 - Tel: 30 29 60

Baleares/Debat

Un programa económico
coherente

Xisco Quetglas (*)

La democracia ha sido posible en España gracias a la existencia del Centro como posición política. Sólo desde el Centro ha sido posible la reunión de todas las fuerzas políticas democráticas para la redacción de una Constitución que por primera vez en la historia de España no es un «trácala» de media España contra la otra media. Hemos cambiado el Estado. Ahora, hay que cambiar los modos y comportamientos, de la sociedad para la plena consolidación de la democracia. Hay que sentar las bases de la sociedad española del siglo XXI.

La derecha propone un programa de reactivación basado en un inexplicable crecimiento de la Renta Nacional por encima del 4% —tasa de crecimiento que sólo asegura el mante-

nimiento del actual nivel de ocupación—. Además, propugna una disminución de los impuestos y de las cargas de la Seguridad Social a las empresas. Es un esquema típico, que ya se sabe de antemano que no funciona, a menos que lo que se pretenda implícitamente es precisamente aquello que no se explicita: disminución de prestaciones sociales, aumento de la delincuencia, la vuelta a una España hambrienta y tercermundista, en la que sólo una clase social sobrevive.

La izquierda, más preocupada por la obsesión de ganar votos oculta que su programa de funcionarización del paro nos aboca a unas tasas de inflación irritantes y desestabilizadoras, yugulando toda posibilidad

de ahorro de los particulares y de las empresas.

Un programa coherente y sensato no puede comprometerse a defraudar una vez más al electorado con ofertas incumplibles, ni entrar en la absurda feria-sustaba de creación de puestos de trabajo. Una vez más, es necesario un equilibrio muy ponderado de todas las medidas de relanzamiento, pasando por un inevitable plan de estabilización —palabras malditas en plena campaña electoral—. Churchill ofrecía lo único que el Gobierno podía ofrecer en unos momentos tremendamente comprometidos: «sangre, sudor y lágrimas». Ahora alguien debe decir a la sociedad española que la crisis sólo se supera con esfuerzo, trabajo, aumentos de productividad, mayor justi-

cia distributiva, sacrificio y ahorro. Pero para que el pueblo sea capaz de asumir un programa como este —que evidentemente debe ser un programa pactado, porque más que un programa de partido es un programa de país— hay que establecer una seria y coherente alternativa de futuro, de reconversión industrial, de modernización de la agricultura, la industria, los servicios y el Sector Público. Hay que ofrecer un diseño en el que la aplastante mayoría del electorado se sienta integrada e ilusionada para conseguirlo. El futuro que les dejemos a las nuevas generaciones será el producto del esfuerzo de todos. Como debe ser.

(*) Candidato al Congreso por el C.D.S.

El callejón sin salida de la
CEPYME

El error cometido por la Confederación Española de la pequeña y mediana empresa, (CEPYME) al firmar a principios de año un acuerdo de integración en la gran patronal (CEOE), están a punto de pagarlo pequeños y medianos empresarios.

El Sr. González Estéfani, presidente de la CEPYME y vicepresidente de la CEOE, no tiene ningún reparo en formar parte en las listas de A.P. es decir, está dispuesto a potenciar las tesis de la gran patronal apoyando a la gran derecha, que el Sr. Fraga defiende.

¿Quién defiende entonces a los pequeños y medianos empresarios? Nadie. Nuevamente quedarán expuestos a las embestidas del gran capital y los monopolios, al capitalismo monopolista de Estado, que haciendo uso de unas leyes que le son favorables, así como el resto de los recursos estatales para favorecer los mencionados monopolios terminará de asfixiar a la pequeña y mediana empresa.

Estas son las ventajas de la tan cacareada política del modelo de sociedad económica de la libre empresa de mercado; siempre se fortalece el más pudiente en detrimento de los más débiles. Mucho más cuando los débiles se coaligan con los más fuertes porque facilitan su estrangulamiento —naturalmente, desde el punto de vista económico. Este es el destino de quienes carecen de visión de futuro y se fían del primero que llega.

¿Qué salidas le quedan a la pequeña y mediana empresa si quiere sobrevivir? Cualquiera que no sea apoyar a la gran derecha. Cualquier otra que no sea apoyar a los monopolios. Una nueva opción sería la que apuntaba la UNYPIME: apoyar argumentos contrarios a las grandes empresas, que sería la única manera de defender sus intereses. Otra buena opción sería secundar los planteamientos de la COPYME,

compuesta por trabajadores autónomos y empresas familiares, quienes además de buscar una total independencia de la gran patronal CEOE, se decide por apoyar opciones de izquierda.

Que nadie piense que la solución a los muchos problemas que tenemos los españoles, dependerá de los millones que pueden dedicar los señores de la CEOE, apoyando al partido que mejor defienda sus intereses. Si la gran patronal, gasta dos mil millones de ptas. en unas elecciones generales, es porque piensa recuperar cuatro mil empujando hacia el poder a políticos que defiendan sus intereses y no los de todos los españoles. Pero les pueden salir los planes al contrario del fin que persiguen. Recordemos los millones invertidos por A.P. en las anteriores elecciones y los resultados obtenidos. De ahí que los señores de la U.C.D. después de pensár-

selo mucho y pese a las muchas personas que han abandonado ese partido, no hayan querido arriesgarse formando coalición con la gran derecha. Se ve que el Sr. Lavilla sí tiene visión de futuro, prefiere el riesgo de verse en la oposición del futuro Gobierno al que supondría tener como compañero de lista a señores que defienden las más puras esencias del franquismo.

Los pequeños y medianos empresarios se juegan mucho en la batalla que pronto va a comenzar de cara a las próximas elecciones. Todavía están a tiempo si quieren sobrevivir empresarialmente. Para ello, han de conectar con el sentir popular y ver qué quiere la mayoría de los españoles. Esta es la salida en estos momentos quienes más se han sacrificado del empresariado español pero sus resultados son negativos y sus números salen rojos. Tal vez los números marcan el camino del futuro...

Sotero Ortiz (PCOE)

Observatorio

Los poderes fácticos

Cristóbal Páez

Prosigue la campaña electoral a todo trapo y cada día un buen puñado de millones van a parar al horno. La propaganda de las elecciones es el gasto consultivo por excelencia. Por lo que se percibe a simple vista, el PSOE es el partido que más gasta, y el que menos CDS, pues es de dominio público que el expresidente Suárez anda buscando dinero para que le impriman los carteles y para hacer los pagos por adelantado que exigen las agencias de publicidad. Quién te ha visto y quién te ve ahora sin un duro, sin un clavel, como quien dice, haciendo profesión de pobreza de solemnidad y esperando hacer bueno los magros pronósticos que dan al novísimo grupo centrista de Adolfo Suárez no más de cuatro o cinco diputados.

El número uno de la confrontación, Felipe González, se mueve por España como si estuviera haciendo una cruzada de la palabra culta y buenas costumbres. No suelta ni una sola frase hiriente para los tan, en tiempos bien recientes, vapuleados poderes fácticos. El Partido Socialista ha colocado ángeles guardianes a la cabecera de donde reposan, duermen o fumando esperan los «grandes» de la milicia, la clerecía y la alta finanza. No creo que esa sea la filosofía, con perdón, de las bases de un partido de tradición revolucionaria, pero sí, a mi leal saber y entender, la de su secretario general. Siempre he creído, y lo he dicho, que Felipe González es un hombre de su tiempo, nada partidario del viejo socialismo duro y sí del que hoy se lleva en los países de nuestro contexto cultural. Sus ganancias electorales ha de sacarlas el PSOE del ala progresista del gasificado partido del centro, es decir, de la pequeña burguesía, de la izquierda conservadora. Felipe González tiene de Pablo Iglesias la honradez, pero no aquel aire de dómine severo que, tras su venerada barba, le hacía aparecer como un pope del mesianismo marxista. El líder socialista de suave acento andaluz no es, cual diría Forges un «fanata», ahora que se ha reconciliado con la corbata puede salir airoso en cualquier foro moderado e incluso virtuoso. Si gana, como parece que está cantando, ya que el centro-derecha le ha puesto las cosas como es fama que se las ponían a su majestad don Fernando VII y, por tanto, le sería casi imposible esquivar el triunfo, el señor González Márquez tendrá que vérselas con un montón de gente y, en primer lugar, si Dios no echa una mano, con su propia «vieja guardia»: depositarios de las añejas esencias.

Mientras tanto, el PCE trata de no perder comba. Y don Santiago Carrillo, un tanto castigado por los desdenes del PSOE y los pitorescos de don Alfonso Guerra («Carrillo produce pena incluso entre los propios comunistas», acaba de decir la primera lengua bífida y quevedesca del socialismo español), pero deseoso de ganar el jubileo en el templo político de Santa Engracia, comunica que su partido acudirá en bloque en socorro del vencedor, pues desde Santander ha anunciado, «Urbi et urbi», que el grupo parlamentario comunista apoyará al PSOE frente a la derecha en todos los flancos, pero al propio tiempo no dudará en convertirse en factor crítico en cuanto a la acción del gobierno socialista para que no haga concesiones a las clases dominantes. Así, pues, el señor Carrillo se investirá de fiscal y, a ratos, de carabinero para evitar que los inexpertos, ingeniosos ministros del gabinete González se ablanden ante los famosos poderes fácticos. «No olvidemos —acaba de decir en Santander— que los poderes fácticos se sublevaron antes contra Suárez y Calvo Sotelo y preparan ahora otro golpe ante la eventualidad de un gobierno socialista. Es decir, los mismos que no aceptarían comunistas en el Gobierno son los que rechazan a los socialistas. En el fondo, el PSOE (este partido anda diciendo que no admitirá a comunistas en sus gobiernos), con ese veto al PCE, lo que hace son concesiones gratuitas a los ultras de este país».

Puesto todo lo anterior en Román Paladino, significa que el señor Carrillo ya está pidiendo su parte en el poder. Trata de pasar factura por los votos útiles que sus militantes dieron en las elecciones andaluzas al PSOE y los que puedan aportar ahora, el próximo 28 de octubre. El gran mamífero, el voraz parásito, sueña con el lustroso lomo en el que se propone acoplarse. Lo conseguirá, como Dios pintó a Perico, pues es moda que viene de París, de la Francia.



CONSOLIDANDO LA LIBERTAD
VAMOS A PROGRESAR
COMO DEBE SER

CDS
CENTRO
DEMOCRÁTICO
Y SOCIAL

Elecciones Elecciones Elecciones

De forma individual y en directo

Felipe González acepta un debate con líderes políticos

Felipe González ha anunciado ayer, durante un mitin en Toledo, que acepta un debate público con todos los líderes de los partidos que se lo han pedido, siempre que sea de forma individual y en directo.

El secretario general del PSOE intervino ayer en un mitin en el campo de fútbol de Toledo, con asistencia de unas 3.000 personas. Felipe González apareció con la voz ligeramente ronca, por primera vez desde el inicio de la campaña electoral, según reconoció él mismo. Si bien, dijo, no ha perdido la voz tanto como otros.

El líder socialista precisó que el debate con los demás líderes debe hacerse, como condición, por orden al número de diputados. Por tanto, según dijo, a Fraga le tocaría el último.

Tras señalar que preferiría que el debate fuera retransmitido en directo por radio-televisión, dijo que no puede ser con todos los líderes al mismo tiempo porque «se pelearían entre ellos».

Seguidamente, se refirió a la campaña electoral haciendo un llamamiento a la seriedad y a que no se lleven a cabo ataques personales y descalificaciones globales, sino que sea de explicación de los respectivos programas electorales.

Felipe González, en un tono menos agresivo que en ocasiones anteriores, se refirió a la derecha mostrándose preocupado por la división en numerosas filas, por considerar que la de-

mocracia necesita de «partidos progresistas, conservadores y de partidos serios».

A continuación, dijo que Landelino Lavilla le parecía una buena persona, si bien, en su opinión, le parece que lleva «demasiada gente colgada del cuello». De Manuel Fraga dijo que considera que puede hacer un gran favor a la democracia metiendo dentro del sistema a personas que ahora no lo están.

Otro tema abordado con amplitud por Felipe González ha sido el de la política exterior, anunciando que el PSOE, de ganar las elecciones, empleará grandes esfuerzos en estrechar los vínculos con Iberoamérica, sin descuidar nuestra integración en Europa.

A este respecto, afirmó que en los próximos años el PSOE multiplicará por diez o veinte los intercambios con América Latina, marcando una nueva pauta

en las relaciones internacionales y ayudando a que Iberoamérica mejore técnicamente.

Por otro lado, Felipe González instó a los Estados Unidos y a la Unión Soviética a realizar una política de solidaridad, que haga posible la utilización de los recursos armamentísticos en resolver los problemas de los países subdesarrollados.

Por último, el secretario general del PSOE se refirió al tema de la enseñanza privada, subrayando que, por el contrario a lo que algunos aseguran, el PSOE seguirá subvencionando la enseñanza privada, pero garantizando la mejora de la pública.

Durante el viaje a Toledo, Felipe González viajó acompañado de su esposa Carmen Romero. Este mediodía emprenderá viaje a Galicia, donde pronunciará mítines en las cuatro capitales.

UCD prepara la segunda fase de su campaña electoral

Dirigentes de la campaña electoral centrista y expertos en temas publicitarios han celebrado ayer una reunión para estudiar la puesta en marcha de la segunda fase de la campaña.

Aunque la reunión de ayer es continuación de las que se efectúan desde los comienzos de la campaña, en fuentes centristas consultadas por Europa Press se ha manifestado que el objetivo es cubrir las etapas previstas durante la campaña. «A partir de unos días —se ha dicho— entrará en acción un dispositivo nuevo cuyo objetivo es la identificación entre el candidato a la presidencia del Gobierno y su partido. Queremos dar la imagen de una UCD nueva, que responda a la renovación profunda que se ha verificado en el seno del partido desde el acceso de Landelino a la presidencia».

Si hasta ahora (la campaña comenzó el día 6) UCD ha insistido en el lanzamiento de su líder (convención nacional, ruedas de prensa, presentación por Lavilla del programa, intervenciones en televisión y radio, etc.) la nueva fase consistiría en la asociación del líder al partido que dirige.

«Será una campaña mucho más atractiva, presentando la real implantación de UCD en toda España», dijeron las mismas fuentes. Uno de los actos más espectaculares que hoy mismo efectuará UCD es la concentración de una caravana de 110 automóviles haciendo llamadas al voto en favor. Recorrerán toda la Castellana, partiendo de la plaza de Castilla.

Garaikoetxea, en Fuenterrabía

«Somos un pueblo que queremos organizarnos como tal»



«Somos un pueblo que queremos organizarnos como tal», ha dicho el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaikoetxea, en un acto electoral celebrado ayer mediodía en la localidad guipuzcoana de Fuenterrabía, en el que también intervinieron los nacionalistas Antón Jaime e Ignacio Etxeberria.

El lehendakari, al condenar el terrorismo, aludió a Navarra y dijo que «las voluntades de los navarros para su integración en Euskadi, no se ganan pegándole cuatro tiros en la cabeza a un navarro. No hay mayor obstáculo para esa integra-

ción que la imagen tétrica que está arrojando este país a los navarros con estas barbaridades».

Garaikoetxea afirmó que «el gran drama de nuestro pueblo es el haber estado siempre manipulado por intereses ajenos a los suyos propios» y recordó las guerras carlistas «en que los vascos hicieron correr sangre hermana por sus valles» y el 36 «en que una parte de Euskadi se levantó contra el resto».

«El PNV se dedica al aburrido trabajo de recuperar los conciertos económicos y poner en manos de los vascos sus propios recursos, agricultura, obras públicas, educación etc.» continuó el lehendakari.

Finalmente, refiriéndose al euskera, Garaikoetxea afirmó que «el departamento de Educación del Gobierno vasco, ha conseguido reciclar a cientos de profesores, para que se queden aquí y para el 83, tendermos una radio de Euskadi, emitiendo fundamentalmente en euskera y una televisión vasca, fundamentalmente en euskera».

La Junta Electoral Central estudiará los recursos del CDS

La Junta Electoral central se reunirá el jueves, día 14 con el fin de estudiar, entre otras cuestiones, el recurso presentado por el CDS, de Adolfo Suárez, contra la distribución de espacios gratuitos, entre los partidos, realizada por el comité de radio y televisión, según informaron a Europa Press en medios próximos a dicho órgano institucional.

En la misma reunión, los miembros de la junta estudiarán también otro recurso presentado por el mismo partido, por no haber sido incluido ningún representante del CDS en el comité de radio y televisión, recurso que, según fuentes próximas a la Junta consultadas por Europa Press, tiene pocas posibilidades de ser tenido en cuenta por el órgano institucional.

El recurso del CDS por la distribución de espacios se fundamenta esencialmente según fuentes del partido de Suárez consultadas por Europa Press, en «la decisión arbitraria y contraria a la ley, del comité de radio y televisión, de considerar a Alianza Popular como cuarto partido con derecho a elegir sus espacios en función de que en la anterior legislatura el partido de Fraga formó grupo parlamentario».

La CEIM pide el voto útil a los moderados

La Confederación Empresarial Independiente de Madrid (CEIM) ha editado, dentro de su campaña institucional con motivo de las elecciones, un tríptico en el que solicita el voto útil a los moderados.

El tríptico va titulado «Defiende tus libertades. 10 buenas razones para votar bien» y en él se recogen, entre otras, las siguientes frases:

—La mayoría de los pronósticos aseguran que la izquierda puede alcanzar el poder político en las próximas elecciones. El momento es, en verdad, decisivo. Pero quienes deciden no son los pronósticos, sino los votos. Entre ellos el tuyo.

—El fatalismo, en un sistema democrático, cuestiona y pone en entredicho la capacidad de decidir y de

elegir del pueblo. Dar las elecciones por decididas de antemano es tanto como dudar de la madurez de la democracia y de la estabilidad del propio sistema.

—Los resultados de las últimas consultas electorales muestran una mayoría partidaria de la moderación, y de consolidar los numerosos cambios políticos y sociales que se han producido en estos últimos años. El país no desea experimentos ni aventuras. Los avances que ha experimentado recientemente la izquierda no se deben tanto a una mayor implantación popular de sus planteamientos, como a una peligrosa inhibición de los electores de centro y de derecha.

—No se trata de pronunciarse a favor de un partido político o en contra de otro. Sin embargo, solo debemos depositar la confianza de nuestro voto en aquellas opciones capaces de ofrecernos una perspectiva tranquilizadora de futuro, y de crear un clima empresarial propicio para la inversión.

Areilza reta a Suárez a un debate público



José María de Areilza, cabeza de lista de UCD por Santander, ha retado públicamente al líder del CDS, Adolfo Suárez para que ambos políticos mantengan un debate público en la capital cántabra.

Areilza indicó que el debate con el ex presidente del Gobierno podría celebrarse hoy, día 13, con motivo de la visita que Suárez realizará a Cantabria para participar en la campaña electoral de su partido.

TALBOT 150: práctico y elegante.

ENCENDIDO ELECTRONICO

150 LS. 75 CV. Gasolina normal

150 GT. 88 CV. CAJA DE CAMBIOS 5 VELOCIDADES.

EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA
TALBOT

MOSA Tel. 279600
Aragón, 191 · PALMA

SABADOS
abierto todo el día



CINCO PUERTAS

Elecciones Elecciones

El Congreso se constituirá el 27 de noviembre

Antes de Navidad, nuevo presidente de Gobierno

Tras las elecciones generales, la fecha tope para la constitución del Congreso de los Diputados será el 27 de noviembre. Según expertos en derecho constitucional, consultados por Europa Press, hay una doble interpretación sobre la fecha límite para convocar el congreso electo. La Constitución dice (artículo 68) que el Congreso será convocado «dentro de los 25 días naturales, la fecha tope deberá ser el 22 de noviembre y si se contabilizan días hábiles será el día 27. Este plazo no tiene por qué ser agotado.

La apertura de la nueva legislatura deberá efectuarse, según el artículo 5 del reglamento del Congreso, en el plazo de 15 días después de la constitución de la Cámara Baja, es decir, el 16 de diciembre como fecha tope, si se cuentan días hábiles. La sesión estará presidida por el Rey, quien

inaugurará solemnemente la que será la tercera legislatura desde la instauración del régimen democrático.

CONSULTAS REGIAS Y CANDIDATO

Vendrá después un período de consultas que hará el Rey a los representantes de los grupos políticos que hayan obtenido representación parlamentaria (artículo 99 de la Constitución). Con este mecanismo, el jefe del Estado estará en condiciones de proponer un candidato a la presidencia del Gobierno. El Rey hará esta propuesta a través del presidente del Congreso de los Diputados.

La sesión de investidura será la recta final de todo el proceso que terminará posteriormente con la formación de Gobierno por el candidato que sea investido como presidente del Gobierno. Este candidato deberá presentarse ante el

pleno del Congreso para exponer su programa político. Podrá intervenir sin limitación de tiempo.

La sesión de investidura es probable que dure, al menos, día y medio, por el elevado número de intervenciones que suelen producirse, tal como ocurrió cuando Adolfo Suárez formó su primer gobierno constitucional.

DEBATE SOBRE EL PROGRAMA

Terminada la exposición del programa por el candidato a la presidencia del Gobierno, el presidente del Congreso decretará una interrupción. Reanudado el debate, cada grupo parlamentario que lo solicite podrá intervenir por un tiempo de treinta minutos. El candidato está en su derecho de replicar cuantas veces lo pida.

Concluido el debate sobre el programa político del

Gobierno que el candidato a presidente pretenda formar, este solicitará la confianza de la cámara, para lo cual someterá a votación su candidatura a presidente del ejecutivo.

El presidente del Congreso fijará una hora concreta para realizar esta votación, al objeto de que puedan hacer sus previsiones los diputados. Si en la votación, el candidato propuesto obtuviera la mayoría absoluta de los miembros de la cámara, se entenderá otorgada la confianza. Como la cámara se compone de 350 diputados, la mayoría absoluta es la mitad más uno del conjunto, es decir 176 votos.

Puede ocurrir que el candidato no obtenga los 176 votos exigibles, en cuyo caso volverá a repetirse la votación dos días después. En este supuesto basta con obtener la mayoría simple, es decir más votos a favor que en contra de entre los diputados presentes, para quedar investido como presidente del Gobierno. El candidato que propuso el Rey estará ya en condiciones de formar gobierno.

ANTES DE NAVIDAD

A la vista del recorrido que deberá cubrirse hasta llegar a la obtención de la confianza de la cámara, España puede tener nuevo presidente antes de Navidad, aunque se agoten todos los plazos previstos. Salvo cambios de última hora, los candidatos que los diferentes partidos presentarán al presidente del Gobierno, (al menos con esta intención hacen la campaña electoral) son:

—Unión de Centro Democrático a Landelino Lavilla. Partido Socialista Obrero Español a Felipe González. Partido Comunista de España a Santiago Carrillo. Alianza Popular-Partido Demócrata Popular a Manuel Fraga.

Pintor valenciano de talla internacional

Josep Renau murió en Berlín

Sin poder realizar el deseo de acabar sus días en la tierra natal, ha muerto en una clínica de Berlín, a consecuencia de un fallo cardíaco, el pintor valenciano Josep Renau.

Renau había nacido en 1907 y con su muerte se cierra todo un período de florecimiento artístico y literario en el panorama cultural español.

Fue el cartelista más brillante de esa generación que vio la guerra y después tuvo que marchar al exilio. Su primer premio lo consiguió en 1925 al ganar el concurso de carteles de la caja de ahorros y monte de piedad de Valencia recién acabado de graduarse en la escuela de Bellas Artes de San Carlos de esa capital. Paralelamente a sus trabajos sobre carteles, se interesaba por el fotomontaje, una de las técnicas más vanguardistas de la época, sobre la que realizó una exposición en Madrid de 1928.

Es famoso su «hombre ártico», un fotomontaje en blanco y negro de carácter surrealista (1929). Ese mismo año comenzó a publicar una serie de estudios sobre la función social del arte.

Entre 1932-33 empezó a trabajar como muralista con una fuerte influencia del constructivismo ruso y los muralistas mexicanos. Para México realizó años más tarde (1940) murales. Uno de ellos titulado «Retrato de la burguesía», otro sobre la conquista española de América.

En 1933, participó en la I exposición de arte revolucionario en el Ateneo de Madrid y poco después fundó la revista «Nueva Cultura», en la que fue de todo: director, grafista y colaborador literario. En dicha publicación, creó la sección «testimonios negros de nuestro tiempo».

Dos años después, obtuvo, el premio de carteles para la corrida de la Asociación de la Prensa Madrileña y al año siguiente codirigió con otro valenciano, también desaparecido, Max Aub, la primera etapa del periódico de aquella región, «Verdad», diario de unificación del PSOE y PCE.

Unos meses más tarde fue nombrado director general de Bellas Artes por el Ministerio de Instrucción Pública y desde este cargo fue él quien encargó a Picasso el que sería el famoso «Guernica». A él debemos también la salvación de nuestro patrimonio artístico durante el período de la contienda.

Al final de la guerra civil inició el camino de un exilio que le llevaría primero a Francia y después a México, donde residió veinte años.

Luego, tras una corta estancia en Nueva York, fijó su residencia en la República Democrática Alemana (Berlín) y no volvió a España hasta el año 1976, con el retorno de la democracia, aunque su vuelta definitiva la segó la muerte.

Ese año, los españoles de la nueva generación pudieron conocer su obra en exposiciones realizadas en Madrid, Valencia y Cataluña.

El arte español recuperó a Renau que a lo largo de estos últimos años pronunció conferencias, fue galardonado por la Diputación de Valencia con el premio Alfonso Roig e integró el jurado de artes plásticas del premio Príncipe de Asturias.

En 1980 presentó en Valencia su libro «arte en peligro: 1936-1939» del que él mismo dijo que «no habría escrito si lo que en él digo no fuera categoría integrada».

Alfonso Guerra afirma que AP realiza tres campañas simultáneas

Alfonso Guerra, vicesecretario general del PSOE, afirma en el comentario que firma todos los días en el «Boletín electoral» de su partido, que Alianza Popular está realizando tres campañas simultáneas.

«La necesidad de una estricta «unidad de campaña» es generalmente aceptada por todos los expertos en técnicas electorales —dice— y de hecho la mayoría de los partidos tratan de conseguir esa unidad, sobre todo en lo que se refiere a los mensajes y las líneas argumentales. Sin embargo, los señores de AP parecen haber descubierto otro modelo, porque observamos que ese partido está realizando no una, sino tres cam-

pañías simultáneas, de contenidos distintos e incluso contradictorios».

Según Guerra «por una parte está la campaña externa, protagonizada por Fraga Iribarne, que trata de dar una imagen de tranquilidad y habla de conceptos tan respetables como «liberalismo conservador», «centro derecha» etcétera. Esto se quiebra en ocasiones cuando Fraga se olvida de la consigna y se muestra tal como es, amenazador y autoritario».

«En segundo lugar —añade Alfonso Guerra— tenemos la campaña «subterránea» que se basa en el lanzamiento de bulos y chistes de tono populista y reaccionario, a través de cartas y reuniones en res-

taurantes. Esta campaña tiene un contenido mucho menos tranquilizador que la primera, y a través de ella pretenden movilizar el llamado «voto del miedo».

«Por último —precisa el vicesecretario socialista— y esto es lo más preocupante, los mitines de los candidatos «de segundo nivel» con intervenciones que podrían firmar tranquilamente miembros de Fuerza Nueva, escenografía y «cara al sol» incluidos. Esto de las tres campañas, como estrategia electoral, puede ser discutible; como sistema de una actuación política, sin embargo, a mí me parece sospechoso y me preocupa».



VAMOS A PROGRESAR

COMO DEBE SER

 **CDS**
CENTRO
DEMOCRÁTICO
Y SOCIAL



Víctor de la Serna, en estado grave

El periodista, escritor y ex-senador real Víctor de la Serna continúa en estado grave, en la clínica Ramón y Cajal, en la que se encuentra ingresado desde hace dos semanas.

Víctor de la Serna, de sesenta y un años de edad, que escribe con el seudónimo de «Punto y coma» sobre temas de gastronomía en diversas publicaciones españolas, es hijo del famoso periodista Víctor de la Serna y Espiña, fallecido en 1958.

En enero de 1982 fue elegido presidente de la junta directiva de la Unión de Periodistas, después de una larga trayectoria profesional, que ejerció en los diarios «Informaciones», «La tarde», «El Alcázar» y como corresponsal en numerosos países de diversos periódicos y de la agencia norteamericana internacional «New Service».

Ha sido además agregado de la Embajada de España en Berna, consejero de la Delegación Permanente de España ante los organismos internacionales en Ginebra y consejero en misión permanente de España ante la O.N.U.

Fue también consejero delegado de Prensa Castellana y presidente de su consejo de administración, presidente de la junta fundadora de «Informaciones» y presidente en España del Instituto Internacional de Prensa, en junio de 1977 fue nombrado senador real y esta en posesión de numerosas condecoraciones.

Detectado un comando etarra en Madrid

Prepara una acción de envergadura en la recta final de las elecciones

La Brigada Central de Información ha detectado en Madrid la presencia de un comando de ETA-Militar formado por tres hombres y una mujer, según informa el periódico «Tribuna Vasca». El comando planea —según el diario— una acción de envergadura, para llevarla a cabo durante la recta final de la campaña electoral, según la misma fuente.

La presencia del comando etarra fue detectada en el distrito madrileño de Retiro, en una zona situada a escasa distancia de un enclave policial y cercana a la residencia del líder de un partido político.

La investigación policial se centra en la detención de los miembros, del comando, y en la vigilancia de los contactos que algunos de ellos ya ha comenzado a mantener en Madrid, según las mismas fuentes.

El barrio de Retiro ya fue utilizado en otras ocasiones por ETA militar para diversas acciones, según el periódico.

Fuentes policiales indicaron que ETA militar cuenta con varios pisos francos en la zona.

Los informes de los servicios de la policía y la ayuda prestada por la policía francesa permiten deducir que ETA militar prepara una escalada terrorista para la última etapa de la campaña electoral, según el periódico bilbaíno.

La presencia del comando etarra en Madrid coincide con la campaña preparada por la Comisaría General de Seguridad Ciudadana, de cara a las elecciones, y con el despliegue táctico de la entrada en funcionamiento de la operación de alerta denominada «electra». Esta operación, diseñada por el Ministerio del Interior, cuenta con la colaboración de miembros de la Policía Nacional, Guardia Civil, Cuerpo Superior de Policía y miembros de las Fuerzas Armadas, hasta un total de más de 70.000 hombres que se movilizarán el día de las elecciones.

No se transmiten los datos de enfermedades venéreas

Fuentes cercanas al Ministerio de Sanidad y Consumo manifestaron a Europa Press que, si bien la sífilis y la gonococia han sido clasificadas enfermedades de declaración obligatoria a partir del 1 de enero de 1982, se transmiten pocos datos sobre estos casos a la Dirección General de Salud Pública.

En este sentido, se recordó que hasta el 19 de junio del presente año habían sido declarados, en estas enfermedades de transmisión sexual, un total de 494 casos de sífilis y 3.111 de infecciones gonocócicas.

Frente a esto, se recordó que según altos organismos oficiales, que han realizado un estudio, cada año se producen en España 72.000 nuevos casos de enfermedades de transmisión sexual.

Como casos curiosos de provincias con eleva-

do índice de población y que no han declarado ningún caso de enfermedad de transmisión sexual estas fuentes citaron las de La Coruña, Granada, Madrid, Las Palmas, Pontevedra, Santa Cruz de Tenerife, Valencia y Valladolid.

Entre las provincias que hasta el 19 de junio habían declarado casos de enfermedades de transmisión sexual, está a la cabeza Barcelona, con 113 de sífilis y 403 de gonococia, le seguía Vizcaya con 13 y 403; Murcia 6, y 293; Navarra 13, y 259 y Cádiz 10 y 176.

Finalmente se recordó que desde enero del presente año el Ministerio de Sanidad y Consumo prepara un plan de lucha contra las enfermedades venéreas, pero se desea coordinar con los gobiernos autonómicos y este es el momento en que todavía no se ha terminado.

23-F

Comunicada la denegación de libertad a los capitanes y un civil

El Consejo Supremo de Justicia Militar ha notificado la denegación de libertad provisional a siete procesados del 23-F que fueron condenados a la pena de dos años de prisión, según fuentes jurídicas.

La petición había sido hecha por los defensores de los procesados capitanes de Infantería Francisco Dusmet García-Figueras y José Cid Fortea, y de la Guardia Civil Carlos Lazaro Corthay, Juan Pérez de La Lastra-Tormo, Enrique Bobis González y Francisco Acera Martín, y del civil Juan García Carres.

Los seis capitanes fueron condenados como autores de un delito consumado de rebelión militar y García Carres como autor de un delito consumado de conspiración para el de la rebelión militar.

La sentencia del 23-f no es firme —salvo en el caso de los dos absueltos por no haber participado en los hechos— ya que está recurrida ante el Tribunal Supremo. Por ello, la libertad denegada no puede ser condicional, sino provisional.

La conspiración para el «golpe»

Levantada la incomunicación a los detenidos

El instructor de la causa seguida a tres jefes militares como presuntos autores de conspiración para el delito de rebelión militar ha decretado la prisión incondicional comunicada de los procesados, según fuentes jurídicas consultadas por Efe.

Al quedar sin efecto la incomunicación, los aboga-

dos Santiago Segura Ferns (defensor del coronel Jesús Crespo Cuspinera) y del teniente coronel José Crespo Cuspinera) y José Zugasti Pellejero (defensor del coronel Luis Muñoz Gutiérrez) han visitado esta mañana a sus defendidos, que se encuentran, respectivamente, en el regimiento de Artillería número 13 de Getafe, en el Regimiento de Ingenieros de El Pardo y en el Servicio Geográfico del Ejército.

APRENDA UN IDIOMA

EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados
- Método audiovisual
- Profesores nativos
- Clases en grupos e individuales
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Tomás, 20
Tel. 22 28 74

IDIOMAS MENTOR

ANDORRA LES ESCALDES HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño
Garaje en el mismo hotel
RESERVAS:
Teléfono 24642. Télex 242

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Espanola

costa y Hobora nº9-tel.46 27 66

UNA NOVEDAD QUE SOLUCIONA EL PROBLEMA DE LA CALVICIE

El Centro de Estética Capilar LUMAN de Barcelona Av. Diagonal, 600 entlo. 1º Telf. 200.03.89, con más de 10 años de prestigio y experiencia en el campo de implantaciones capilares, ha conseguido un nuevo y sorprendente sistema, jamás logrado hasta la fecha.

Esta novedad es la implantación más perfecta a la piel humana, siendo muy fácil su aplicación y posterior mantenimiento.

El cabello implantado reacciona como el natural, tanto en el movimiento como en el lavado y peinado, aportando gran seguridad y comodidad.

El creador de este sistema estará únicamente el próximo martes 19 de octubre en el Hotel Almudaina de esta Ciudad, sito en Av. Jaime III, 9 telf. 22.73.40, para poder informar personalmente a los interesados.

Preguntar en recepción por el Sr. Luis Mangrane.



GAS y ELECTRICIDAD, S.A.

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

VIERNES, DIA 15 DE 8,30 a 14 HORAS

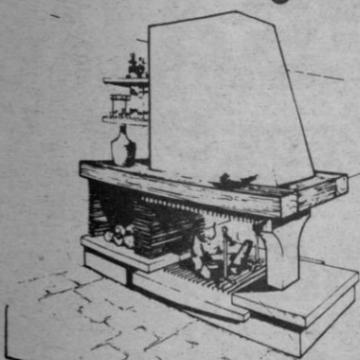
C/ Torrente (desde Avda. Nacional a C/ Antonio Cataly), C/ Ejército Español, C/ Marineta (desde C/ San Cristóbal a C/ Monjón.), del Arenal.

VIERNES DIA 15 DE 8 a 14 HORAS

Urbanización Tollerich, (de Lluçmajor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Dirección Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

Calor de hogar con las fabulosas chimeneas francesas.



CHEMINEES CARPINELLI

Distribuidor oficial:



ASA Materiales para la construcción, S.A.

Exposición Carrer de Manacor, 81-B Tel. 24 48 36 / 24 55 54 Palma
Azulejos · Pavimentos cerámicos y de gres · Materiales de importación.

Los Reyes presidieron el Día de la Hispanidad, en Cádiz

SS.MM. los Reyes de España presidieron ayer en Cádiz los actos conmemorativos del Día de la Hispanidad a los que asistieron también el presidente del Gobierno, el vicepresidente para Asuntos Económicos, la ministra de Cultura, presidente de la Junta de Andalucía, representantes del Cuerpo Diplomático acreditado en España y alcaldes de diversas capitales iberoamericanas.

Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron por vía aérea a Rota desde cuya base se trasladaron en helicóptero a Cádiz, dirigiéndose al edificio del ayuntamiento, en la Plaza de San Juan de Dios, donde minutos antes de las once fueron recibidos por la Corporación Municipal de Cádiz.

El alcalde de Cádiz, Carlos Díaz Medina, (PSOE), pronunció a la llegada de los Reyes unas palabras de saludo a los monarcas, en las que se refirió a la celebración del Día de la Hispanidad en Cádiz «en presencia —dijo— del Rey constitucional que ha sabido hacer de la Corona el más firme baluarte de la democracia y de la soberanía de su pueblo».

Don Juan Carlos y Doña Sofía conversaron durante unos minutos con las autoridades presentes, entre las que se encontraban también los capitanes generales de la Segunda Región Militar, de la Segunda Región Aérea y de la Zona Marítima del Estrecho, así como el presidente del Parlamento de Andalucía y el delegado general del Gobierno. El alcalde de Cádiz entregó a Doña Sofía un ánfora de plata y al Rey un reloj marino.

Al abandonar el edificio del ayuntamiento para dirigirse al oratorio de San Felipe Neri, los Reyes recibieron el homenaje popular de miles de gaditanos que se habían agolpado en las proximidades de la plaza de San Juan de Dios y que ya antes habían prorrumpido en vítores y aplausos, tanto a la llegada de los monarcas como cuando éstos salieron al balcón principal del ayuntamiento para salu-

América es un componente irrenunciable de nosotros mismos

dar al pueblo gaditano.

Este homenaje de los gaditanos volvería a repetirse en las cercanías del Oratorio de San Felipe Neri, donde se proclamó la primera Constitución española en 1812 y en donde hoy se han dado cita los miembros del Cuerpo Diplomático hispanoamericano para celebrar el acto académico conmemorativo del Día de la Hispanidad y el 490 aniversario del descubrimiento de América.

En este acto pronunciaron sendos discursos el alcalde de Cádiz, el decano del Cuerpo Diplomático hispanoamericano y embajador de la República dominicana, Caonabo Fernández Naranjo, el presidente del Instituto de Cooperación Iberoamericana, Carlos Robles Piquer, y Su Majestad el Rey don Juan Carlos.

DISCURSO DE DON JUAN CARLOS

En su discurso, Don Juan Carlos hizo suyas las

palabras de Octavio Paz al recibir el Premio Cervantes, el pasado 23 de abril: «Aunque libertad y democracia no son términos equivalentes, son complementarios; sin libertad la democracia es despotismo; sin democracia la libertad es una quimera».

El Rey recordó el año de 1812, hito temporal que pone fin al antiguo régimen y hace converger tres fenómenos históricos esenciales: «El primero, es la disolución del imperio español; el segundo, es nuestra desaparición del concierto de grandes potencias y, conjuntamente con ello, nuestra desvinculación con Europa y nuestro encerramiento, que habría de ser secular, y por último y en tercer lugar, el inicio de la batalla por la modernización que se jalaría en cruentos enfrentamientos fratricidas».

El Rey explicó a lo largo del discurso como los tres acontecimientos no son

simples hechos inconexos, sino que están íntimamente entrelazados en relaciones causales y dependen todos de una última razón histórica: La pérdida del sentido universalista de nuestro destino.

Ahora —dijo— se inicia una integración tanto con Iberoamérica como en Europa.

Más adelante, don Juan Carlos afirmó que «cuando hablamos de libertad tenemos presente —muy especialmente en esta Cádiz en donde surgió por primera vez el término político de liberal— la libertad de los pueblos y la libertad de los individuos. Libertad de nuestros pueblos, porque América y Europa son pluralidad. Y libertad de los individuos. No podemos aceptar que se nos presente el falso dilema de salvar solo la una o la otra».

«Muchos pueblos en la antigüedad y en nuestros días, que vivieron o viven en despotismo, se vanaglo-

riaron —añadió—, como justificación, de mantener la independencia de sus países. Una de las glorias de la civilización occidental, en cuyo ámbito vivimos tanto europeos como americanos, fue su lucha secular por conseguir y aumentar la autonomía de la voluntad individual. Solo la unión de los términos en libertad y democracia constituye la garantía suficiente».

Por último declaró que «América es componente irrenunciable de nosotros mismos». Terminado el acto, Don Juan Carlos y Doña Sofía se dirigieron a la Diputación Provincial, recibiendo, una vez más, las muestras de simpatía y efecto del pueblo gaditano, para inaugurar una exposición sobre «La Corona y las expediciones científicas españolas a América en el siglo XVIII». Esta exposición, organizada por la Comisaría de Exposiciones del Instituto de Cooperación Iberoame-

ricana, pretende explicar el mundo de la ilustración en España con grabados, maquetas, cuadros, instrumentos, libros y manuscritos, material procedente, sobre todo, el Museo Naval de Ciencia y Tecnología del Real Jardín Botánico, de la Biblioteca Nacional, del Arsenal de la Carraca y del Observatorio de Marina de San Fernando (Cádiz).

Finalmente, Su Majestad el Rey inauguró las obras de readaptación del Hotel Atlántico, que inauguró el 27 de octubre de 1930 su abuelo don Alfonso XIII.

En el mismo Hotel Atlántico, Don Juan Carlos I ofreció un almuerzo a los alcaldes de las capitales iberoamericanas y miembros del Cuerpo Diplomático, así como las restantes autoridades que han participado en estos actos conmemorativos.

Inmediatamente después de la comida, SS.MM. los Reyes de España volvieron en helicóptero a la base naval de Rota y regresaron por vía aérea a la capital de España.

Rosón y Aramburu Topete presidieron los actos de la Guardia Civil

«El pueblo confía que le sirváis con eficacia y rigor»

El ministro del Interior, Juan José Rosón, ha presidido junto con el director general de la Guardia Civil, teniente general José Aramburu Topete, los actos que con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar, patrona de la Benemérita, se han realizado en el Colegio de Guardia Jóvenes «Duque de Ahumada», en Valdemoro.

En la tribuna presidencial se hallaban, además el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina; vicealmirante Liberal Lucini, y el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente Gral. Ascanio y Toghres, el fiscal Gral. del Estado, Gil Albert, y el subsecretario de Interior, Izarra del Corral.

Pasadas las 11 de la mañana, se celebró una misa de campaña, oficiada por el provicario general Castrense, Angel Pérez Delgado, frente a una explanada donde se hallaban formadas dos compañías del Colegio de Guardias Jóvenes, otras dos de la Academia de Cabos, una de la Comandancia móvil y otra

de Alféreces Cadetes de la Academia Especial de la Guardia Civil, además de la banda de música.

Después, se entregaron condecoraciones a miembros de la Guardia Civil destacados en la lucha contra el terrorismo y la delincuencia y a civiles encargados de la formación de miembros de la Benemérita.

Asimismo se entregaron los premios «Virgen del Pilar» de periodismo.

El director general de la Guardia Civil se dirigió a los presentes y agradeció a la Virgen del Pilar, «que —dijo— constantemente intercede por nosotros y vela, nos protege y guía en nuestro camino de servicio a España, al Rey y al pueblo».

Aramburu Topete hizo mención especial de los miembros de la Benemérita víctimas del terrorismo, «ellos son un ejemplo a seguir y yo me siento orgulloso de mandar hombres como éstos. E igualmente me siento orgulloso de mandar a quienes sobreponiéndose a todo dolor por la muerte del compañero, saben continuar trabajando».

Por último, destacó los logros más importantes conseguidos por la Guardia Civil durante los últimos años y trasmitió a Su Majestad el Rey, a través del ministro del Interior, «nuestra lealtad, nuestro ánimo de exclusiva consagración al servicio de la patria y nuestra total disposición a proteger el libre ejercicio de los derechos y libertades y garantizar la seguridad ciudadana».

El ministro del Interior manifestó la confianza que el pueblo tiene puesta en la Guardia Civil. «Confían —dijo— en que con eficacia y rigor sirváis a la comunidad, desde el respeto escrupuloso a su voluntad hasta la adhesión sin límites a ese proyecto pacífico

en común que lleva al progreso social contenido en la Constitución».

Dijo también que el pueblo quiere ver en sus uniformes y en sus caras la imagen del sosiego, la de la calma, la de la solidaridad, la de la eficacia, la de la seguridad.

Señaló, por último, «la evidencia de una Guardia Civil entroncada en el pueblo, que ha surgido del propio pueblo y que hace de su servicio al pueblo, de su entrega incondicional al buen pueblo de España, el supremo ideal». Acto seguido, los gritos de «Viva España», «Viva el Rey» y «Viva la Guardia Civil» dados por el ministro fueron coreados por los presentes.



MODERNIZANDO LA ECONOMIA
VAMOS A PROGRESAR
COMO DEBE SER

CDS
CENTRO
DEMOCRATICO
Y SOCIAL

Militarizados los astilleros «Lenin»

Polonia: violentos disturbios en Gdansk

La televisión estatal polaca informó anoche que se ha decidido militarizar los astilleros «Lenin» de Gdansk debido a que continúan las «perturbaciones en el trabajo».

Mientras tanto, informaciones procedentes de la ciudad portuaria del Báltico indican que se produjeron fuertes enfrentamientos por la tarde entre obreros, manifestantes y agentes de policía.

Informes no confirmados indican que habría varios heridos internados en los hospitales de Gdansk, algunos de ellos graves.

Los trabajadores del astillero «Lenin» decidieron ayer reemplazar este rótulo por el «Solidaridad».

Con la militarización de los astilleros «Lenin» todos sus obreros quedan bajo las normas del estricto control militar, lo que entre otras cosas significa que está prohibido organizar huelgas.

Un comité clandestino

de huelga, formado dentro de los astilleros cuna de «Solidaridad», ha convocado a una huelga general en la región para hoy, como continuación de la que ya se inició el lunes y continuó ayer.

Las protestas obreras de Gdansk comenzaron el primer día hábil posterior a la promulgación de la nueva ley sindical que disuelve a todos los sindicatos en Polonia.

Los enfrentamientos entre manifestantes y policía comenzaron alrededor de las 4, hora local, cuando

numerosos grupos de personas se dirigieron al monumento en memoria de los obreros caídos en 1970, que queda a escasos 500 metros de la sede del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP-comunista), adonde luego se dirigió el grupo manifestante.

Inmediatamente la Policía antidisturbios (ZOMO), muñidos de lanzagranadas y con toda la vestimenta para reprimir manifestaciones, cercó a la muchedumbre que a esa altura ya sumaba un millar de personas.

Pese a la gran cantidad de gases lacrimógenos y chorros de agua, los manifestantes se reagruparon en las calles de la parte vieja de la ciudad adonde los choques con la policía se volvieron más violentos.

Cerca de ese lugar, otros manifestantes comenzaron a levantar barricadas con bancos públicos y cubos de basura.

Alrededor de las seis de la tarde, hora local, y pese a la lluvia que caía en Gdansk, los choques con las fuerzas del orden continuaban y se escuchaban las detonaciones de las bombas de estruendo y los petards de gas lacrimógeno al estallar.

Anoche, el centro de la ciudad se encontraba totalmente copado por las fuerzas del orden, patrullada por los integrantes de «Zomo» y grupos motorizados de la Milicia (policía).

La televisión ha informado también que hasta el momento 148 personas han sido detenidas en Gdansk.

Responsables de la matanza de Bolonia

Italia logra la extradición del «ultra» Pagliai

El nuevo Gobierno boliviano de Hernán Siles Zuazo ha concedido a Italia la extradición del terrorista de extrema derecha Pierluigi Pagliai, principal responsable de la matanza en la estación ferroviaria de Bolonia en 1980. Un «DC-10» de la compañía «Alitalia», procedente de La Paz (Bolivia), aterrizó ayer en Roma con el terrorista italiano.

Pagliai fue capturado en Santa Cruz de la Sierra después de un tiroteo con la policía boliviana, en el que resultó herido, y entregado a agentes de la policía italiana que dos días antes viajaron a Bolivia para proceder a su detención.

La magistratura de Bolonia había dictado el 9 de septiembre orden de captura contra el joven ultraderechista, al que acusa de ser uno de los cinco ejecutores de la explosión registrada en la estación ferroviaria de Bolonia en 1980, acto terrorista en el que perecieron 85 personas y hubo doscientos heridos.

Pagliai, de 28 años, nació en una rica familia de Milán y perteneció desde joven a organizaciones neofascistas.

Se encontraba huido en paradero desconocido desde hace seis años, pues había sido acusado también de la matanza de Brescia de mayo de 1974, que produjo ocho muertos y 102 heridos.

En el proceso de primera instancia de Brescia fue condenado a cinco años de cárcel, pero el pasado mes de marzo fue absuelto en el juicio de apelación por falta de pruebas.

«Día de la Hispanidad»



Londres conmemora la victoria en las Malvinas

Más de 250 mil personas presenciaron ayer, en Londres, el desfile de representantes de distintos cuerpos que integraron la «fuerza expedicionaria británica» que participó en el conflicto anglo-argentino de las Malvinas.

El paso de los 1.250 hombres, incluidos civiles de los buques mercantes que fueron requisados por el Gobierno británico, fue saludado por la primera ministra Margaret Thatcher, el alcalde de la city londinense, sir Christopher Leaver, el líder de la oposición laborista, Michael Foot, el jefe del Estado Mayor, almirante sir Terence Lewin y otras personalidades.

El desfile duró veinte minutos, y en su transcurso volaron sobre Londres helicópteros y algunos de los aviones que participaron en las operaciones militares en las islas Malvinas.

Al finalizar esta ceremonia, organizada por el ayuntamiento de la «city» de Londres para celebrar el triunfo británico en la guerra de las Malvinas, se celebró un almuerzo en el edificio del Guildhall.

En el mismo participaron cuarenta de los 1.250 hombres que desfilaron, quienes fueron saludados por la «premier» Margaret Thatcher, quien dijo: «hemos ganado, celebremoslo».

Dimitió Suzuki

Crisis política en Japón



El primer ministro japonés, Zenko Suzuki, presidente del Partido Liberal Democrático (LDP), dimitió ayer como líder del partido, provocando una crisis política inesperada en el país, ya que tenía prácticamente asegurada su reelección como presidente del LDP y consiguientemente como primer ministro.

En un comunicado hecho público en Tokio, el primer ministro dice que ha decidido «dimitir para evitar cualquier tipo de confusión política y dejar el camino abierto para reestructurar totalmente el partido».

Esto significa que Suzuki, actual primer ministro y presidente del LPD no se presentará a la reelección para ambos cargos en la elección prevista para el próximo mes de noviembre dentro del partido.

«Efe» ha podido constatar que la decisión del primer ministro ha sorprendido a la clase política del país así como a los medios informativos ya que altos cargos del LDP, la oposición y la prensa en general daban por hecho que Suzuki iba a ser el candidato indiscutible para presidente del LDP lo que lleva consigo la permanencia en el cargo de primer ministro.

Suzuki anunció su decisión después de entervis-

tarse con los cuatro dirigentes máximos del Partido Liberal Democrático.

En su comunicado el primer ministro dice que desde que asumió el poder en julio de 1980 para suceder al primer ministro Masa-yoshi Ohira, muerto repentinamente, intentó mantener la armonía del partido para hacer frente a las dificultades políticas y económicas internas y externas, señalando que se habían producido disensiones dentro del LPD.

Después de la dimisión, en Tokio se informa de que los dirigentes del Partido Liberal Democrático se reunirán en los próximos días para elegir un sucesor, señalándose que el nombre de

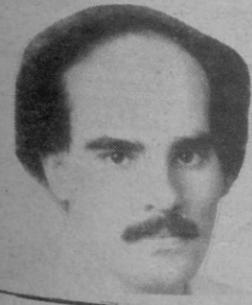
éste puede conocerse el próximo día 1.

Dada la situación política actual, la dimisión del primer ministro no provoca en Japón unas elecciones anticipadas ya que el LPD tiene una mayoría amplia en el Parlamento, reduciéndose el problema a una lucha interna dentro del partido en el Gobierno que deberá encontrar un candidato por consenso ya que está dividido en varias facciones.

Como candidato para el cargo de presidente del LPD y por lo tanto de primer ministro se citan los nombres de Yasuhiro Nakasone, actual ministro de Administración, Ichiro Nakagawa, ministro de Ciencia y Tecnología, y Toshio Kotoen ministro de Planificación Económica.

Sin embargo, los observadores políticos estiman que es posible que ninguno de éstos llegue a conseguir el nombramiento ya que dentro del LPD encabezan facciones minoritarias, siendo probable que emerge un candidato nuevo estimándose que pudiera ser el actual secretario del gabinete Kichi Miyazawa.

RECUPERE TODO EL CABELLO - POR SOLO 23.000 PTAS.-



Excepcional oferta para un número limitado de clientes. El sistema de entretrejo de cabellos es la forma más natural de recuperar su pelo, sin dolor y sin ningún tipo de intervención quirúrgica, siempre que sea realizado por los especialistas de SVENSON, creadores del sistema de entretrejo, con más de 80 centros en 4 continentes.

No importa que su calvicie sea total o parcial.

El resultado es siempre positivo, ya que consiste en ir en-

tretejiendo cientos de cabellos nuevos con los que Vd. todavía conserva, logrando así una nueva cabellera tan abundante como desee y con el estilo de peinado que prefiera.

Después podrá practicar hasta los más violentos deportes.

No se pierda esta oportunidad. Decida hoy mismo dejar de ser calvo y reserve su hora para una consulta gratuita y sin compromiso o venga personalmente.

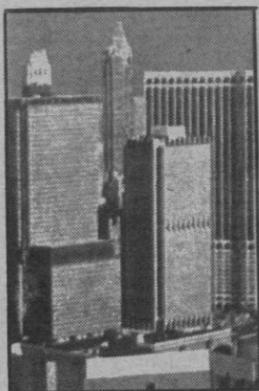
Exclusivistas del sistema
SVENSON

BELLIDO
procesos capilares c.s.a.

Avda. Conde Sallent, 29 Entl.º - Tel. 22 49 41 - PALMA DE MALLORCA
(De 9,30 a 1,30 y de 4 a 7,30 horas, excepto sábados tarde).

PRESENTE ESTE ANUNCIO PARA APROVECHAR ESTA OPORTUNIDAD UNICA.





Nace el «Club de los 100»

Con un presupuesto anual de 25 millones de pesetas, nace el «Club de los 100», que será la aristocracia empresarial mallorquina. Se pretende, por encima de todo, defender los intereses de los socios. (Información en la página 11)



El veranillo, todavía

Efectivamente, pese a encontrarnos ya casi a la mitad del mes de octubre, pese a las cuatro gotas de lluvia caídas el otro día y a la amenaza de chubascos y aguaceros, continúa el veranillo.

(Información en la página 10)



Patatas: La Rioja, al ataque

El de las patatas —sus escandalosos precios— es un tema del que nos hemos tenido que ocupar en más de una ocasión. Y ahora La Rioja amenaza con inundar las islas de patatas si no termina la exportación de Sa Pobla.

(Información en las páginas centrales)

Tutzó y Conrado renunciaron a presentarse para el cargo

Hoy, Pleno del CGI para nombrar nuevo presidente

A.M.T.

Francisco Jover, actual conseller d'Economia i Hisenda podría ser el nuevo presidente del Consell General Interinsular, tras las renunciaciones —ya efectivas— a presentarse como candidatos, del actual presidente en funciones, Francisco Tutzó y del conseller de Cultura, Francesc Conrado.

Conrado, en una reciente reunión de consellers centristas de esa institución habría obtenido —en votación exploratoria— una mayoría de votos. Tutzó a la vista del resultado por él obtenido en esa votación habría cerrado «definitivamente la puerta».

LA RENUNCIA DE TUTZÓ

En efecto Francisco Tutzó dio a entender días atrás que no rechazaba la posibilidad de presidir el CGI hasta las próximas elecciones, en el caso de una aceptación mayoritaria de los consellers centristas, aceptación que no habría quedado precisamente demostrada en la citada reunión y merced a la votación secreta (y de carácter según se ha dicho exploratoria) que convinieron realizar los consellers. Tras el resultado Tutzó —que sólo obtuvo «uno o dos votos», manifestaría su renuncia definitiva a la candidatura.

El pleno del CGI que se celebra hoy tiene como único punto del orden del día la elección del nuevo presidente que debe dirigir la institución pre-autonómica hasta la convocatoria de las llamadas elecciones regionales y que serán las primeras autonómicas, caso de que previamente —y según lo previsible— haya sido aprobado el Estatut con las nuevas Cortes generales.

¿UNA GESTORA?

La candidatura de Francisco Jover vendría avalada por la necesidad de hallar un candidato centrista en un momento en que por las recientes dimisiones de Albertí y Pedro Morey, y la imposibilidad de cubrir sus vacantes de cargo de consellers, el grupo hasta ahora mayoritario en la institu-

ción se encuentra en situación precaria. En efecto, el Informe solicitado del Ministerio de Administración Territorial es al parecer, (puesto que, no se le ha dado publicidad), jurídicamente desfavorable a que esas vacantes se cubran.

En este sentido y pese a que Jover no obtuvo tampoco votos favorables a su candidatura en la antes señalada votación de consellers con cartera del CGI, su nombre habría sido avanzado como posible «candidato de síntesis», al contar con el apoyo de UCD-balear.

Aun así, en medios del CGI no se descartaba tampoco que finalmente una «gestora» deba asumir las tareas de dirigir la institución.

CONFUSION

Conrado que era inicialmente candidato aceptado por una parte sustancial de consellers centristas, y habría recibido, además, peticiones del expresidente Albertí en el sentido de que presentara su candidatura a la presidencia, finalmente renunció por motivos «estrictamente profesionales», pese a contar también con la no-oposición por parte de UCD.

La especial situación de los consellers centristas con respecto a UCD, a raíz de la dimisión de Albertí, sería también un factor a tener en cuenta. Si por ahora, y en plena campaña



electoral, UCD-balear tiene congelada temporalmente la resolución del «caso Consell» abierto a raíz de la dimisión de su presidente, tanto en medios centristas



como en los del Consell se espera que «tarde o temprano» se exija una «aclaración definitiva de posturas», entre fidelidad a UCD o a la posición de su expresidente

Albertí. La frágil situación que en este sentido ahora existe, podría ser rota «tarde o temprano» —se insistía— bien con dimisiones exigidas o provocadas.

MAYORÍA ABSOLUTA

Sea como fuere, el Pleno del CGI que se celebra hoy presenta unas características «sui géneris» motivadas por la incógnita de lo que pueda surgir de su único punto del día: un candidato centrista de síntesis entre consellers de UCD, un candidato merced al nuevo equilibrio de fuerzas, o incluso una gestora que en este caso estaría formada por representantes de los partidos con presencia en la Institución, posibilidad esa que es considerada remota, sin que quepa descartar otras soluciones. Para la elección del presidente, detalla la legislación pre-autonómica, será necesaria la mayoría absoluta del número legal de consellers, (ahora 22), en primera votación, «y el de la mayoría simple en las siguientes». De no conseguirse hoy una solución podría también ser convocado un nuevo pleno, puesto que la presidencia interina de Tutzó sigue hasta la que será definitiva.

Mítines de AP-b en Calviá y Andratx

Matutes considera «un calco francés» el programa económico del PSOE

A. M. T.

Abel Matutes, primer candidato de AP-balear al Congreso de los Diputados, acusó en el curso de su mitin celebrado el pasado lunes en Andratx de «calco del francés» el programa económico del PSOE. En Calviá, el presidente del partido aliancista Gabriel Cañellas rechazaba recientes declaraciones del primer candidato de UCD-balear, el ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, en el sentido de que «el crecimiento de AP en las Baleares, es un «bluff». Para Cañellas, «los resultados hablan bien claro».

Las fuentes aliancistas informantes consideran también como «brillantes actos» los celebrados en ambas poblaciones, e insistieron en la «gran afluencia de público que registraron».

CENA CON LOS CANDIDATOS

Matutes, primero en Andratx y después en Calviá, «se refirió de forma especial a los temas del paro, la defensa del ahorro y la confianza que debe de existir por

parte del empresario para crear riqueza y empleo». El segundo candidato, José Cañellas subrayaría que su partido «puede conseguir ese gobierno que tanto anhela el país». Mientras, en un mitin paralelo celebrado en Calviá, el candidato al Senado por Mallorca, Juan Verger, se referiría a las «perspectivas» de la Agricultura en las Baleares «remarcando que nuestros agricultores necesitan ayuda financiera, mecanización y reajuste de sus impuestos para que puedan sentirse más libres a la hora de sostener las cargas».

Ambos actos fueron cerrados con una cena de «hermanamiento de Andratx y Calviá» —siguen las fuentes aliancistas— con una cena en común a la que asistieron todos los candidatos» y que reunió unos cuatrocientos comensales.

(* Santiago Rodríguez Miranda, primer candidato de UCD-balear al Congreso, abogó en recientes declaraciones, por la aprobación del Estatuto Balear «a primeros del 83» y previó la posibilidad de convocar elecciones al Parlament autonòmic «el próximo mes de abril».

AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
HOY	CONCIERTO INAUGURAL			
MIÉRCOLES	ORQUESTA SINFÓNICA «CIUDAD DE PALMA»			
8 TARDE	Director: JULIO RIBELLES			
AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM	AUDITORIUM
LAS ALEGRES COMADRES DE WINDSOR O. NICOLAI		CONCIERTO PARA PIANO Y ORQUESTA A. KACHATURIAN		
Solista: ALBERTO PORTUGHEIS		LA ORACION DEL TORERO J. TURINA		
SINFONIA SEVILLANA J. TURINA				

Según afirma CAEB

«El programa económico del PSOE aumentaría el gasto de la Seguridad Social»

En un informe remitido por CAEB a nuestra redacción, se pregunta al PSOE la cuantificación económica de las medidas que propone en su programa, su modo de financiación, y la evaluación del aumento de la inflación y «consecuentemente el aumento del paro que provocan esas medidas».

En ese sentido señala CAEB que la Seguridad Social ha pasado de cobrar 920.000 millones de pesetas en el año 77 a 1.941.000 millones en el año 82, lo que ha supuesto en cinco años un aumento del 110%. Añade CAEB que por cada cien pesetas que el asalariado cobra por su trabajo se pagan 33,72 pesetas para las cotizaciones, y que en el régimen general cada persona pagó en 1982 un promedio de 212.000 pesetas a la Seguridad Social, lo que su-

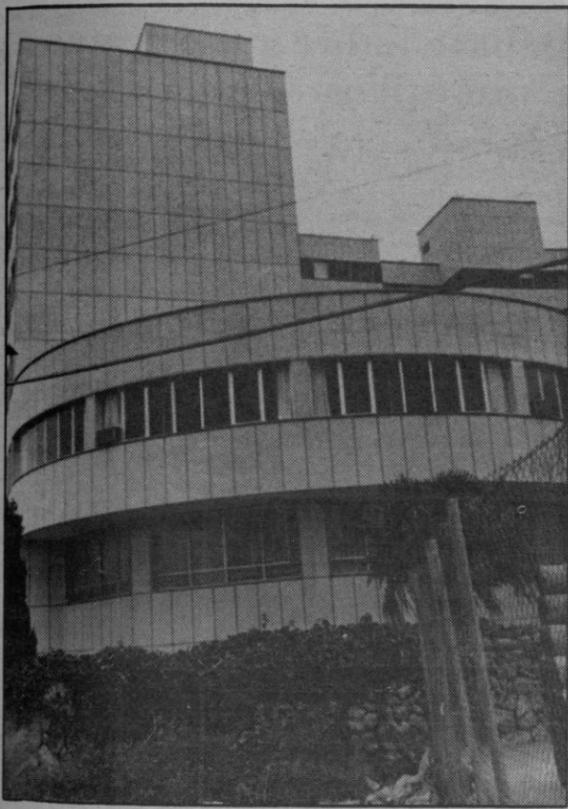
pone un aumento del 101,9% sobre las ciento cinco mil pesetas que pagaba en el 77.

Más adelante afirma la confederación empresarial que cada tres trabajadores activos mantienen a 1,32 pensionistas, existiendo en la actualidad 4.700.000, habiéndose incrementado el número de pensionistas en los últimos cinco años en más de un millón de personas; el 60% del presupuesto de la S.S. es para pagar pensiones, y los presupuestos del Estado y de

la Seguridad Social son casi iguales. Según CAEB esta situación puede conducir al país a una crisis económica sin precedentes.

Para CAEB el programa económico del PSOE aumentaría el gasto de la Seguridad Social, pero como representante de los empresarios «que en ningún momento pretendemos privatizar la S.S., lo único a lo que aspiramos es a conseguir una S.S. eficaz y justa, que cueste menos a los españoles y que tenga una

mayor calidad. En ese sentido, afirma la confederación que es necesario desmonopolizarla para permitir que junto al Estado pueda convivir la iniciativa privada en igualdad de condiciones que el Estado y sometido al control público: «con ello se lograría que los españoles escogieran el centro asistencial, evitando la paradoja de que más de ocho millones de personas paguen un seguro privado de asistencia sanitaria además de pagar a la S.S. con el fin de recibir un trato diferente.



Cort, 1

Los partidos políticos denunciados por la Policía Municipal



Lo que sucede «a posteriori» con las propuestas de denuncia que en cantidad notable ha rellenado la Policía Municipal a los infractores de las ordenanzas en materia de fijación de propaganda electoral fuera de los lugares previstos, es algo que solo «a posteriori» de las elecciones podremos conocer por el tiempo que lleva o implica la formación de los oportunos expedientes y los correspondientes acuerdos de sanción.

Los partidos, pues, han sido denunciados. La Policía Municipal no multa sino que eleva denuncias con propuesta a la autoridad del alcalde de la ciudad que es quien impone la multa correspondiente. Es, pues, a dicha autoridad a quien compete graduar la cuantía de la sanción además del hecho mismo de su imposición, así como la apreciación de circunstancias tales como la reincidencia y sus consecuencias agravadoras.

En cuanto se vaya a proceder a la notificación de las multas daremos oportuna cuenta a nuestros lectores. Entre los partidos denunciados figuran CDS, UCD, PSOE, PSM, PCIB y AP. El número mayor de denuncias rellenadas por la Policía Municipal se refiere, de momento, al PSOE, por la propaganda del mitin de Felipe González. La casi totalidad de los autobuses de SALMA lucieron pasquines de dicho acto debidamente contratados a través de la gestión de publicidad de dicha compañía laboral.

A los asegurados de ISFAS y MUFACE:

A partir del día 10 de octubre para los afiliados a MUFACE y del 16 para los miembros del ISFAS, queda abierto el plazo para optar al cambio voluntario de Entidad Aseguradora que se extenderá hasta el 31 del corriente mes.

MARE NOSTRUM les ofrece la calidad y garantía de sus servicios asistenciales en Mallorca y, a partir de ahora, en MENORCA e IBIZA.

CONVENIO
MARE NOSTRUM - ISFAS Y MUFACE

- 1- Prestaciones de Asistencia Sanitaria, médica, quirúrgica, etc., por sus cuadros de facultativos en Mallorca, Menorca e Ibiza.
- 2- Parto asistido por tocólogo y auxiliado por comadrona, incluso el parto dirigido y anestésico por prescripción médica.
- 3- Clínica Mare Nostrum con Unidad de Cuidados Intensivos y Unidad Coronaria en Palma de Mallorca y clínica y hospitales concertados en Ibiza y Menorca.

Mare Nostrum
Seguros

Solicite información en los teléfonos:
20 31 13 Palma. 36 06 18 Menorca. 30 18 25 Ibiza.

Aquí, la noticia

Se prolonga la huelga del Ministerio de Industria

El cuadro de trabajadores del Ministerio de Industria ha decidido proseguir, por espacio de cinco jornadas más, la huelga que desde hace trece días vienen manteniendo, en vista de que Hacienda no se pronuncia sobre el acuerdo alcanzado con el subsecretario de Industria para la normalización de los sueldos de la plantilla de este organismo. Ello supone que las inspecciones técnicas de vehículos seguirán paralizadas. El sábado pasado se realizaron algunas de las inspecciones correspondientes a autocares de transporte escolar, pero fueron efectuadas por ingenieros sin la ayuda de los mecánicos.

Un millón para ayudas a cursos de radio de carácter formativo

Con asistencia del presidente del Consell Insular de Mallorca, Carlos Morales, y del conseller-presidente de la Comisión de Cultura, Josep F. Conrado de Villalonga, se celebró un acto en la sede del citado organismo, en cuyo transcurso se entregó una ayuda por importe de un millón de pesetas a ECCA para la organización de cursos radiofónicos

de educación permanente para adultos que se emiten por «Radio Popular».

Según manifestó el director de esta emisora, Manuel Fernández Panero, la subvención del Consell será destinada a la contratación de maestros para crear más puntos de contacto y coordinación con el alumnado.

Aparcamiento para la zona escolar

En breve plazo comenzará a proyectarse la realización de un nivel de aparcamiento en el tramo de la Riera comprendido entre la antigua Escuela de Comercio y el puente nuevo, con cuyo espacio se espera quede atendida de sus necesidades toda la zona escolar.

A causa de este anteproyecto se consideró conveniente suprimir la realización de un parking subterráneo en la zona verde del Instituto.

El proyecto podrá realizarse con la colaboración del Ayuntamiento, a cargo del MOPU y quizá figure en las realizaciones posibles en 1983.

El viernes, concierto inaugural de Juventudes Musicales

El viernes, día 15, el pianista Philip Lorenz inaugurará la serie de conciertos de Juventudes Musicales.

El concierto comenzará a las ocho de la tarde en el

Casal Balaguer (Círculo de Bellas Artes). Lorenz interpretará un programa compuesto de obras de los siguientes autores: Bach, Beethoven, Brahms, Busoni, Ravel y Chopin.

Hacia la creación del «Círculo Hispanoamericano de Baleares»

Se ha creado una mesa gestora provisional para la próxima constitución del «Círculo Hispanoamericano de Baleares» (CIRHISBA) que nace como un movimiento que promoverá el encuentro y la organización social de los residentes latinoamericanos en las islas.

Uno de sus objetivos básicos es la creación de una bolsa de trabajo para facilitar a la cada vez más numerosa comunidad latinoamericana una salida profesional.

Como norma básica, se parte de la determinación de no entrometerse en los asuntos de la política externa o interna de España, la constitución de sociedades cooperativistas y el desarrollo de una actividad encaminada a la concienciación de los miembros del Parlamento de la necesidad de la aprobación de una ley de extranjería.

El 15, debate político en la ONCE

El próximo viernes, día 15, la Organización Nacional de Ciegos Españoles (ONCE) celebrará el Día Internacional del Bastón Blanco. Al estar inmersa la sociedad española en una campaña electoral han querido montar un debate-colquio entre los candidatos a las Cortes a las ocho de la tarde del viernes en su local social, sito en la plaza del Obispo Berenguer de Palou, 10.

Con el coloquio-debate se quiere concienciar a los

futuros parlamentarios de los problemas de los ciegos, cuyas reivindicaciones más importantes son: defensa del cupón pro-ciegos y su espacio socioeconómico, lucha contra las rifas ilegales, colaboración financiera del Estado en la prestación de servicios a los ciegos, legislación favorable a la integración laboral, que la Seguridad Social del Estado acoja al personal laboral de la ONCE que se encuentra en situación de pasivo.

Actos del PCIB

Ayer martes el PCIB celebró mítines en Son Servera, María de la Salud, Llubí, y una mesa redonda en Costitx. Para hoy tiene previsto otros tres mítines, en Esporlas, Santa Margarita y San Luis (Menorca).

Mañana jueves están previstos tres actos en Palma, concretamente en Son Rapinya, Congregación Mariana y en el salón de «La Caixa», y otro en Selva.

Debate electoral en la Congregación Mariana

En orden a clarificar y contrastar los programas económicos (paro, impuestos, gasto público, etc.) que ofertan al electorado los diversos partidos, se celebrará mañana, un debate público, en la Congregación Mariana. Participarán en él: Alejandro Forcades, candidato a senador por UCD; Miguel Rosselló del Rosal, candidato al Congreso por PCE; Paco Obrador, líder del PSOE y de UGT; y Gaspar Oliver, economista, por AP.

Terminada la exposi-

ción de los programas de estos partidos nacionales parlamentarios, habrá un turno de preguntas especializadas a cargo de los representantes sindicales, Manolo Cámara (CC. OO.) y Antonio Díaz (UGT); y del sector empresarial: Miguel Lladó (CAEB), Demetrio Peña (PIMEM), y Emilio Cortés (Afedeco). Como moderador actuará el Sr. García Fernández profesor universitario del Derecho de Trabajo. A continuación el público podrá participar en el debate.

«Mostra de material gràfic d'educació sanitària»

La Academia Médica Balear con ocasión de la inauguración del Curso Académico y del Primer Centenario del Colegio Oficial de Médicos de Baleares, ha organizado la «Mostra de material gràfic d'educació sanitària» (Sección de epidemiología y salud pública). La inauguración tendrá lugar en La Lonja el día 22 de octubre a las 20 horas. La «Mostra» estará abierta hasta el 6 de noviembre.

Debate sobre programas económicos

Organizado por el Colegio de Economistas de Baleares se celebrará a las siete y media de la tarde de mañana jueves un debate sobre los programas económicos de varios partidos políticos. Intervendrán Abel

Matutes por Alianza Popular, Josep Valero por el PCIB, Juan Ramallo por el PSOE y Santiago Rodríguez Miranda por UCD.

El debate tendrá lugar en el salón de actos de «La Caixa».

Tito Robles, relaciones públicas del Riu Center

Tito Robles, director-propietario del hotel Olimpo, se hará cargo en breve del Riu Center como relaciones públicas y director de animación. Se quiere hacer funcionar el centro para los primeros días de noviembre. En él habrá tiendas, calles y escuelas, como una de formación del personal de la empresa que lo ha edificado. Como se sabe, se trata de la réplica de un pueblo español.

Jaime Cladera continúa al frente de Zontur

Pese a que se haya publicado lo contrario, no es cierto que Jaime Cladera haya dimitido de la presidencia de Zontur. El prestigioso hotelero y vicepresidente

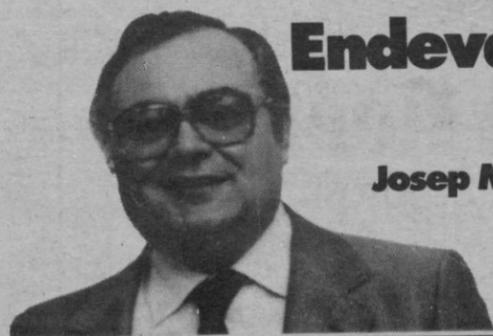
del Fomento del Turismo de Mallorca y del Fomento del Fomento, pues, continúa al frente de todos sus importantes cargos. Y nosotros, claro, lo celebramos.

Aquí, la imagen

No se acaba el verano

Un poco desconcertados, se supone, nuestros últimos visitantes han aguantado los chaparrones pasajeros de estos días. A lo mejor se asustaron por no llevar paraguas, pero pronto se debieron tranquilizar al comprobar que de nuevo surgía el sol y podían volver a tumbarse «como lagartos». La cosa es que, entre nubes y sombras, entre agua de lluvia y agua de mar, el verano no parece acabarse. Y no hace falta aún sacar la ropa de invierno. (La foto está tomada ayer, a las 12'30)

Foto VIVES



**Josep Melià
al
Congrés**



Com hem Dit Sempre

**Ramon
Esteban Fabra
al Senat**



EXCLUSIVA

Con un presupuesto anual de 25 millones

Nace el «Club de los 100», o la «aristocracia empresarial» mallorquina

Rivero

Se está gestando en Baleares un club privadísimo de empresarios bajo el nombre del «Club de los 100». La finalidad de este club será hacer que las distintas instituciones cumplan con su misión y que defiendan los intereses empresariales.

Según ha podido saber «Baleares», este club, en el que se integrarán única y exclusivamente 100 socios, promoverá a los mejores empresarios para dirigir las instituciones, tales como CAEB, Cámaras de Comercio, Fomento, etc. Asimismo no importará llegar a cualquier precio, hasta los centros políticos de decisión, léase Administraciones local, autonómica y central.

LA FILOSOFIA

La filosofía del «Club de los 100» será potenciar y defender los intereses empresariales, creando o empleando los instrumentos adecuados en cada momento. Realizará esta función de manera anónima, usando las instituciones más idóneas para aquellas actividades que deban ser públicas. También empleará las instituciones propias de los empresarios como instrumentos de trabajo y colaboración para optimizar la gestión de las mismas y promover así, a los mejores empresarios como directivos de las mismas, supervisará su funcionamiento, evitando la politización para lograr resultados positivos en la gestión.

Este Club de los 100 está dispuesto a ayudar a las instituciones a que cumplan su misión tanto económicamente como en cualquier aspecto que precisen y sea factible para el Club.

UNA SELECCION

Sólo serán admitidos como socios las personas con clara visión de la responsabilidad del club y con capacidad económica para ayudarle. Excepcionalmente, podrán admitirse personas que reúnan sólo una de esas dos condiciones. Con ello se quiere hacer un club privadísimo que defienda exclusivamente los intereses de una clase social a cualquier precio, no importando la sugerencia de compra o soborno de las futuras autoridades que estén al frente de las instituciones locales, autonómicas o parlamentarias.

Es preciso citar que el Club de los 100 no será nunca una asociación patronal (es decir, no tiene que ver nada con CAEB ni con PIMEM), ni un club para la defensa de intereses personales o de grupos.

También fomentará la participación de los empresarios en política, mientras se comprometan a la defensa de la economía de mercado y la independencia de partidos políticos.

EL CLUB, CONGELADO

Hubo un intento de sacar este club antes de las elecciones, con la única idea de apoyar un partido político y hacer campaña del mismo entre los trabajadores de las diversas asociaciones empresariales.

Sin embargo, tras una fuerte tensión interna entre los gestores se aceptó por una mayoría escasa dejar su nacimiento para después de las elecciones y no gastarse públicamente antes.

LOS OBJETIVOS

Se reunirán 100 socios, con un presupuesto de 25 millones de pesetas; es decir, que cada uno aportará 250.000 pesetas de cuota al año. Se contratará un gerente que trabajará con la misma filosofía del club y en exclusiva para él. Se ayudará con varios millones a CAEB y otros tantos al Círculo de Estudios Económicos de las Islas, requiriendo en contrapartida acciones concretas que sean aceptadas y beneficiosas para el Club de los 100.

Los criterios de actuación serán los siguientes: recabar información económica, política y social exclusivamente para sus socios, y mantener un marco propicio para el intercambio de experiencias, ideas e iniciativas en un local social exclusivo para socios. El club será cómodo y confortable. Habrá un servicio de control de entradas y dispondrá de salas de reuniones y salones de estar, así como varios despachos.

EL FUNCIONAMIENTO

Sólo podrán estar representados en el club las 100 personas de mayor relevancia de Baleares, tanto en el aspecto económico como en el de responsabilidad. Cuando se haya llegado al socio 100 sólo se podrá entrar por baja de otro. Existirá la figura del socio de honor a aquellos que hayan prestado un mejor servicio al club. La cuota anual mínima será de 100.000 pesetas.

Por último cabe decir que este Club de los 100 nace porque en Baleares existe una carencia de liderazgo colectivo que defiendan los intereses empresariales, produciéndose incluso roces entre algunas instituciones que deberían hacerlo, por lo que es necesario que nazca algo que suponga un potenciamiento de los intereses de los empresarios.



SU CASA NOS NECESITABA MAS CERCA, Y AQUI ESTAMOS



SORTEAMOS GRATIS

Visítenos y participe en nuestro sorteo. Todos nuestros clientes y amigos y el público en general quedan invitados a visitarnos durante la Fira de Lluchmayor los días 17 y 18 de Octubre. Todos los visitantes (sin necesidad de efectuar compra alguna) podrán participar de un sorteo que se celebrará el día 20 de Octubre a las 18 horas en la misma tienda, ante el Notario del Ilustre Colegio de Baleares D. Mateo Oliver Verd, en el transcurso del cual se servirá una copa de vino español, con los siguientes premios:

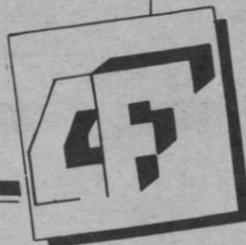
- 1.- Azulejo y pavimento para un cuarto de baño.
- 2.- Azulejo y pavimento para un aseo.

Los premios podrán ser canjeados por equivalentes en productos existentes en la tienda. Los niños serán bienvenidos y obsequiados.

ALMACENES

FEMENIAS S.A.

MATERIALES DE CONSTRUCCION



Hist. Diego Zaforteza, 3.
Tels. 263772 - 260087
EL ARENAL

EXPOSICION Y ALMACEN:
C/. Ronda de Mitjorn s/n. Tel. 660701. LLUCHMAYOR

ALMACEN C/. Aragón, 139. Tels. 272356 - 272364. PALMA.

ES LA HORA DE FRAGA



**HOY A LAS
9'30 EN T.V.**

ALIANZA POPULAR



en coalición electoral con
PARTIDO DEMOCRATA POPULAR **PDP**

**En tu
propio interés.
Vota.**

Votar es decisivo.

28 Octubre. Elecciones generales.

Campana institucional.  MINISTERIO DEL INTERIOR

El partido centrista entiende que el programa socialista es oportunista y mediocre

UCD reta públicamente al PSOE

La Unión de Centro Democrático de Baleares entiende que el programa electoral presentado por el PSOE es confuso para el electorado y no responde a la realidad ideológica de este partido, expresada en el último congreso y reuniones posteriores. Es un programa oportunista en sus planteamientos, mediocre en sus objetivos y confuso en sus métodos.

Con estos presupuestos, UCD quiere hacer constar que el caso del PSOE rebasa la seriedad mínima que se debe pedir a los partidos en una campaña electoral. Y para demostrarlo, reta al partido socialista a que públicamente enfrente su programa al de UCD.

El programa del PSOE es oportunista en sus planteamientos porque ahora recuerda el papel decisivo que la iniciativa privada debe desempeñar en el realanzamiento económico, cuando textualmente en su último congreso apreciaba en el sector empresarial «una actitud de aversión al riesgo generalizado» y aseguraba «que solo un sector público cada vez más fuerte podrá

compensar la tendencia al aumento del paro».

Como ha señalado el ministro de Trabajo, Santiago Rodríguez Miranda, reducir seis puntos como quiere Felipe González, por ejemplo, las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social costaría unos trescientos mil millones. Rebajar un año la jubilación costaría cien mil millones, etc. El PSOE no podría disponer de dinero para cubrir las cifras anteriores. El programa del PSOE también es oportunista en lo que respecta a la despenalización del aborto. Hay una diferencia clara entre el texto de su último congreso, en el que pedía el aborto libre y gratuito con cargo a la Seguridad Social y la nueva pro-

puesta legal. Como es lógico se puede dudar de la sinceridad de los que aprueban el aborto en esos casos excepcionales si sus textos internos permiten el aborto a la carta por motivos fútiles.

El cambio propuesto por el PSOE es muy poco cambio. El programa de defensa de las libertades es demasiado tímido y no pretende otra cosa que el puro cumplimiento de los preceptos constitucionales. UCD piensa que es preciso poner más en contacto a la clase política con los ciudadanos, y definiendo, no solamente las libertades, sino el pluralismo a través de medidas como por ejemplo, la aceptación de un sistema de TV privada en competencia con la pública.

En temas culturales y educativos también los propósitos del PSOE son bastante parcos. Por ejemplo, quieren aumentar las dotaciones económicas relativas a investigación hasta duplicarlas en un periodo de cuatro años cuando los gobiernos de UCD las han cuadruplicado en los últimos tres años.



En cuanto a la política educativa existe por parte de los socialistas un talante agresivo con respecto a la libertad de enseñanza y a la democratización de los centros prevista en el estatuto de centros escolares. La actitud del partido socialista puede provocar una verdadera guerra escolar que sería gravemente atentatoria, no solo res-

pecto a la estabilidad democrática de España, sino también con respecto a la misma calidad de la enseñanza.

La simplificación realizada por el PSOE en muchos aspectos de la realidad es impropia de un partido que se dirige a un electorado adulto. Es una campaña donde se presenta un socialismo desca-

finado y tranquilizador en vez de desvelar la verdadera cara del socialismo.

Finalmente, UCD, quiere agradecer al líder del PSOE que, en lo que debe ser uno de sus últimos momentos de lucidez política, reconozca los esfuerzos realizados por el Gobierno de UCD para la promoción del cooperativismo en Baleares.

Candidato al Senado por Mallorca

Alejandro Forcades, un profesional de éxito

Alejandro Forcades Juan, nació en Palma de Mallorca hace 46 años, está casado y tiene cuatro hijos en edades comprendidas entre los 17 y 21 años. Economista, Licenciado en Derecho, sicólogo industrial y diplomado en Informática, ha desarrollado en los últimos 20 años una brillante carrera profesional. Es militante de Unión de Centro Democrático desde los días del comienzo, y forma parte de la candidatura centrista al Senado por Mallorca.

En 1958, ingresa en «Gas y Electricidad S.A.», siendo uno de sus primeros cometidos, llevar a cabo estudios de tarificación y organización, creando en 1964 el Departamento de Personal, promoviendo de manera directa todas las funciones que configuran una dirección de personal de corte moderno, introduciendo en la empresa las técnicas más avanzadas de aquel entonces en selección de personal, análisis y valoración de puestos de trabajo, etc.

En 1964 fue responsable de la instalación del primer ordenador electró-

nico de las Baleares, que inició su funcionamiento con la automatización de las facturas de suministro de Gas y Electricidad.

Como co-director de «Lignitos S.A.», empresa radicada en Alaró, participó en la creación y primeros años de explotación de la misma.

En 1979 se desplaza a Madrid para integrarse en la nueva dirección del ejecutivo de «ENDESA», asumiendo el cargo de Administración y Relaciones Laborales, dependiendo de esta dirección las áreas de administración, contabilidad, informática, relaciones laborales y organización. Es justo destacar, que durante este periodo de relanzamiento de la Empresa Nacional de Electricidad —con una plantilla aproximada de 6.000 trabajadores— la empresa llegó a ocupar un lugar de privilegio a nivel estatal, en la producción de electricidad y carbón.

A finales de 1981 regresa a Palma, incorporándose nuevamente a la plantilla de Gesa.

En enero de 1982 es elegido miembro del Co-



mité Regional de UCD-Baleares, desempeñando paralelamente las funciones de Director General de Economía y Hacienda, en el Consell General Interinsular, con el encargo de elaborar un detenido estudio económico sobre las Baleares, así como el establecimiento de un banco de datos de cobertura regional.

Propuesto por el partido para la candidatura al Senado por Mallorca, piensa dedicarse, no solamente a las tareas legislativas propias de la Cámara Alta, sino al mismo tiempo defender los intereses de Mallorca como portavoz de

nuestras inquietudes y necesidades ante la comunidad nacional. Según palabras del Sr. Forcades, «Me voy a ocupar especialmente de que las transferencias tengan un auténtico contenido económico y, al mismo tiempo, en potenciar los agentes económicos y laborales de Mallorca».

Es intención del candidato centrista al Senado, continuar al frente de la elaboración de un plan económico que permita dibujar unas Baleares —en el horizonte del año 2.000— plenamente desarrolladas.

Cuentas que no cuadran

En las «Tertulias Electorales» que el diario ABC iniciaba el pasado día 8, representantes de UCD, AP-PDP, PSOE, PCE y CDS, debatieron el tema del paro durante tres horas. El número uno en las listas de UCD para el Congreso por Baleares, SANTIAGO RODRIGUEZ MIRANDA, —en la actualidad ministro de Trabajo y Seguridad Social—, era la voz de UCD en la mesa.

El titular de Trabajo puso sobre el tapete los cálculos sobre el programa del PSOE. Las cifras se dispararon por encima del billón de pesetas.

Un punto de cotización empresarial supone 50.000 millones (el PSOE propone reducir seis al final del periodo); Rebajar la edad de jubilación, en un año cuesta 100.000 millones (el PSOE propone rebajarla de los sesenta y cinco a los sesenta); Elevar las pensiones a niveles de salario mínimo interprovincial (SMI) supone 479.000 millones; Duplicar la aportación del Estado a la Seguridad Social es pasar de los 350.000 millones actuales a 700.000, «con lo que evidentemente, no se tienen fondos suficientes para cubrir los gastos anteriores».

A la pregunta de si él, por su procedencia socialdemócrata, podía ser una de las personas más indicadas para propiciar un pacto con el CDS de Adolfo Suárez, y si pensaba que ahora o después de las elecciones, sería posible dicho pacto, contestó: «Los pactos se hacen no sobre la identidad de las personas, sino sobre los programas. Yo, en este momento desconozco el de CDS e incluso lo desconocen los propios candidatos. No sé cuáles son los motivos diferenciales con UCD ni los próximos».

UCD es partidaria de la concertación social, y en el mismo sentido se expresó el PSOE. Para UCD el paro es un problema social y, por ello, político, y sus puntos básicos para la lucha contra el desempleo se fijan en: lucha contra la inflación y contención del déficit público, concertación social y políticas sectoriales de empleo.



El Centro es «lo nostre». Vota UCD

Publicidad

El sector turístico le rendirá un homenaje en Alemania

«Frau» Buss, 25 años visitando Mallorca

F. R.

A las cuatro de la tarde de ayer marchó definitivamente de Mallorca una turista alemana, Clara Buss, que durante 25 años ha venido a descansar siempre a nuestra isla.

Clara Buss llegó por primera vez a Mallorca en 1957, concretamente se alojó en el hotel San Francisco, de Riu, porque fue el hotel que más barato encontró en la isla. Desde entonces ha venido ininterrumpidamente durante 25 años unas 40 veces.

«Mallorca es para mí mi segunda patria. Ahora tengo que marcharme porque ya soy muy mayor y no puedo molestar a tanta gente para venir hasta aquí. Me da pena dejar

Mallorca, pero tengo que hacerlo».

—¿Qué le ha parecido nuestra isla?

—Es lo mejor del mundo. Me gusta tanto que muchos de mis amigos se

han comprado algún apartamento o chalé en la isla.

Tito Robles, director del Hotel Olimpo, que sirve de intérprete, nos cuenta que «frau» Buss conoce palmo a palmo Mallorca: Desde el casero que tiene la llave de tal o cual huerto donde se puede ver un talaio hasta la más insignificante de nuestra historia y costumbres, pues durante sus 25 veraneos en Mallorca no sólo se ha dedicado a conocer el litoral y sus playas, sino que ha penetrado en el interior de la isla para conocer a fondo toda su riqueza.

Clara Buss nació en Hamburgo. Durante 30 años ha sido la comadrona

jefe de una clínica donde nacen unos 5.000 niños al año. Su temperamento es fuerte, pero al mismo tiempo agradable, pues su conversación detalla los más mínimos recuerdos de su estancia entre nosotros. Alguno de sus conocimientos los ha transcrito en artículos de los periódicos.

—¿Cuántos artículos ha publicado?

—No lo sé, muchos. Como me gusta tanto la vida de Mallorca también he escrito algún cuento en forma de rondalla.

ALGUNAS ANECDOTAS

—¿Me puede contar algunas anécdotas que le hayan ocurrido en sus viajes a Mallorca?

—Sí. En cierta ocasión viajaba hacia una cala de Santaní. Tuvimos que de-



jar el autobús, porque no se podía bajar con él a la cala. Tras hacer la visita, me dejé olvidado encima de una pared mi monedero. Me di cuenta de su desaparición tres horas más tarde. Volvimos allí y todavía estaba en el lugar, a pesar de que habían sido muchas las personas que habían estado allí. Es maravilloso comprobar que en Mallorca existen personas tan honradas.

Bueno, de mí que puedo contar, que a lo largo de mis stancias en los hoteles de Mallorca siempre he hecho de enfermera y

han acudido a mí por tener algunas nociones médicas.

UN HOMENAJE

Las instituciones turísticas de Mallorca han pensado hacerle un homenaje en Alemania, en su lugar de residencia. De esta manera se consigue un doble objetivo. Mostrarle a Clara Buss el agradecimiento de Mallorca y hacer ver a los alemanes el buen trato y el cariño que se siente por los que son asiduos a nuestra isla.

(Foto VIVES)

Día Nacional del Ama de Casa

Mercedes de la Presa: «El ama de casa administra el 70 por 100 de la renta nacional»



Mercedes De la Presa, presidenta de la Asociación de amas de casa «Nuredduna»

Mateo Cladera

Se ha celebrado en Palma, al igual que en las demás provincias del país, el «Día Nacional del Ama de Casa». Con tal motivo hemos tenido ocasión de hablar con la presidenta de las Amas de Casa de Mallorca, Mercedes De la Presa.

—¿Qué significa el «Día del ama de casa»?

—Este día hacemos un homenaje a todas las amas de casa españolas, y nuestra Asociación «Amas de Casa Nuredduna», queremos hacer llegar a todas las mujeres que son amas de casa, nuestra unión con ellas y nuestros deseos de servicio.

—¿Cómo ve la asociación a la mujer?

—Desde dos vertientes: la familiar y la social. En la familiar como trabajadora y responsable de las tareas domésticas, desempeñando con sacrificio e interés profesional, todos los oficios que un hogar reclama. La mujer es administradora. Tengamos en cuenta que el ama de casa administra del 80 al 85 por cien del ingreso familiar, por lo tanto administra el 65 al 70 por 100 de la renta nacional, de alguna manera,

maneja el rumbo de la economía general. La tercera vertiente familiar y muy importante es la educadora. Ante los derechos que derivan de la propia personalidad del hombre, influye como primera orientadora. Dimensión social que desde el nacimiento le compromete como ciudadano consciente, conformando el desarrollo de su persona en el ámbito familiar y social.

LA MUJER EN LA SOCIEDAD

—¿Cuál es la vertiente de la mujer en la sociedad?

—Es consumidora, asociada y reivindicadora. Como consumidora se le hace cada vez más difícil conseguir una sana economía, tiene que saber discernir ante una publicidad agresiva y avasalladora y luchar ante las constantes y muchas veces «inexplicables

subidas de precios». La mujer es además asociada y reivindicadora por dos motivos: se asocia por la necesidad de hallar ayuda mutua entre personas con número suficiente para sus legítimas aspiraciones sean tomadas en cuenta.

—¿Qué reivindica el ama de casa?

—Somos reivindicadoras en asociación, en grupos organizados, pues a nivel individual aislado no se logra nada por la defensa de los derechos humanos y de los familiares en su conjunto. Reflexionando podríamos decir que, unidas, trabajando con nuestra presencia activa en sociedad, como reivindicadoras con el poder de nuestro voto y como ciudadanos, (somos el 53,3 por 100 del electorado español).

—¿Qué pide el ama de casa como consumidora?

—Una legislación que proteja nuestro derecho a comprar productos seguros y sanos en un mercado justo y honesto, precios justos sobre costos reales es lo que pedimos y reclamamos; que se nos escuche cuando sostenemos que es necesaria la reorganización de la sociedad de consumo, porque nosotros más que nadie sufrimos los problemas de esta sociedad.

—¿Qué dice la presidenta de las Amas de Casa de Mallorca ante las próximas elecciones?

—Que las amas de casa tienen su voto y debo animarlas a que lo usen. No deben dejar de votar, es un derecho adquirido que no se puede desprestigiar. Votar por el partido que se quiere, pero el abstenerse es dar votos a los que sus ideas son contrarias a las que podamos tener, y es muy importante que participemos en los destinos de nuestra nación.



La colonia aragonesa residente en la isla conmemoró ayer el día de su excelsa patrona, la Virgen del Pilar. (Foto Cosme Vives)

El Centro Aragonés celebró el «Día de La Pilarica»

La muy numerosa colonia aragonesa residente en la isla agrupada en el «Centro Aragonés» celebró ayer el «Día de la Pilarica», su excelsa patrona, con diversos actos que revistieron fausto y solemnidad.

Por la mañana, en la capilla del Colegio de los PP. Teatinos se ofició una misa procediéndose en el transcurso a la ofrenda floral a la imagen de la Virgen del Pilar. Posteriormente se procedió a la proclamación del «Maño del año» distinción que recayó en Dionisio Marzo Sierra, en reconocimiento a su buen hacer en favor del «Centro Aragonés». La presidencia de estos actos estuvo ocupada por la «Reina de las Fiestas», la niña Beatriz Bergas y de sus damas de honor Rosi Marzo y Pili Bergas.

Con un festival de jota, a cargo de la

rondalla y jotos del propio centro se cerró el acto matinal, trasladándose todos los asistentes al «Foro de Mallorca», donde fueron recibidos con su proverbial gentileza por el propietario señor Llompard, y tras visitar todas las atractivas instalaciones reunirse en exquisito almuerzo de hermandad servido en uno de los amplios comedores del complejo turístico.

Posteriormente, en el «Centro Aragonés» se llevó a cabo la entrega de trofeos y premios a los vencedores de las diversas y distintas actividades sociales, culturales y deportivas desarrolladas a lo largo de la semana, que comprendían el programa de actos y festejos organizados, rematándose la festividad con una velada artística que se prolongó hasta bien entrada la noche.

total cobertura

RADIO POPULAR BALEARES

RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●

RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



Los aspectos interior y exterior del estado en que quedó el «Ford Fiesta» en el que viajaban las dos mujeres muertas al producirse el choque.

Autopista de Inca

Dos muertos, dos heridos graves y cuatro leves en choque de turismos

Dos personas muertas, otras dos heridas de pronóstico grave y cuatro más de carácter leve es el trágico balance de un accidente de tráfico acaecido ayer, a las cinco y media de la tarde en la autopista que desde nuestra ciudad desemboca en la carretera de Palma a Puerto de Alcudia.

A la altura del kilómetro 10,200, un tramo recto sin separación central, entraron en colisión frontal dos turismos que circulaban en sentido opuesto debido a la maniobra de adelantamiento que realizaba uno de los conductores.

En dirección a nuestra ciudad marchaba el «Mercedes 500-SE» matrícula PM 7.751-V conducido por

Jaime Moll Triay, de 58 años de edad, a quien acompañaban su hermano Antonio, de 72 años; Ana Lorca Aguiló, de 56 años y Antonia Vidal Vicens, de 67 años. En sentido opuesto lo hacía el «Ford Fiesta» matrícula PM. 5378-W conducido por Mateo Moragues Bennassar, de 59 años de edad a quien acompañaban María Mer-

cedes Batle, de 51 años; Catalina Palou Llobera, de 36 años y la niña de once años María de los Angeles Palou.

A consecuencia del violentísimo choque el «Ford Fiesta» fue desplazado a la izquierda, en el sentido de su marcha, quedando casi fuera de la calzada. El «Mercedes» se detuvo en el centro de la autopista.

Del «Ford» salieron despedidas María Mercedes Batle y Catalina Palou yendo a dar con sus cuerpos

sobre el arcén, produciéndose su muerte en el acto. Heridas de carácter grave sufrió el conductor al igual que el pasajero del «Mercedes» Antonio Moll calificándose el estado de todos los demás de pronóstico leve.

Al lugar del suceso acudieron un equipo de Atestados y motoristas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil; un coche-patrulla de la Policía Nacional y Policía Municipal así como diversas ambulancias que procedieron a la eva-

cuación de algunos heridos. Por el vertido sobre la calzada de carburante de los turismos accidentados fue necesario que los Bomberos procedieran al vertido de arena en el punto de la colisión.

El suceso tuvo como repercusión la interrupción del tráfico durante algún tiempo produciéndose un monumental atasco.

MOTORISTA MUERTO EN IBIZA

En la isla hermana de

Ibiza se produjo otro mortal accidente de tráfico. En este caso fue un motorista, Jorge Casoliva Soler, de 30 años de edad, quien pilotando la «Bultaco» matrícula PM 3385-B fue a estrellarse, contra el frontal del autocar matrícula de Barcelona 34961 conducido por Emilio Garcia Lorente de 34 años de edad. El choque ocurrió en el kilómetro tres de la carretera de Ibiza a Portinax a las doce menos cuarto de la mañana.

(Foto: JUANET)

Tres conatos de incendio

Tres conatos de incendio se produjeron durante el día de ayer en nuestra ciudad.

Hacia las diez de la mañana los vecinos del edificio sito en el Paseo de Mallorca, antigua sede de «Balears» se alarmaron al advertir que una columnita de humo y un intenso olor a plástico quemado se filtraba en la caja del ascensor localizado el origen en los sótanos donde estuvieron anteriormente ubicados los talleres de nuestro diario.

Puesto el hecho en conocimiento de los bomberos acudió una unidad que procedió a penetrar en el local descubriendo que a consecuencia de un corto-

circuito ardía lentamente un cable eléctrico, anomalía que fue subsanada al instante.

Posteriormente el retén realizó dos salidas de fuego

a sendos solares situados junto a la «Torre de Mallorca», en Vía Alemania y en El Arrenal en los cuales se había prendido fuego a las hierbas y basuras.

Motorista grave

A las dos de la tarde, en el curce de las calles San Miguel-Olmos se registró otro accidente de tráfico a consecuencia del cual sufrió heridas de pronóstico grave un motorista.

Gabriel Puertas Villa, de 17 años de edad, piloto de un ciclomotor que circulaba por la calle San Miguel en dirección a

la Plaza del Olivar entró en colisión con el turismo «Seat 1430», matrícula PM 8202-F conducido por José Manuel López Jiménez de 22 años de edad. Debido al golpe máquina y piloto cayeron al suelo resultando el piloto herido. Trasladado a una clínica cercana una vez atendido se calificó su estado de pronóstico grave.

Dos menores, sorprendidos ocupando un turismo robado

Dos menores de edad penal, de trece y quince años, fueron sorprendidos por la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal ocupando un turismo que circulaba por la Avenida Picasso (antigua Avenida Sindical) de nuestra ciudad.

Tras darles el alto y detenerse, los zagales manifestaron que se acababan de apoderar del vehículo, el «Mehari» matrícula PM 4139-L, con el propósito de dar un paseo.

Realizadas las correspondientes indagaciones para conocer al propietario del vehículo resultó ser un médico que se encontraba de servicio en «Son Dureta» quien no se había enterado de que le hubieran robado el coche.

Los dos menores fueron trasladados al cuartel para ser puestos posteriormente a disposición de la autoridad competente.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Manuel Camarasa Fito

Que falleció el día 4 de octubre a la edad de 44 años habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus familiares y amigos les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que tendrá lugar hoy día 13 a las 19.30 horas en la Iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

IV ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE

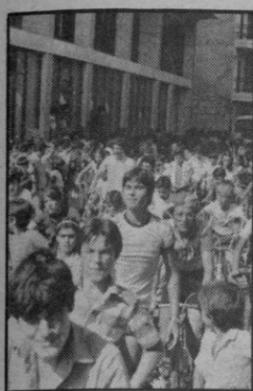


Doña Amparo Balle Pérez

Que falleció en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

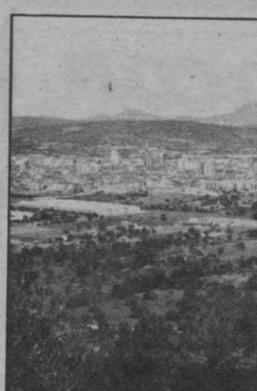
E. P. D.

Sus afligidos: esposo, José M.^a Lafuente López; hijos: Carmen, Amparo y José María y demás familiares, comunican que la misa que se celebrará hoy 13 de los corrientes, a las 19 horas en la parroquial iglesia de San Agustín, será aplicada en sufragio de su alma.



Parroquia Santo Domingo

La parroquia y el Grupo de Jóvenes de Santo Domingo, celebrarán los próximos 15, 16 y 17 del presente mes, con motivo del veinticinco aniversario de la erección de la iglesia como parroquia, interesantes actividades, según el programa que les ofrecemos.



Llibre d'amor a la Terra

Acaba de publicarse, la extensa obra que, escritores tan importantes como Gabriel Barceló, Pere Orpí, Guillem Morey y Catalina Gelabert, han llevado a término durante el curso de la Escola Municipal de Mallorca.



Reunión de los quintos

Con el mismo entusiasmo, el manacorenses y popular Antoni «Perdut» ha vuelto a organizar la concentración de los que fueron «quintos» de toda Mallorca en el año 1952, fijando la fecha del 17 de octubre en Manacor.

Inca

Temas de la permanente

Esta semana, la comisión municipal permanente se celebrará el miércoles y en ella se tratarán los siguientes temas:

- 1.- Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.- Despacho ordinario.
- 3.- Relación de gastos correspondientes al 3.º trimestre 1982.
- 4.- Factura presentada por el director del Colegio Público «Llevant» en relación con la limpieza de dicho centro.
- 5.- Instancia de D. Ernesto Abad López solicitando bonificación de un 25% en el Impuesto Municipal de Circulación.
- 6.- Dictamen de la C.I. de Cultura sobre adquisición de cien ejemplares del libro «Breu Historia de les Illes Balears».
- 7.- Dictamen de la C.I. de Cultura sobre adquisición de cien ejemplares del libro «San Abdón y San Senén».
- 8.- Dictamen de la C.I. de Cultura sobre concesión de una subvención al Dr. D. Sebastián Garcías Palou para la realización del libro «Ramón Llull y el Islam».
- 9.- Propuesta del con-

cejal delegado del alumbrado público sobre diversas adquisiciones.

10.- Propuesta de la C.I. de Deportes sobre adquisición de redes para las pistas del Polideportivo.

11.- Propuesta del Concejal delegado de Guarderías sobre convocatoria de un concursillo para la contratación de una puericultora.

12.- Relación de cuentas nº 11-1982.

13.- Dictamen de la C.I. de Hacienda sobre concesión de una subvención al colegio público «Llevant» para la sustitución temporal de un maestro.

14.- Dictamen de la C.I. de Hacienda sobre unas instancias presentadas por D. Antonio Ramis Company y D. Ramón Lama Martínez.

15.- Instancia de D. Miguel Antich Quetglas, presidente de la Comunidad de vecinos del grupo de viviendas sito en la calle Fray Antonio de Villacastín, solicitando se les conceda una subvención.

16.- Expedientes de Urbanismo.

17.- Expedientes de actividades molestas.

18.- Obras particulares.

Asociaciones populares-Ayuntamiento: un año de difíciles relaciones

No han sido una luna de miel precisamente las relaciones mantenidas entre el Ayuntamiento y las asociaciones populares en este año que ahora se cumple de gestión municipal por parte de la mayoría formada por UCD-PSOE. Ya sea porque ha habido malentendidos, posiciones encontradas, falta de tacto, partidismo o intención de capitalizar las actividades de estas asociaciones por parte del Ayuntamiento lo cierto es que las consecuencias de la política municipal en este tema han sido fatales dando como resultado el distanciamiento e incluso el enfrentamiento con algunas de estas asociaciones.

Es verdad que las asociaciones populares son pocas en Inca y que las actividades que organizan no son numerosas pero es que en las contadas iniciativas algo relevantes o no ha habido participación del Ayuntamiento o ha habido polémicas.

Ya en los inicios de la gestión de la mayoría municipal UCD-PSOE hubo problemas. Era el mes de octubre del año pasado cuando se presentaban dos peticiones al consistorio para organizar el «fogaró» de Sta. Maria la Major en la «plaça des Bestiar»: una, la de la Obra Cultural Balear, que lo había organizado años anteriores; otra la de la «Asociació de Comerciants», organizadora de las «fires». El permiso fue concedido a esta última y la OCB optó por organizar otro «fogaró» en la plaza de España, emitir un duro comunicado hablando de implicaciones políticas de la decisión y expulsar al alcalde Antoni Pons de su asociación.

Aparte de esto, la OCB rechazó la ayuda del Ayuntamiento para organizar sus cursos de catalán al negarse el Ayuntamiento a subvencionar también un ciclo de conferencias sobre cultura mallorquina sin un control previo de los que debían intervenir en las mismas.

La organización de los carnavales fue otra triste muestra de las relaciones ayuntamiento-asociaciones populares. Ocho asociaciones se ofrecieron a organizar una «rua» o desfile de carnaval frente a la pasividad del ayuntamiento que, a última hora presentaba un programa para otra «rua» distinta en la misma comisión permanente donde se debía discutir la ayuda para la organizada por las asociaciones. Al final no hubo acuerdo para unificar los programas, el ayuntamiento suspendió su «rua» por el mal tiempo y las asociaciones se montaron una «rua» improvisada, mientras que el ayuntamiento y

dos asociaciones organizaban unos días más tarde una «rua» menos improvisada pero más deslucida. Y todo por quitarme allá un patrocinio o una organización en el cartel anunciador de los carnavales. Realmente lamentable.

Las relaciones del consistorio con la asociación de vecinos más relevante, la de Ponent, fueron muy tensas mientras fue su presidente Antonio Caballero, militante comunista, que siguió una política reivindicativa frente al ayuntamiento exigiendo mejoras para el barrio, estas mejoras no llegaron hasta que se celebraron nuevas elecciones y fue elegido Pep Balaguer presidente, con una junta de la que se afirmó, y esto no fue desmentido, que varios de sus directivos estaban afiliados a UCD, cosa por otra parte perfectamente normal pero que se ha ocultado. La actitud de esta junta fue conciliadora. La situación sin embargo se puso fea cuando, tras la celebración de las fiestas del barrio, para las que recibió una subvención municipal de más de doscientas mil pesetas, se registró un importante déficit, dimitiendo el tesorero, militante comunista, alegando no haber intervenido en las cuentas y en el pago de facturas y dos vocales.

El cine-club A.C.I.C., diez años desarrollando una importante labor cultural, tuvo un déficit esta temporada de unas setenta mil pesetas, para cubrir el cual solicitó ayuda al Ayuntamiento, quien le dio una subvención, realmente vergonzosa, de quince mil pesetas.

La «Asociació de Comerciants», favorecida por el Ayuntamiento en el caso del «fogaró», tuvo también sus diferencias con el consistorio al autorizar éste un puesto de venta ambulante de libros y revistas en la plaza de España. Los comerciantes protestaron, acusando al Ayuntamiento

de apoyar una competencia desleal.

En cuanto a las asociaciones deportivas, el apoyo del Ayuntamiento a las mismas ha sido prácticamente nulo. Empezando por el club de fútbol Constança y terminando por el club de ajedrez-Inca y otras asociaciones que prescindieron de la ínfima ayuda, según ellos, del Ayuntamiento para organizar un torneo de ajedrez por su cuenta. Aparte de algunos torneos de fútbol en los que participaron equipos de empresas, el único acontecimiento relevante deportivamente hablando que se ha celebrado en Inca, apoyado por el Ayuntamiento, el circuito Pedro Bestard, ha sido organizado por un club ciclista de Manacor al no haber en Inca clubs suficientes preparados para ello.

El último caso que se ha producido, se está viviendo ahora en cuanto al club de pensionistas. En junio se creó la asociación de la tercera edad, a la que se ha concedido permiso para usar los locales del club, y parece que su pretensión es ser la única representante de los jubilados. Otra petición, la de la asociación de pensionistas y jubilados de CC. OO. aún no ha sido contestada un mes después de ser hecha.

En las fiestas de San Abdón, se celebró un festival flamenco mientras que la petición de actuar en las fiestas por parte del grupo de teatro «Bulla», formado por jóvenes inqueros, recibió la llamada por respuesta.

En definitiva, si alguno de estos casos se podrá justificar, lo reiterado de los problemas nos dice que la política municipal en este tema, no ha sido coherente, ni clara, que la ideología de las asociaciones se ha tenido, a veces, en cuenta a la hora de prestarles ayuda, y que las consecuencias de todo ello han sido decepcionantes.

Joan Ramis Otazua

Fiestas en la Parroquia de Santo Domingo

La Parròquia i el Grup Jovenil Sant Domingo els conviden a les festes que tendran lloc els dies 15, 16 i 17 del present mes en motiu del vint aniversari de l'erecció de l'Església com a Parròquia.

Els actes seran així com segueixen:

DIVENDRES 15

20.30 h: Cine Fòrum amb la projecció de la pel·lícula d'en Sam Peckinpah «Perros de paja» amb Dustin Hoffman i Susan George al saló parroquial.

DISSABTE

10.30 h: Jinkama pels allots.
 15.00 h: Cinema Infantil, amb la projecció de la pel·lícula «La Ballena y el niño». Al saló parroquial.
 16.30 h: Partit de basket femení entre els equips de «Santa Maria la Major» i «Sant Domingo», al pati del col·legi «La Salle».
 18.30 h a 20 h: Exposició de fotografia al saló parroquial.
 20.00 h: Homenatge a la tercera edat a «SA QUARTERA». Amb un concert de la Coral de «Santo Tomás

de Aquino». Durant aquest acte s'entregarà un obsequi a Dª Maria Rostro Grande de 98 anys d'edat, la persona més vella de la parròquia. A més s'efectuarà l'entrega de premis dels concursos de Redacció i Dibuix, i del Jinkama. Col·laboren en el mateix «La Caixa», «Radio Balear-Inca» i «Ministeri de Cultura».

DIUMENGE 17

10.30 h: Partit de fútbol entre els equips de «Crist Rei», i «Sant Domingo», al pati del col·legi «La Salle». Continuarà l'exposició de fotografia des de les 11.30 h. a les 13 h. i de les 18 h. a les 21 h.

16h: Jocs infantils a la plaça de Sant Domingo.
 19.00 h: Solemne missa concelebrada, presidida pel Rdm. Sr. Bisbe dimissionari de Huamachuco P. Damià Nicolau.

Acabada la missa: Concert a càrrec de la «CAPELLA MALLORQUINA». Baix el patrocini de «SA NOSTRA». Esperam la seva assistència i que les festes siguin del seu gust, els saluden atentament.

Mn. Antoni Estelrich Calafat i Grup Jovenil Sant Domingo

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación HAGASE SOCIO PROTECTOR JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

I.S.F.A.S.**CAMBIO DE ENTIDAD ASEGURADORA**

Desde el 16 al 31 del mes actual se efectuará el cambio de Entidad de Seguro Libre reglamentario a los Asegurados que lo deseen.

Aquellos Afiliados que tengan algún problema con la E.S.L. que eligieron el pasado mes de Abril, pueden pasar por la Oficina de la Delegación, para ser informados de los derechos que les asisten.

CAEB

invita a los EMPRESARIOS a asistir al acto de

CLARIFICACION DE PROGRAMAS POLITICOS que tendrá lugar en el cine GOYA de Manacor HOY a las 21'30 horas.

Abrirá el acto el presidente de **CAEB** e intervendrán

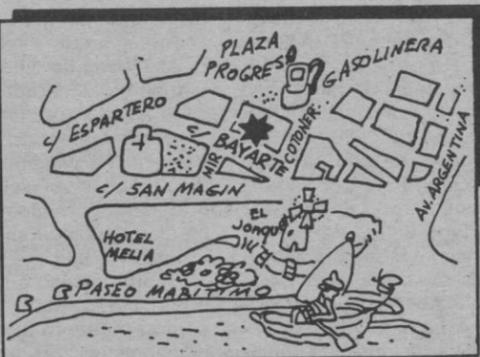
ABEL MATUTES (AP)
SANTIAGO RODRIGUEZ MIRANDA (UCD)
FCO. FERNANDEZ ORDOÑEZ (PSOE)
FRANCISCO QUETGLAS (CDS)

Actuará como moderador **BARTOLOME SITJAR**

Restaurante Peppone III

De 13'30 a 15'30 y de 21'00 a 0'30 (madrugada)
CERRADO LOS DOMINGOS

BAYARTE, 14 - PALMA DE MALLORCA
RESERVAS: 45 42 42

**Fomento del Turismo informa****Asunto:**

Nos es grato comunicar a todos los socios y simpatizantes del Fomento del Turismo de Mallorca que estén interesados en promociones exteriores que:

Los días 26 al 28 de Octubre tendrá lugar en Montreux, Suiza, el tradicional TRAVEL TRADE WORKSHOP, el cual reúne anualmente a la mayoría de los agentes de viajes suizos, lo que hace que sea una oportunidad ideal para consolidar relaciones comerciales existentes y establecer otras nuevas.

El Fomento del Turismo de Mallorca asistirá con un Stand a través del cual las empresas mallorquinas podrán tener sus contactos y distribuir sus ofertas.

Caso de interesar, el material propagandístico debe mandarse directamente a la siguiente dirección:

Stand «Mallorca», n.º 434, Hall 4-5
Travel Trade Workshop '82
Maison de Congrès
Montreux
Suiza

Se recuerda también a todas aquellas empresas interesadas en mandar material a la CONVENCION DE A.B.T.A. en Cannes que pueden dirigir sus paquetes a la siguiente dirección:

Stand «Mallorca»
Convention d'A.B.T.A.
Hall d'Exposition
Nouveau Palais des
Festivals et des Congrès
Cannes
Francia

Para cualquier información complementaria, se ruega dirigirse a la Comisión de Promoción, Srta. Ana, teléfono 225396.

FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA
CONSTITUCION, 1
TELEFONOS: 22 46 37 - 21 53 10
PALMA DE MALLORCA

Manacor Llibre**d'amor a la terra**

Damià Duran

Acaba de sortir a la llum pública, en forma de gran plec, l'extensa tasca que, persones tan estimables com Gabriel Barceló, Pere Orpí, Guillem Morey i Catalina Gelabert, han duit a terme durant el curs de l'Escola Municipal de Mallorca 1981-82.

El treball que ara resenyam consta de 104 pàgs. mecanografiades unes i les demés extretes del setmanari Manacor Comarcal. Totes elles degudament fotocopiades i servides amb il·lusió i afecte, de manera totalment gratuïta, a un col·lectiu d'interessats per la cultura de casa.

Pens que l'excel·lent feina de Barceló, Orpí, Morey i Gelabert mereixeria editar-se, puix la temàtica que han abordat, malgrat sia mostrada, ens és, sovint, desconeguda o oblidada. Sense que, amb les degudes adaptacions, se pugui imprimir a un moment donat. «Eixermant camí», aquest és el seu títol, ha trobat ja la més adequada preparació docent i les vies intel·lectuals necessàries per triomfar. Però no un triomf econòmic, que això és una de les aberracions mentals més estúpides de la nostra època. Sembla que una cosa no té sentit si no val molt. No, l'aportació d'«Eixermant camí» no és un subproducte de la megalomania mercantil. Costa molt però se serveix sense ostentació. Modesta com la gota d'aigua, aficadissa com l'arada que llaura terra erma, ha publicat temes de literatura, d'història de Ma-

llorca, de cultura popular, de geografia i llengua.

Disposats a arrabassar la terra crua, a tallar la brossa de les nostres garrigues culturals, els citats professors de l'Escola Municipal de Mallorca, han posat la mà al mantí i obert nombrosos solcs cap a J. Alcover, Costa i Llobera, M. Sant Oliver, Pere d'A. Penya, Llorenç Riber, Maria Antònia Salvà.

Es fonamentalment d'Artà, de l'Artà d'en temps de Mn. Antoni M^a Alcover, que «eixermar» significa també, «tallar a una olivera o altre abre els brots que surten al peu de la soca i que li dificulten la creixença». A fi de que la nostra figura creixi amb la recititud del bon conror, amb una bona soca indígena, no contrafeta ni cucada, la labor que comentam, ha sabut apropar-nos temes com «De l'olivar a la tafona», «Vermada» (història, vinya i celler),

«Matances», «Anar per llana» (amb incorporació de «La Balanguera»), «Festes d'hivern», «Formatjada», «Cançons d'amor», «Ses messes», etc.

Però el mèrit no està tot aquí, puix si els audiovisuals s'han projectat a aquesta comarca, amb matèries de geografia com plantes, vertebrats, visió general de Mallorca, són també un solam d'energia mental que a qualsevol moment pot retornar al públic d'aquí, al de més allà i potser que prendre el vol cap a altres terres, cosa que ja s'inicià davant un auditori de quatre-centes persones a l'Alguer (Sardenya).

L'autèntica dimensió d'aquest temari l'hem d'examinar com un instrument de futur. La major capacitat que li veiem és la de servir, projecció rera projecció, al poble en general, sense distinció ni privilegis, puix per qualque cosa està inscrit en una entitat municipal. Això no priva als respectius autors d'Eixermant camí, de les oportunes reserves que per via legal les pertoquen.

Una de les accepcions del verb «Eixermar», és, segons Alcover-Moll, manacorina, i significa que en

omplir una bóta de vi novell, no l'umplen del tot; el vi novell minva, i van afegint-hi fins que és plena; per a conservar-se bé el vi, la bóta ha d'estar ben plena. En aquest sentit, «Eixermant camí» és un començament de conjugació generacional, on la nostra història en mans de la cultura individualitzada en la gent madura, s'ha d'integrar a la capacitat de l'home novell. El patrimoni mental de la nostra joventut no pot fer-se exclusivament d'abstraccions ni de principis generals o amb coneixements d'altres indrets, tel·lúrics, sinó d'experiència autòctona, que n'hi ha i en abundància. Moltes són les herbes i arbusts que creixen i dificulten el conreu de la nostra pròpia vinya balear. Aquests audiovisuals al Centre Social del Ministeri de Cultura, al Col·legi E.G.B. de Porto Cristo, al Saló Parroquial de Son Macià, a Palma, Felanitx, Calonge, Lluc, etc. presentats, fins ara, per més de deu mil persones, són la millor arma de la nostra renovació i una sembra que, multiplicada per les futures anyades, ens ha de conduir a la idea completa, plena, de la nostra personalitat social.

Para el 17 de octubre**Reunión de los quintos del 52**

Con el mismo entusiasmo y feliz acogida por parte de sus compañeros de años anteriores, el manacorens y popular Antoni «Perdut» ha vuelto a organizar la concentración de los que fueron «quintos» de toda Mallorca en el año 1952, fijando la fecha del 17 de octubre en Manacor.

Jornada de compañerismo la de estos hombres, ya maduritos, a la que pueden y suelen asistir acompañados de sus familiares y que dará comienzo a las 10 de la mañana, concentrándose los llegados de distintas poblaciones en las inmediaciones de la Clínica Municipal de Manacor (carretera Palma-Artà).

Después a las 11'30 habrá misa en la parroquia de Cristo Rey en sufragio de los compañeros fallecidos. Seguidamente se trasladarán a Porto Cristo y a las 13'30 tendrán una comida de compañerismo en un restaurante del mismo caserío porteño.

El Sr. Sureda aparte de dirigirse personalmente a cuantos compañeros suelen asistir habitualmente en años anteriores, hace extensiva a través de estas páginas su personal invitación a los que por una u otra circunstancia se desconoce su actual domicilio en cualquier pueblo de la isla, para que acudan a esta diada de hermandad, avisándole con 3 días de antelación en su domicilio de C/. García Lorca, 8, Manacor o Tel. 550828.

Hoy, miércoles 13**MITINES**

Cine Goya: Mesa redonda-coloqui diversos partidos (21'30 h.).

Sala Imperial: Mitin PSOE (20'30 h.).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Muntaner, calle Salvador Juan.

Los mítines de esta noche

Posiblemente en lo que falta todavía de campaña electoral y pese a que se rumorean distintos mítines organizados por diferentes opciones políticas de aquí al 26 de octubre, no vuelva a darse una «noche grande» como la que se anuncia hoy miércoles 13 en Manacor en cuanto a la presencia de destacados candidatos a las próximas legislativas.

Así tenemos en la Sala Imperial, a las 20,30, mitin organizado por el PSOE en el que se anuncia la presencia del exministro de Justicia Francisco Fernández Ordóñez, el candidato por Baleares al Congreso con el n.º 1 de la lista Gregori Mir y el portavoz municipal del Partido Socialista en Manacor Antoni Sureda.

A continuación, a las 21,30 en el Cine Goya, la Asociación Empresarial ha previsto una mesa redonda y coloquio para orientar el voto del empresariado, con asistencia de: Fernández Ordóñez (de la coalición socialista) Santiago Rodríguez Miranda (actual ministro de Trabajo por UCD), Abel Matutes, candidato de Alianza Popular al Congreso y Francisco Quetglas (por el partido del ex-presidente Suárez).

Cine que vemos

«Los Perros de la guerra» (Goya). Versión cinematográfica realizada por John Irwin sobre la novela del mismo nombre, auténtico «best-seller» hace unos años, de Forshyte. Acción de mercenarios en un país imaginario africano, Zangaro, si bien se dice que el novelista se documentó en la Guinea del desaparecido Macías. Hay ritmo, acción y por supuesto los planteamientos difieren de las películas de este género («Patos Salvajes», «Ultimo tren a Katanga», etc.).

«Castillos de hielo» (Imperial) Película de grandes valores plásticos, imagen y música manejados con ritmo por Donald Wyre en el lanzamiento de una campeona de patinaje, artístico que interpreta Lynn-Holly Jonhson. Cine dulce y almibarado, pero bien hecho.

«Megaforce» (Imperial) La ciencia ficción norteamericana está claro que domina la técnica del trucaje y es capaz de darnos como real cualquier fantasía. Filme al servicio de los efectos especiales, muy logrados en torno a una hipotética «fuerza mundial» prácticamente invencible que puede gustar a la gente joven y cuyo lanzamiento comercial a principios de la actual temporada, ha sido presentado en toda España con caracteres de gran y espectacular superproducción.

Llucmajor

Acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente

GARA
Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente en la última sesión ordinaria, presidida por el Sr. alcalde.

ACTIVIDADES PARTICULARES: Informar favorablemente el expediente para instalar tanque de propano en el Colegio Nacional de EGB, en El Arenal, sito en la C/ Dragonera.

Autorizar a D.^a Dolores Machuca Cosano para sustituir el vehículo SEAT, 124, PM-8796-I, adscrito a la licencia n.º 28 por el turismo SEAT-RITMO, matrícula PM-8.906-W.

Autorizar la transmisión a favor de D. Lorenzo Ordinas Monserrat de la licencia n.º 42 del servicio de transporte de viajeros en automóviles ligeros «Auto-Turismo», de la que actualmente es titular D. Mariano Maldona Cortés.

CULTURA Y DEPORTES: Instalar riego por aspersión en el campo de deportes de esta ciudad por el precio total de 243.732 ptas.

FERIA 1982: Celebrar concurso-subasta de ganado ovino en la feria de este año y aprobar las bases

que habrán de regir este certamen, en la forma propuesta por la Comisión Informativa correspondiente.

HACIENDA: Aprobar la relación de facturas n.º 7-1982 con un importe total de 2.138.686 ptas.

Aprobar las siguientes propuestas de gastos: 5.000 ptas. para compra de libros de texto para familia muy necesitada. 24.000 ptas. para publicaciones en la prensa local.

Conceder una ayuda de 15.000 ptas. a los alumnos de EGB del Colegio Público de esta ciudad y 10.000 ptas. al conserje de aquel centro, por su colaboración en la III Mostra Llucmajorera.

Y atendiendo igualmente el esfuerzo realizado por los colaboradores de la III Mostra Llucmajorera, la concesión de dos tickets-comida para cada stand que concorra en la misma.

Liquidar al Hotel Badía de Palma, por tasa del servicio de saneamiento la su-

ma de 326.180 ptas., y al edificio don Benito la suma de 70.805 ptas. que corresponde, al vertido a la red de saneamiento de aguas por suministros ajenos al Municipal de agua potable.

OBRAS MUNICIPALES: Adquirir por el precio de 54.243 ptas. el derecho real de servidumbre de medianería sobre la pared que separa la finca propiedad municipal, sita en la calle Paz, s/n y el inmueble n.º 4 de la misma vía, en la parte que beneficia a la obra de construcción del Parque Móvil Municipal.

Aprobar la certificación de obras n.º 2 de construcción de la Residencia de Ancianos, por un valor de 1.514.108 ptas.

Aprobar la certificación de obras n.º 3 de construcción del Polideportivo Cubierto por un importe de 5.192.511 ptas.

Asimismo aprobar la certificación n.º 4 de las obras de la Guardería Infantil, por un total de 1.911.044 ptas.

OBRAS PARTICULARES: Conceder 50 licencias de obras particulares y aprobar las correspondientes tasas que suman un total de 2.253.942 ptas.

SERVICIOS MUNICIPALES: Aprobar las liquidaciones del servicio de agua y saneamiento que presenta SOGESUR, S.A. por la explotación del servicio municipal de abastecimiento de agua potable y saneamiento de este término municipal, durante los períodos 1.º y 2.º.

ASUNTOS URGENTES: Encargar al ingeniero industrial municipal, D. Jaime Monserrat Mir, la redacción del estudio de instalación eléctrica en la Residencia Municipal de Ancianos.

Marratxí, 3 - Ferriolense, 1

El C.D. Marratxí, a un gol del líder

J. C.

Terreno de juego: «Son Caulellas» (Marratxí).
Goles: 3-1 (Sebastián Frau y dos de Juan Torres, por el C. D. Marratxí. Por el Ferriolense, uno a cargo de Fernando Perestelo).

Tarjetas: Minuto 30. Amarilla a Juan Torrens del C. D. Marratxí por encararse con un contrario.

Minuto 35, a Francisco del Cazo del Ferriolense por entrar por la espalda a un contrario derribándole.

Minuto 40 a Rosendo Núñez del C. D. Ferriolense por encararse con un contrario.

Árbitro: Sr. Francisco Cardona.

COMENTARIO:

Una semana más, el Marratxí destaca en la segunda categoría regional. A un gol del líder, el Lloret, ocupando la segunda plaza en la clasificación. Partido fácil, aunque se notó la falta de Escarré que continúa «castigado» con tarjeta. Goles de Sebastià Frau y de Torrens muy bien trazados, por el Marratxí, y de Fernando Perestelo por el Ferriolense.

Buena taquilla, a pesar de que el Mallorca está jugando en casa, lo que resta espectadores. El público lo pasó bien y una vez más tuvo ocasión de apreciar buen fútbol. Arbitraje correcto.

Santanyí: Obras municipales

Pepe Efe

El Consell Insular de Mallorca, por medio del Negociado de Obras y Servicios, autoriza al Ayuntamiento de Santanyí a la inmediata contratación de las obras siguientes:

—Pavimentación asfáltica de Santanyí y Cala Figuera, a las que el Consell aporta 1.955.875 pesetas.

—Alumbrado público Cala d'Or por un total de 5.733.226 pesetas, de las cuales 3.114.428 pesetas serán satisfechas por el Ayuntamiento y 2.618.798, pertenecen a la contribución estatal.

PREMIO:

Varvara de Gzell, residente en nuestra zona y que consiguiera el primer premio de pintura Vila de Santanyí en la última edición, acaba asimismo de conseguir el primer premio, también de pintura, del XLI Salón de Otoño del Círculo de Bellas Artes de Palma.

EXPOSICION:

El pintor Daniel Codorniu, prepara una exposición de temas locales, que tendrá lugar en una sala de Santanyí con motivo de la festividad de Sant Andreu, patrón parroquial. Codorniu ha obtenido diversos premios Vila de Santanyí.

CONCIERTO:

En la iglesia, tuvo lugar un brillante concierto con motivo de la Sexta Semana de los Organos Históricas de Mallorca 1982. El programa se desarrolló de la siguiente manera:

Organo: «Batalha de 6», de Pedro de Araujo.

Coral Sant Andreu: «Din dirindin» y «Amor que tens ma vida», anónimos del siglo XVI.

Organo: «Aria», Rafael Anglés.

Coral Colegio J. Capó, niños: «Llicó de caut», Canon, «Abril, maig, juny», C. Kodaly, adaptación M. Martorell, «Dins el mar de vela blanca», Santi Rieva y «Siguor Abate», J. S. Bach.

Organo: «Suite cortesana», anónimo del siglo XVII: (las vacas, Alamanda, Aire Alegre, Danza del acha, Zarabanda y El Villano).

Coral Sant Andreu: «Russinyola», popular catalana y «S'estrella de s'auca», Tortell y J.M. Tomás.

Organo: «Tiento lleno a tres», Francisco Andreu.

Coral niños: «La nau pirata», Francisco Vila, «La dama de Mallorca» y «Sor Tomaseta», populares mallorquinas y «Canon de la pau», Francisco Terral.

Organo: gran improvisación.

Cooperaron: profesor Hans Dieter Møller, órgano, Damián Vidal, director de la Coral Sant Andreu, de Santanyí, Catalina Ramón, directora de la Coral del Colegio J. Capó, de Felanitx.

Santa Margarita

La afición contenta con el equipo



M.C.

Gran ambiente existe en Santa Margarita con relación a los últimos resultados conseguidos por el Margaritense. El titular de Santa Margarita, en la actualidad, sigue como segundo clasificado y todo ello por méritos propios, con buen hacer y con unos jugadores y entrenador que saben responder a una afición que esperaba mucho de ellos.

Doce goles ha conseguido la delantera del Margaritense en los seis partidos jugados y sólo le han metido cuatro. Ha conseguido nueve puntos con tres positivos. Son tres los puntos que separan al Margaritense del primer clasificado, en este caso, el Constancia.

El próximo domingo en S'Estañol debe jugarse el partido contra el recién ascendido a tercera división nacional el Badia de Cala Millor. Sabemos que la afición el domingo acudirá al campo para aplaudir a su equipo y lograr los dos pun-

tos que le hacen falta para seguir pisando al Constancia, en espera del partido contra el equipo de Inca que podría ser muy importante cara a la clasificación.

Bien sabemos que estamos al inicio de la Liga, sin embargo, bueno es que el Margaritense consiga triunfos y goles que es lo que gusta a la afición.

Sigue lesionado López y sigue sin solucionarse el fichaje de Bartolí. ¿Que pasará si un día entran en el equipo estos dos jugadores recién nombrados? Difícil papeleta tendrá el mister Vicente Navarro, para dar con el equipo titular ya que, los once que en la actualidad defienden la camiseta bermellona no merecen estar en el banquillo. Todos rinden y cumplen.

No olvidemos que el próximo visitante de S'Estañol tiene siete puntos y un positivo, es un equipo al que sólo le han metido cuatro goles y que lucha de principio a fin de partido. Dificultades tendrá el equipo local para vencerle.

Ven a conocer nuestra forma de vestir tus pies.

Una moda hecha para ti,

CALZADOS BRONSON

HOY
día 13
inauguración

Pasaje Maneu, 8 (Junto Pza. San Antonio)
Palma de Mallorca



Acaba de grabar un disco con música de Antonio Matheu

Margarita Palou: «El arte es un reflejo de la vida»

F. Rubén Avila



Margarita Palou durante un concierto.

«El arte es siempre servidor de la sociedad, algo útil a la historia. Y la obra de Antonio Matheu es una crítica de la vida, un reportaje con un estilo peculiar, superior».

Margarita Palou, joven, exquisita, con aspecto aún de colegiala de universidad, es una pianista mallorquina, una mujer con alma de poeta, un ser de enorme sensibilidad que ha sabido captar la música de un compositor «ignorado por la mayoría de los dioses que pueblan este pequeño planeta» como dice muy bien Antonio Alomar. Y lo ha llevado al disco.

—Si. Ha sido un trabajo arduo, difícil, de cuyos resultados estamos muy satisfechos.

UN HOMENAJE

Se respira en el ambiente, en el domicilio de Margarita Palou el aire de la música. Todo allí es artístico, los objetos, los instrumentos musicales, la disposición de las cosas. Antonio Aguiló, su esposo, es también músico, y todo está completo.

—¿Por qué has elegido la música de Antonio Matheu para grabar tu disco? —Hemos querido rendirle un homenaje y nada mejor para ello que dar a conocer su obra.

Y nos habla, con entusiasmo, del compositor, (actualmente organista de la Catedral de Palma y subdirector del Conservatorio) y de su amplia labor pedagógica y concertística.

LA OBRA

—Háblanos un poco de la obra, de la música que has llevado al disco.

—«Visiones tristes» se compone de cinco partes: 1) «Mort de mare» 2) «Nadal pau els homes?» 3) «La flauta del pobre» 4) «L'asfalt crida a la mort» y 5) «Música que ningú no escolta» (el clan dels marginats).

—Describe, si quieres, el fondo, la esencia de la música de Antonio Matheu.

—Con Antonio Alomar, hemos escrito algunos textos explicativos; someramente los diré: «Mort de mare», es la personalidad biográfica de la muerte, la confesión del autor, la re-

producción más fiel y completa de sus pensamientos y sentimientos. «Nadal pau els homes» es un reportaje donde los conflictos radicales de amor y odio, esperanza y temor, son la servidumbre, la desigualdad y la injusticia institucionalizada de nuestra sociedad. «La

flauta del pobre» es la descripción de la desesperación, una protesta contra la realidad. «L'asfalt crida a la mort» es una cierta imitación de la velocidad de un coche y la gran explosión que desencadena el accidente. Para Matheu, el asfalto es un fantasma que se

pone en movimiento las 24 horas del día. «La mort crida l'asfalt», es un cementerio que hace señas desde las sombras. Y «Música que ningú escolta» (el clan dels marginats) compuesta en dos partes, nos habla de la marginación, de las zonas de degradación, de la pobreza ciudadana, de la desesperación, de la categoría social definida como «marginados» o la no aceptación de determinados individuos o grupos por parte de la sociedad».

EL MENSAJE

—Y todo esto, lo que has contado, ¿puede decirse con música? —

—Sí, claro. Y Antonio Matheu lo dice magistralmente.

—Y tú crees que este mensaje, esta música descriptiva de Antonio Matheu puede llegar al gran público? —

—Dar a conocer esta música, este tipo de música descriptiva, con un vocabulario nuevo, es una manera de comenzar, de intentar de que esta música no quede en un pequeño círculo de entendidos, deseamos que trascienda a todos.

—Tarea muy difícil, ¿no...? —

—Sí, pero no imposible.

LA INTERPRETACION

Y ya en el piano, mientras la luz del sol nos invade jubilosamente desde el amplio ventanal, Margarita Palou nos introduce gentilmente al mundo musical de Antonio Matheu. Es una interpretación rigurosa que nos acerca a la obra, que nos da una cierta aproximación a ese mensaje profundo que ha querido dejarnos el compositor.

—Has tenido algunas dificultades el grabar esta obra? —

—He trabajado mucho, he tenido un contacto casi permanente con Antonio Matheu y esto supone una gran ayuda.

MARGARITA PALOU

Margarita Palou es una concertista muy conocida en Mallorca y sus islas, comenzó sus estudios de música a la edad de cuatro años y fueron sus primeros profesores, sor Luz Rodríguez y Miquel Segura. Este y el concertista Joan Moll la dirigieron en sus cursos de virtuosismo. Igualmente siguió estudios de música de cámara con el violoncelista francés Roger Leowenguth y con el violinista Felip Pons. En Madrid, con una beca del Ministerio de Cultura, asistió al curso de interpretación pianística dictada por el concertista ruso Dimitri Baskiroff. En la actualidad es la pianista de la orquesta «Ciudad de Palma» y también clavecinista de «L'Orquesta Pro-Art de Palma».

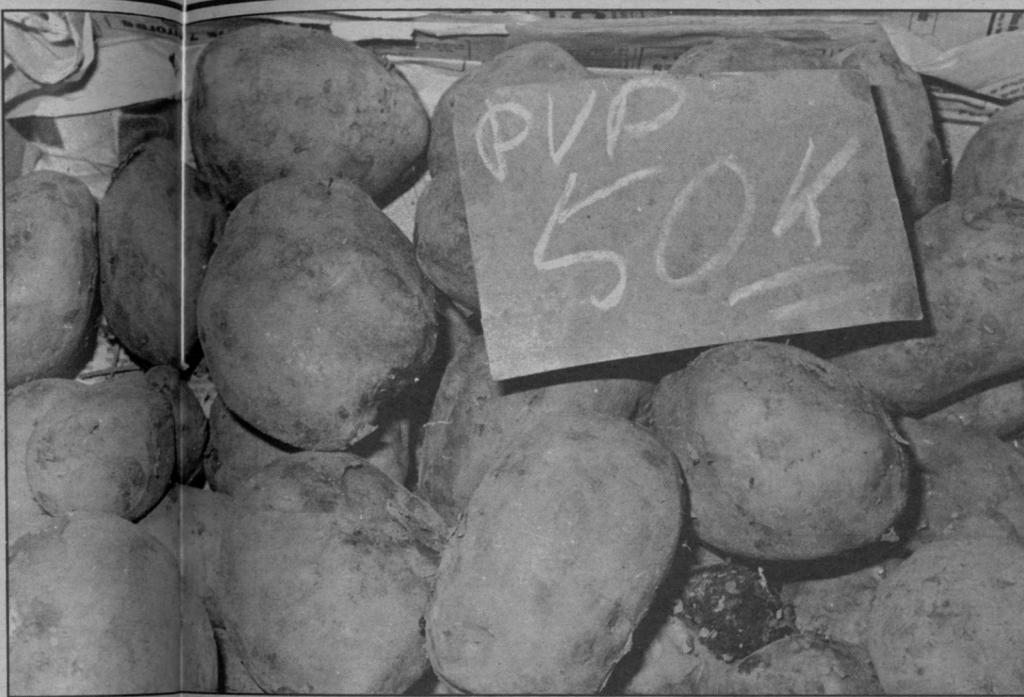
EL DISCO

—¿Cuándo saldrá el disco a la venta? —

—Probablemente en noviembre o diciembre. Hay que añadir que además de «Visiones tristes» el LP contiene, del mismo autor, «Moment d'espai», y una Sonata dividida en tres partes.

—Finalmente, definenos el significado de este disco.

—Creo que la grandeza de este LP es que nos recuerda que la plenitud del arte consiste en una interpretación de nuestra vida cotidiana y nos ayuda a extraer de nuestra oscura existencia un sentido también, mejor, es decir, más formal y más cierto.



Los agricultores mallorquines están dispuestos a «invadir» el mercado insular si La Puebla sigue exportando a la península.

Si La Puebla cesa en sus exportaciones a la península

La Rioja amenaza con inundar las islas de patata

José M. Mateo

«Este es un pan del que podemos comer todos por tanto hay que repartirlo. Lejos deben quedar aquellos tiempos en que sólo unos pocos comían el resto se alimentaba de las migajas».

Con esta frase, que es una metáfora, que es una comparación, resumimos lo que los agricultores proayer a «Baleares Manos del Campo, miembro de la Agrupación Independiente de Agricultores de la Rioja y la Patronal de Mayoristas de Productos Hortícolas. «Esa es una guerra que no nos atañe directamente. No queremos entrar en ella. Sólo queremos que se haga justicia y que si existen privilegios para las islas, que también existan para la Rioja en nuestro caso y pazación, ya que el mercado insular —y por extensión el provincial— sigue vendiendo a los agricultores mallorquines exportadas al mercado nacional es perjudicial para los productores peninsulares. Ellos nos han dicho que venden tres mil toneladas y que la patata isleña se vende a precios más altos que la nuestra. Es una

verdad parcial. Tenemos miedo por lo que hemos comprobado en anteriores años, de que las exportaciones sean superiores y, por tanto, su efecto mayor, hasta el punto de que nuestras patatas no encuentren salida en el mercado y tengamos que bajar los precios, después de haberlas tenido durante meses almacenadas para darles salida».

En el caso concreto de la Rioja, la campaña se prolonga durante casi nueve meses. La cosecha tiene lugar en agosto y dado que las partidas recolectadas son muy cuantiosas, hasta doscientas mil toneladas, el producto se vende poco a poco, para no inundar el mercado; el resto de las existencias se almacenan». Y llega enero, febrero y marzo: «Sacamos nuestras patatas viejas y a la península arriba patata nueva, patata mallorquina y, por un simple factor, el de la novedad, el consumidor compra el tubérculo mallorquín y nosotros nos vemos obligados a bajar los precios para no quedarnos con excedentes. Si un año fuera mal, nos parece muy bien que venga patata mallorquina en vez de extranjera, pues es mejor que se

beneficien los agricultores de la isla que los de afuera, sobre todo los holandeses; pero en las actuales circunstancias, no.

En suma, la Cooperativa ha sido puesta entre la espada y la pared y se le han dado dos soluciones para impedir competencias desleales. Se queda con el mercado insular y con sus exportaciones al extranjero o, si envía remanentes a la península que incidan en perjuicio de los agricultores de allí, se ejercerán una serie de medidas para poder traer patata a Baleares.

Es más: «Es fácil conseguir que la patata insular se retire de los mercados. Cada año, el Ministerio de Agricultura fija unos tamaños mínimo del producto para que pueda venderse. La patata mallorquina desde siempre, incumple esta normativa. Es muy pequeña, diminuta. Con denunciar el hecho, al menos el setenta y cinco por ciento de la exportación se requisaría».

NORMATIVA DEROGADA

Entienden además que la normativa de noviembre de 1976 que prohíbe taxativamente la importación a Baleares de patata peninsular ha quedado deroga-

da por la orden de 14 de enero de 1981 sobre el comercio exterior de patata temprana. En dicha disposición no se hace ninguna referencia especial al hecho insular y, simplemente, se fijan unos requisitos para el comercio de patatas —deben presentarse enteras, sanas, prácticamente limpia, con piel bien formada, consistentes, exentas de humedad, etc.—. En opinión de los representantes de los agricultores riojanos, que han mantenido contactos con técnicos en cuestiones legales, la omisión citada supone que la normativa de 1976 ha quedado inválida. En palabras de José Manuel Del Campo, «en menos de seis meses podríamos estar trayendo patata peninsular a las islas legalmente. Con un poco de presión que hiciéramos, lo conseguiríamos. No lo haremos, si la Cooperativa no exporta a España».

De momento, la respuesta de la Cooperativa Agrícola Poblense no existe. El acuerdo entre ella y la Asociación Independiente de Agricultores de la Rioja es mantener más contactos y evitar choques. Pero puede estallar un conflicto de dimensiones insospechadas.

En el caso concreto de la Rioja, la campaña se prolonga durante casi nueve meses. La cosecha tiene lugar en agosto y dado que las partidas recolectadas son muy cuantiosas, hasta doscientas mil toneladas, el producto se vende poco a poco, para no inundar el mercado; el resto de las existencias se almacenan».

Es más: «Es fácil conseguir que la patata insular se retire de los mercados. Cada año, el Ministerio de Agricultura fija unos tamaños mínimo del producto para que pueda venderse. La patata mallorquina desde siempre, incumple esta normativa. Es muy pequeña, diminuta. Con denunciar el hecho, al menos el setenta y cinco por ciento de la exportación se requisaría».

NORMATIVA DEROGADA

Entienden además que la normativa de noviembre de 1976 que prohíbe taxativamente la importación a Baleares de patata peninsular ha quedado deroga-

En el congreso internacional

En Mallorca se crean las normas deontológicas del tasador del automóvil

Rivero

El presidente en funciones del Consell General Interinsular, Francesc Tutzó, inauguró en la Sala Mozart el congreso internacional de tasadores de automóviles. Copresidía la mesa el titular de la FIEA Federation Internationale des Experts en Automobile, el francés Jean Lemaire.

«Baleares» conversó con el señor Lemaire para saber cuál es el estado de la situación de estos profesionales a nivel europeo.

—Lo que pretendemos, en este congreso, y la FIEA lo tiene como un fin primordial, es el de que nuestra profesión sea reconocida por el Comité Europeo de Seguros. Sólo en Francia, de los 12 países que conforman la FIEA, está reconocida la profesión legalmente. Lo mismo ocurre en Polonia, pero aquí tienen un estatuto diferente, por ser un país del este. Nosotros, los franceses, intentamos, desde nuestra legalidad, reconocida, ayudar a los compañeros de otros países.

—¿Cuál es la función del tasador de automóvil? —El tasador ha de estar abierto a todo el mundo, tanto al usuario, como a los talleres, a los tribunales y a los aseguradores y ha de probar continuamente su independencia respecto a todos.

—¿Por qué normativas se rigen los profesionales? —Precisamente estamos estudiando en este congreso un código deontológico del tasador de automóviles. En breves palabras diré que ha de tener una serie de deberes morales hacia sí mismo, hacia sus auxiliares técnicos, hacia la compañía aseguradora, hacia el siniestrado y también frente a sus colegas.

—¿Qué importancia tiene el tasador de vehículos en una sociedad industrial? —Nuestro papel es indispensable, sobre todo a la hora de evitar abusos entre las partes.

—¿Cuál es el número de profesionales afiliados a la FIEA? —En Alemania hay unos 300; en Austria, 1; en Bélgica, 200; en España, 1.800; en Francia, 1.000 en nuestra asociación (hay otros tantos en otra); en Gran Bretaña, 300; en Holanda, 200; en Italia, 600; en Polonia, 150; en Portugal, 1; en Suiza, 80 y en Yugoslavia, 5. La razón de que haya uno en Portugal es que todos los tasadores pertenecen a empresas privadas, al igual que en Austria, donde todos son asalariados, menos uno.

—Por último, ¿qué espera del congreso de Palma? —Espero mucho y bien, pues del congreso saldrán las ideas madre que han de ir madurando nuestra profesión y que la FIEA, y yo como su presidente, he de ir poniendo en práctica para beneficio de todos nuestros asociados.

—¿Qué importancia tiene el tasador de vehículos en una sociedad industrial? —Nuestro papel es indispensable, sobre todo a la hora de evitar abusos entre las partes.

—¿Cuál es el número de profesionales afiliados a la FIEA? —En Alemania hay unos 300; en Austria, 1; en Bélgica, 200; en España, 1.800; en Francia, 1.000 en nuestra asociación (hay otros tantos en otra); en Gran Bretaña, 300; en Holanda, 200; en Italia, 600; en Polonia, 150; en Portugal, 1; en Suiza, 80 y en Yugoslavia, 5. La razón de que haya uno en Portugal es que todos los tasadores pertenecen a empresas privadas, al igual que en Austria, donde todos son asalariados, menos uno.

—Por último, ¿qué espera del congreso de Palma? —Espero mucho y bien, pues del congreso saldrán las ideas madre que han de ir madurando nuestra profesión y que la FIEA, y yo como su presidente, he de ir poniendo en práctica para beneficio de todos nuestros asociados.



Mesa presidencial. (Foto Salleras)



Son Amar comienza a destacar

En la primera jornada de la Liga nacional de voleibol, el Son Amar ha comenzado destacando, al superar con abrumadora diferencia, al C.A.V. Esquimo de Sevilla. También el Real Madrid venció por 3-0.



Velada de boxeo en Palma

El próximo viernes, habrá boxeo en Palma. Una velada mixta. Por cierto que la Federación Balear ha cursado a la Nacional la solicitud para que se nombre aspirante al título de España al superpluma balear, Isidoro Cabeza.



Trofeo Dag, en Pollensa

Los próximos días 16 y 17, en el Puerto de Pollensa, se disputará el trofeo Dag Ekholm de Surf, con salida de la primera regata, el sábado, a las 11 horas. El número de inscritos es elevado, por lo que el éxito está asegurado, con permiso de la mar.

Ecós de un partido

Sonada victoria del Real Mallorca

(Tito Llorente)

—Bastante atractivo tenía el partido que el domingo jugaba el Mallorca contra el Deportivo de la Coruña, pero la meteorología y sus hechos, la tromba de agua acompañada de gran aparato eléctrico, hizo temer por la taquilla que hubiera sido, pienso más alta, hubo quien dijo que al Mallorca le costaba de millón y medio a dos millones, esa bendita agua que durante toda la mañana del domingo estuvo cayendo.

—La directiva del Mallorca y el que éste describe, están en total desacuerdo en el extremo relacionado con las recaudaciones que se obtienen partido tras partido, pero bien es verdad que, se trata de un desacuerdo sin mayor importancia. Ellos tienen la atención de facilitarnos una recaudación y un número de asistentes que pasan por taquilla, en esta ocasión 900.000 pesetas y 11.000 espectadores, respectivamente ¿? Lo cierto fue, a pesar de la bienvenida lluvia, de los muchos rayos y truenos matinales, hizo que la voluntad de muchos se volviese atrás, y no asistiesen al encuentro, pero a pesar de todo, la afluencia fue considerable y se hizo notar aplaudiendo y animando al equipo.

Hombres los alineados, que no sólo cumplieron, sino que fueron capaces de demostrar durante una media hora de partido, la primera, en la que su juego resultó brillante, y yo diría, que el mejor que ha exhibido el equipo en la presente temporada.

—El Sr. Yébenes, castellano por más señas, y que él fue el hombre de negro que pitó el encuentro, no se alteró, cómo le sucediera a su antecesor, Sr. Casajuna, al atronar el espacio del estadio Luis Sitjar, las tracas y cohetes, habituales ya, de las peñas mallorquinistas. Que ahí están, en bien del Mallorca y de su equipo.

—El árbitro... Acaso el linier que estuvo en la segunda parte en la banda de Tribuna, le equivocase en alguna ocasión... por lo demás, errores los tuvo pero no influyentes en el marcador, su actuación, regular tirando a aceptable.

—El terreno del Estadio Luis Sitjar, se encontraba en bastante buen estado, te-



niendo en cuenta la mucha agua que soportó sobre su superficie, en condiciones óptimas para realizar un buen juego, lástima de que los noventa minutos, solo viésemos poco más de cuarenta.

—No salió Juanito de lateral en la ofensiva del Mallorca, y a más de uno nos sorprendió. Recuerdo que en ésta misma columna se escribía tras el partido jugado por el Mallorca contra el Sabadell, que ninguno de los laterales alineados, nos había hecho olvidar a Juanito, el primero que llegó al Mallorca. Por suerte, Lucien Müller lo alineó frente al Castellón, y el bueno de Juanito lo hizo de forma tal, que nos dio la razón. No digo que sea mejor o peor que otros jugadores, lo que sí digo, que por el momento tiene un sitio en el equipo. A pesar de que no estuviese el domingo y el Mallorca venciese por 3 a 0.

—Un párrafo aparte merece el Palco de Prensa. Este Palco puesto gentilmente por la directiva mallorquinista para acomodo de los representantes de la «prensa», de la escrita, de los que allí vamos domingo tras domingo, temporada tras temporada, y son muchas y continuadas, tuvimos la suerte y atención de la Junta Directiva, que se mejorara nuestra localización en el campo. Para que no hubiese duda, se colocó un letrero en cada respaldo de las sillas, para que supiésemos cual nos correspondía, allí estábamos todos los que somos y debíamos estar. Pues bien, ahora y tras desaparecer el letrero, esto ya sucedió la temporada pasada, hay tantos, que puede que allí acudan a trabajar pero no les corresponde aquel lugar puesto que cada uno de los que acudimos en representación de algún periódico, tenemos nuestro lugar asignado.

Ya ha ocurrido más de

una vez que nos quiten nuestro lugar reservado, y ésto le sucedió a Lamberto Cortés ¡que se merece por encima de todo que le respeten su butaca!, viéndose obligado a presenciar el encuentro, y trabajar durante el mismo, que es para lo que allí nos desplazamos, en el palco de la Directiva mallorquinista. No estaría nada mal, que la Junta Directiva, volviese nuevamente a colocar los letreros en los lugares, que un día y con buen criterio se colocaron. De esta forma, no habría duda alguna del lugar a ocupar.

—Parece ser que la semana que viene, casi con toda seguridad, de hoy en ocho días, el miércoles próximo, se va a celebrar un acontecimiento deportivo inédito, yo diría que irreparable. No es que estén avanzadas las gestiones sino que ya se han firmado todos aquellos «papeles» que obliga a las partes. Y éstas son, de un lado la Junta Directiva del Mallorca, del otro parte de la plantilla del diario «BALEARES».

DIGAMOSLO CON CLARIDAD.— Que el miércoles, día 20 de los ctes. se jugará en el Estadio Luis Sitjar un partido de fútbol, memorable diría yo, entre la Junta Directiva del Mallorca y el equipo de redactores, sin refuerzo alguno, de nuestro periódico.

¿Quién estará en el banquillo de nuestro equipo?... Nada más y nada menos que nuestro director, digo entrañable director, Pablo Lull... ¿Y quién será su consejero y asesor técnico?... pues nada más y nada menos que Antonio Agustí, que tiene un grave defecto, y es que, copia a Udo Lattek y el juego del Barcelona, digo defecto porque si nuestros jugadores le hacen caso, perderemos el partido. Pues ya lo sabe la afición de toda Mallorca, el próximo miércoles, ya fija-

remos y comunicaremos la hora, el lugar, el Estadio Luis Sitjar, donde juegan los «grandes»... —Contentos estaban los «peñistas», el pasado domingo, ya que no tuvieron el problema de jornadas anteriores, de hacer sonar las tracas sin motivo alguno, en ésta ocasión, merced a Kustudic, Delgado y López, el estruendo y alborozo llegó a su debido tiempo.

—Liras, el fiel servidor mallorquinista estuvo en la grada, no pudo estar en el banquillo tras muchas jornadas y temporadas seguidas, nos hemos interesado por él y sabemos que se encuentra repuesto, pero él no quiso perderse aquellos muy buenos treinta minutos de brillante juego que realizó el Mallorca.

—Me decía un buen amigo que sabe mucho de eso de publicidad, porque técnico en la materia es, lo escribo en mayúscula ya que posee título y gran experiencia, que el nuevo marcador simultáneo del Estadio Luis Sitjar, que eso de Carnicería, Pescadería, Textil, etc. no suena a muy deportivo, que no coincide con clave alguna de las que se oyen a través de las emisoras, que... en fin... no le gusta nada, y que, ha servido para que se pierda ese ambiente que existía en los graderíos, lógicamente, en lo que se refiere al estar pendiente de los encuentros que se juegan en otros campos de fútbol.

—Esta nueva regla de los cuatro pasos, ha llevado, y creo que sigue llevando por la calle de la amargura, primero a los colegiados, señores de negro; posteriormente a los guardametas. Y primero desgraciadamente, después afortunadamente porque no tuvo trascendencia alguna, le tocó el turno a Tirapu. Se sancionó la «caminata» por el Sr. Yébenes, haciendo que a partir de entonces, el meta mallorquinista, cuando atrapaba un balón, lo sacaba desde el mismo lugar en que lo había detenido. Bien hecho, más vale prevenir. ¡Y cuidado en encuentros venideros!

Y finalizemos recordando, que el domingo día 17 de los ctes., volvemos a tener al Mallorca en su feudo, en esta ocasión otro equipo, de los al menos y a priori, considerado de los fuertes, de los que tienen aspiraciones. Esperamos que se produzca la tercera victoria mallorquinista.

Foto: Juanet

Relieves

Promesas de Porta

Lorenzo Ripoll

Pablo Porta tiene la costumbre de hacer muchas promesas, algunas de las cuales se cumplen y otras no pueden cumplirse. Normal, en todo aquel que ocupa un cargo tan complejo como el de presidente de la Federación Española de Fútbol. A raíz de su última estancia en Mallorca, prometió que haría lo posible para que el Estadio Luis Sitjar fuera escenario de un partido internacional con selecciones absolutas. De momento, los aficionados se conformaron con aquella mini-selección de Sub-23, cuando José Emilio Santamaría era el máximo responsable técnico, confundiendo un Mundial de fútbol con un Mundial de ajedrez, por las medidas monacales adoptadas.

Viene ello a colación, porque ahora acaba de concederse a Sevilla el España-Holanda de Eurocopa, cumpliéndose así la promesa de Porta al Sevilla, de disputar un encuentro internacional en el «Sánchez Pizjuan», como contribución federativa a los actos conmemorativos del club sevillano.

Muy oportuno todo ello. Pero si ahora se hace todo lo posible para cumplir los compromisos, no estaría de más que el R.C.D. Mallorca insistiera en que se pensara en el «Luis Sitjar» para algunos de los partidos programados; si no es posible de Copa de Naciones por lo menos que sea uno de esos amistosos que tienen relieve.

Con televisión en color de por medio.

Siete órdenes del Mérito Olímpico

Lausana (Suiza). — El Comité Olímpico Internacional ha anunciado la concesión de «Órdenes al Mérito Olímpico» a siete personas que se han distinguido en su servicio al mundo del deporte.

La orden de oro al mérito deportivo ha sido otorgada a King Yang di Pertuan, de Malasia, y en ella se dice que es la persona que más ha contribuido en el desarrollo del hockey sobre hierba en el sudeste de Asia.

En su grado de plata, se han concedido cuatro condecoraciones olímpicas: a José Ramón Fernández, de Cuba; a Alois Lugger, de Austria; a Paul-René Martin, de Suiza; y a Loao Carlos de Oliveira, de Brasil.

Se cita a Carlos de Oliveira, que posee el récord mundial del triple salto y perdió la parte baja de una pierna después de un accidente de tráfico, por decidir

aplicar su experiencia y cariño al deporte para ayudar a entrenar a jóvenes atletas.

De Ramón Fernández se dice que «apoya incesantemente e incansablemente» la participación de los jóvenes en las competiciones deportivas y de Lugger, alcalde de Innsbruck, que contribuyó eficazmente a que Innsbruck pudiera organizar los Juegos Olímpicos de invierno de 1976, cuando Denver desistió de ellos.

Martin, alcalde de Lausana, ha sido elogiado por ser una de las personas más entusiastas del olimpismo.

Las órdenes de bronce al mérito olímpico se han concedido a dos ecuatorianos: Luis Chiriboga Parra y Jaime Muñoz Campozano, ambos por su labor en la organización del campeonato mundial de natación disputado este año en Guayaquil.

Tirolia

LLEVESE LAS
SABROSAS PIZZAS
A SU CASA

Restaurante

LA CASA DEL BUEN COMER

Plaza Gomila (Joan Miró, 46) Tfn.: 280238
Cerrado todo el martes y miércoles mediodía

Los tres goles ante el Coruña tienen la culpa

En el Mallorca optimismo por las cuatro esquinas



Jorge Moisés

En las cuatro esquinas de la ciudad se respira un optimismo increíble tras la victoria del pasado domingo del Real Mallorca ante el Coruña. Esos tres goles materializados por Kustudic, Delgado y López han sido el balón de oxígeno que necesitaban desde los jugadores, hasta la afición. Una afición, que dicho sea de paso, ve como, de este modo, la línea ascendente del Mallorca es un hecho, de momento, incuestionable. Un doble valor se le ha dado también a este triunfo y viene dado a la potencialidad del conjunto gallego, por lo menos en lo que a su clasificación se refiere.

De cualquier forma que-
do visto, en el entreno del
lunes, como estos dos pun-
tos han sido vitales. Los ju-
gadores —pudimos com-
probarlo— han recobrado
cierta tranquilidad, o para
ser más exactos, tienen
más fe en un futuro que por
otra parte se presenta difi-
cil. Con dar un pequeño re-

paso a los dos próximos
partidos queda reflejado es-
to que decimos: el domín-
go, como es sabido, el Ma-
llorca vuelve a jugar en su
estadio y en esta ocasión
ante el Elche, séptimo cla-
sificado con siete puntos y
un positivo. El domingo, día
24, los isleños viajan a «La
Condomina» para enfren-

tarse al líder Murcia que
con diez puntos y cuatro
positivos es el único equipo
imbatido de segunda «A».

Que duda cabe que para
los mallorquinistas ha lle-
gado la hora de la verdad,
el momento de poner toda
la carne en el asador. De
estos dos partidos habría
que marcar el siguiente ba-
remo sobre la base de los
cuatro puntos que están en
juego:

Sumar dos puntos: nor-
mal.

Sumar tres puntos: nota-
ble.

Sumar cuatro puntos:
sobresaliente o ¡milagro!!

Y decimos lo de «mila-
gro», no, en tono irónico, ni
de guasa. Dios me libre, si-
no porque, hasta la fecha,

sacar tajada del rectángulo
murciano es toda una proe-
za.

Claro que como apunta-
ba el sábado, el «mister»
del Coruña, Arsenio Igle-
sias, el Mallorca tiene que
despertar.

De todos modos, como
decimos, el optimismo en
la plantilla del equipo deca-
no es total a tenor de las
impresiones que hemos po-
dido recoger, como Delga-
do que nos decía:

—Ya estamos encarrila-
dos, ahora todo depende
de nosotros. O por ejem-
plo, Kustudic que nos apun-
taba lo siguiente:

—Creo que esa pequeña
dosis de confianza en noso-
tros mismos es un hecho.
Espero que esto siga.

Y hasta el propio Reus,
que desde el banquillo de
algún modo también juega,
era bien explícito:

—Jugando como lo hici-
mos ante el Coruña debe-
mos obtener los resultados
que el equipo necesita.

Para finalizar, unas míni-
mas, pero concluyentes pa-
labras que me dijo el presi-
dente, Miguel Contestí con-
cluido el partido del domín-
go:

—Quizá no se haya he-
cho un gran partido, lo que
habría que discutir mucho,
pero se han marcado goles,
por lo menos se ha roto el
maleficio que parecía estar
contra el Mallorca.

Contestí no será gallego,
pero allí hay un dicho que
habla de brujas y que dice:

«Existir, no existe, pero
haberlas, las hay».

Balón insular

GABRIEL GENOVART

LA «MAXIMA» LEVANTARA CHISPAS

Sin haberse apagado aún el eco de lo sucedido en la jornada pasada, hete aquí que de nuevo vuelve a cobrar actualidad, de esas que entran pocas en doce-
na, el apasionante «derby» de la comarca del poniente mallorquín, que el próximo domingo, se espera haga furor. Nos referimos al tradicional Andraitx-Calviá, a cuyo envite, por regla general, es masiva la asistencia incondicional, así sea, la óptica del cristal con que se acude a presenciarlo, y que una vez más, no nos cansaremos de sugerir, que «prive» por encima de todo, auténtica deportividad y «caballeridad añadida» a la totalidad de niveles, afición, directivos y plantillas que porfiarán en el rectángulo de juego. Y un dato a tener en cuenta, por circunstancias que aún no han sido olvidadas, bueno es que se recuerde en la villa anfitrión, que precisamente fue el enconado rival y vecino, quien la temporada pasada, se ofreció incondicionalmente en plan de ofrecer su «terreno de juego» a tenor de la sanción que el Comité impuso al Andraitx (gentileza que en esta ocasión, se debería corresponder, todo ello al margen, del apasionamiento que en el transcurso del encuentro, puedan «generar» los respectivos protagonistas) con comportamiento digno del mayor encomio, que de esta forma, es únicamente cuando el deporte, responde a lo que siempre debiera ser.

EN SELVA IMPERA TRANQUILIDAD

Breve conversación telefónica con el «máximo administrativo» de las finanzas del equipo «seutvetxi», Juan Rotjer, quien de inmediato se puso a nuestra disposición para cuanto nos interesara. Al preguntarle el «ambiente» que se respira tras el morrocotudo «palizón» encajado el pasado domingo en «Es Torrentó», nos contestó que entraba en los cálculos previstos «avant-mach», de que sería difícil conseguir algún provecho tal como efectivamente sucedió. Sin embargo, buena parte del «tropezón», no se recató en manifestarnos fue debido, a la inoportuna lesión del central Gandolfo, jugador que al parecer estará en plenitud de facultades para el inminente encuentro a disputar el próximo domingo a partir de las cuatro y cuarto, contra el Alayor.

ARBITROS DE TERCERA DIVISION

La próxima jornada tercerdivisionaria, correspondiente al Grupo Balear, donde no faltan envites de enconada rivalidad, estará formada por los siguientes encuentros y árbitros respectivos, señalados para impartir justicia que buena falta hará: Murense-Ses Selines (Pedro Blaya), Artá-Felanitx, (Coll Homar M.) Xilvar-Alayor (Martín Franco), Porto-Cristo-España (Bergas Berber), Andraitx-Calviá (González González), Margaritense-Badia (Coll Pou), S. Mahonés-Manacor (Paredes Domingo), Ciudadela-Constancia (Trilla), Porreras-Portmany (Verdejo Parras) y Binisalem-Collelense, (Serra Serra).

«SES PESQUERES» EN PLENA EBULLICION



C. D. Artá, equipo revelación de 3.ª División

Tras la sensacional triunfo arañado de forma positiva por el equipo sensación de la actual temporada C.D. Artá, en el siempre difícil rectángulo de Ses Selines; nadie se recató en manifestar que uno de los artífices para que tal hecho ocurriera, fue sin lugar a dudas al fabuloso cancerbero José María, quien de seguir por esos derroteros, le auguramos brillantísimo porvenir.

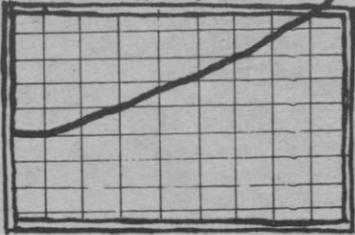
RESULTADOS DE AYER

En encuentro correspondiente a Segunda Regional, correspondiente a la pasada jornada, ayer contendieron Cafetín y Acapulco con victoria de los primeros por uno a cero. En cuanto a los 45 minutos pendientes entre Son Sardina y Puigpuñent, el marcador se mostró inamovible, resultando el veredicto definitivo, de tres a cero favorable al equipo local. En Juveniles, Ramón Llull y Llosetense, igualaron a un tanto, encuentro inmerso en Segunda Regional.

BIBI-humor

TRAS EL 3-0 CONTRA
EL CORUÑA...
OPTIMISMO EN EL
MALLORCA.

•GRAFICA DEL EQUIPO



Resultados y clasificaciones

TERCERA REGIONAL

Búger, 0 - Sancellas, 3
Sp. Sóller, 1 - Altura, 0
Brasília, 1 - Sta Ponsa, 2
At. Victoria, 4 - Colonia, 0
Sant Bernat, 1 - Reg. Murciana, 1
San Pedro, 3 - Bar Alameda, 0
S'Horta, 2 - Moratalla, 3

San Pedro	3	2	1	0	13	2	5
San Bernat	3	2	1	0	9	5	5
Reg. Murciana	3	1	2	0	7	5	4
Sancellas	3	2	0	1	6	3	4
Sp. Sóller	3	2	0	1	4	3	4
Moratalla	3	2	0	1	7	7	4
Brasília	3	1	1	1	3	2	3
Sta. Ponsa	2	1	1	0	3	2	3
At. Victoria	3	1	1	5	6	3	3
Mariense	2	1	0	1	7	4	2
Bar Alameda	3	1	0	2	2	5	2
S'Horta	3	0	1	2	6	8	1
ACYD Búger	3	0	1	2	4	9	1
Altura	2	0	1	1	0	1	1
Colonia	3	0	0	3	2	16	0

¿QUIÉN ES QUIÉN?

en la plantilla del Mallorca

SABIDO: De la cúspide madridista a la Segunda «A» del Real Mallorca

TEXTO: JORGE MOISES

FOTO: ARCHIVO

Antes de empezar a describir la personalidad y comportamiento de Andrés Sabido vamos con una breve recopilación de su etapa en el Real Madrid durante cinco años:

- Tres veces campeón de liga.
- Dos de copa.
- Una final de copa de Europa (1980-81) en París en el que el equipo madridista quedó sub-campeón. Venció el Nottingham Forest.
- Intervino en diversos compromisos internacionales con el club del «Santiago Bernabeu».

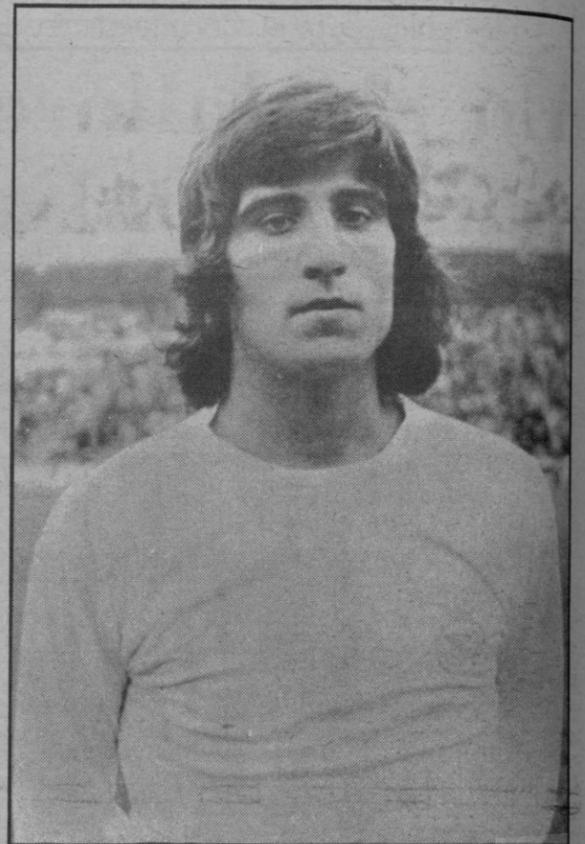
Puede que muchos de ustedes se pregunten a la vista de este curriculum tan interesante: ¿Cómo se puede pasar de la cúspide madridista a la Segunda «A», del Real Mallorca? Pues ya ven... son cosas del fútbol real, como la vida misma.

La primera vez que conocí a Sabido fue en la sala de junta del Mallorca en la que habíamos sido convocados los medios informativos de la isla para darnos a conocer el fichaje de éste hombre y, al mismo tiempo, efectuarle la entrevista de rigor.

La verdad es que Sabido aparentaba estar algo desencajado, quizá abstraído y preguntándose la misma cuestión indicada más arriba. Junto a él su esposa —bonita mujer por cierto— en avanzado estado de gestación.

Sabido es una persona noble en el comportamiento. Tiene algo que me fascina: la sencillez. ¡Ya está bien de tanta figura de los que van sacando pecho!

Tuvo los problemas normales de la falta de aclimatación. Un madrileño que tendrá que echar raíces en la «Isla de la Calma».



—¿Alguien se portó mal contigo?

—Es obvio que alguna persona no se ha portado correctamente, no sé quien puede ser. De todos modos desde Bernabeu a De Carlos se portaron conmigo fenomenalmente.

—¿Qué esperas en el Mallorca en tu nueva etapa?

—Primeramente, ascender y como objetivo particular ser titular.

—Es pedir mucho, ¿no?

—Para un equipo como el Mallorca es justamente darle la medida de sus posibilidades y de lo que merece.

—Se ha dicho rápidamente que falta mentalización. ¿Es cierto?

de posición o de lugar. En mi caso, por poner un ejemplo, soy de Madrid, he jugado cinco años en el mismo equipo y antes en el Castilla por lo tanto de algún modo debe notarse el cambio. Pero esto creo que ya ha pasado, ha sido sólo una cosa transitoria.

—¿Se ha logrado la compenetración que hacía falta, y mantener el grado de confianza en vosotros mismos?

—Compenetrados lo estamos todos, eso es seguro. Por otra parte esa confianza a la que alude es un hecho.

—Por lo tanto el futuro parece prometedor...

—Sí, debe serlo forzosamente.

—¿Cómo se encuentra físicamente?

—Muy bien, al cien por cien.

Así se expresa, así es Sabido. Ahora, en su nueva etapa, tendrá que cambiar los partidos de Copa de Europa por los de Segunda «A».

En la diferencia está el sabor.

FICHA

Nombre: Andrés SABIDO Martín.
Fecha de nacimiento: 13 - Noviembre - 1957.
Lugar: Madrid.
Edad: 24 años.
Estado: Casado (a punto de ser padre).
Equipos en los que ha militado: Castilla, Real Madrid y Real Mallorca.

«STOPPER» NATO

Sabido es un «Stopper» nato, es decir, un central con funciones de marcaje, preferentemente al delantero centro. Esa es su posición que difícilmente podría variar a la de lateral, por ejemplo.

Sus características son las de un jugador fuerte, no agresivo en sus acciones

defensivas, tremendamente sacrificado.

Los que estuvieron en Palencia dicen que el marcaje de Sabido al jugador Luna fue una de las claves del empate. El domingo, ante el Coruña llevó a efecto, con eficacia la labor de anular a uno de los mejores hombres del equipo gallego, concretamente Traba que se caracteriza por su facilidad goleadora.

Sabido tiene visión de la jugada, es expeditivo, lo cual significa que no se anda con florituras.

SINCERO, SOBRE TODO

Una de las cosas que más me sorprendió de la conversación mantenida con él fue la sinceridad de que hizo gala. No rebuscó en el archivo de las respuestas hechas, esto ya está muy visto. Procuró ser claro. Ahí queda la entrevista.

—¿Qué hace un hombre como Ud. en un club como éste?

—Pues mire aquí estoy, ¿qué voy a decirle? Yo me encontré con una serie de circunstancias en el Ma-

drid, me puso transferible quedandome una temporada para concluir mi contrato, a pesar de que yo dije que no me importaba quedarme en la suplencia. Pero ni por esas.

● «Estaremos entre los tres primeros si hay mentalización»

—¿Motivos que le impulsaron a venir a Mallorca?

—Fue una decisión que adoptamos conjuntamente mi mujer y yo.

—¿Qué parte de culpa tuvo Di Stefano en su no continuidad en la casa blanca?

—La verdad es que yo con él no medié palabra. El se encontró un equipo hecho, no tuvo nada que ver.

—¿Alguien le hizo la cama?

—No se si alguien me hizo la cama, pero me sentí muy dolido y molesto. A pesar de tres operaciones, alguna de ellas delicada, fui titular dos temporadas.

PROXIMO JUGADOR

TIRAPU: ¿Titular indiscutible?

Copa del Rey

Atco. Ciudadela, 0 Español, 7

En encuentro correspondiente (ida) entre el Atco. Ciudadela y el Español de Barcelona, disputado ayer tarde en el Municipal ciudadelano, presenciado por masiva asistencia de aficionados, el equipo local sucumbió por el extrepitoso tanteo de cero a siete, frente a un Español, que en todo momento fue netamente superior, y que más bien dio sensación, de afectar un entrenamiento, tanta fue la diferencia técnica entre uno y otro rival. Poca opción pues, cara al encuentro de vuelta, para el equipo ciudadelano.



Voleibol

Mucha superioridad del Son Amar



Juan Aloy 15-2, con una duración de 23 minutos.
15-2, que duró 12 minutos.

ALINEACIONES:

SON AMAR: Bozic, Ramis, Sánchez, Sisto, Alvarez, Ocón, Amat, Jovic y Fernández.
CAV ESQUIMO DE SEVILLA: Alamis, Serralle, Punta, Asensio, Saez, Briones, Ramos, Borgesy Macías.
Pabellón: San José Obrero con buen ambiente, y abarrotado de público.
Colegiado Sr. Oromi (catalán): estuvo bien ya que no tuvo demasiados problemas.
Parciales: 15-1, con una duración de 10 minutos.

COMENTARIO:

Comienzo de liga fácil para el Son Amar, que se impuso claramente al equipo sevillano, por un contundente 3-0. A pesar de esto el equipo sevillano estuvo luchador en todo momento y no dio nunca un balón por perdido, siendo su hombre más brillante Borges.
Por otro lado el Son Amar fue muy superior dado el potencial de su plantilla, con un Sánchez que lo bloqueaba y lo remataba todo, y Bozic que dio confianza al equipo, colocando bien y salvando balones difíciles.

Los días 16 y 17

Competición de Surf en Puerto Pollensa

El objetivo del Trofeo Dag Ekholm es el de promocionar al máximo el deporte de la vela a través de regatas de Windsurfing así como dar el nombre de un gran deportista y pionero de Windsurfing en España: Dag Ekholm, quien con su dedicación y empeño ha enseñado a muchos regatistas debutantes en este deporte.

Club ganador del trofeo.
4.— El ganador de cada campeonato figurará con su nombre, año y Club Náutico perteneciente en el marco del cuadro. Será inscrito en una placa de plata.
5.— Será el organizador del Campeonato, el Club Náutico a que pertenezca el último ganador, el cual podrá tener expuesto en sus dependencias dicha pintura durante el periodo de un año, es decir, hasta el próximo Campeonato.
6.— Si el Campeonato fuese ganado por un extranjero no residente en España, su nombre podrá figurar en la placa pero conjuntamente con el primer llegado español o residente en España. El C. N. que tendrá derecho a tener la pintura durante un año así como el próximo organizador será el del regatista español o residente en España.
7.— En caso de que gane un regatista «independiente» es decir, un regatista que no sea miembro de un Club, pero federado, tendrá derecho a ser ganador del Campeonato así como llevar la pintura al C. N.



por él frecuentado siempre y cuando presente un escrito del presidente de dicho C. N. por el cual se compromete a dicho reglamento y a organizar el próximo Campeonato. En la placa figurará su nombre, la palabra independiente y el C. N. depositario.
8.— Según normas de T.D.V., todos los participantes con una tabla Olímpica, tendrán derecho a participar en esta regata con una clasificación aparte, no figurando con placa en la pintura pero sí tendrá premio por separado. En caso de ser ganador figurará con placa y con las mismas condiciones anteriormente citadas.

REGLAMENTO DE REGATAS

1.— Este trofeo se regirá por el Reglamento de Regatas de la I.Y.R.U., las prescripciones de la Federación Española de Vela, las Reglas de la División II, por el presente reglamento de Regatas y por las Instrucciones de Regata.
2.— El Trofeo «Dag Ekholm» consiste en un cuadro pintado por el pintor M. Vila, del propio Dag Ekholm, pasando una baliza durante una regata.
3.— El ganador del Trofeo será el Club Náutico que haya ganado cinco campeonatos; el cuadro quedará en posesión del

Resumido

EL BARCELONA GANO LA TERCERA LIGA CATALANA DE BALONCESTO

En la final de la tercera Liga catalana disputada en el palacio municipal de deportes ante más de 7.000 espectadores, el Barcelona ganó al Juventud por 122 a 86.

Al descanso los azulgranas vencían por 65-42. Arbitraron Pardo y Mas. Este último muy riguroso con los jugadores del Juventud, lo que ocasionó fuertes protestas de los aficionados que incluso lanzaron dos sillas a la pista.

Alineaciones y anotadores:
Juventud: Villacampa (27), Margall (28), López Rodríguez (13), Sagi Vela (7), Schrader, Rodri, Montero (4), Ibañez, O., Ric, WL., Sole, (3) y tres (2), dos jugadores eliminados, Montero y Schrader.

Barcelona: Solazabal (9), Epi (25), Sibilio (29), De la Cruz (13), Starks, (19), Flores (6), Costa (6), Ansa, (8), Santillana (7) y Vecina (1).

Tal y como se esperaba el Barcelona no ha tenido ningún problema para vencer a un Juventud entusiasta y luchador pero que careció de pivots, ya que su entrenador Schraber, que ocupa la baja del lesionado Gaddi se encuentra muy bajo de forma.

COMO FRENAR A MARADONA, PROBLEMA DEL ENTRENADOR DEL ESTRELLA ROJA

El entrenador del Estrella Roja, equipo que disputará las eliminatorias de la Copa de Europa de campeones de Copa con el Barcelona C.F., cifra gran parte del éxito del primer encuentro de esta eliminatoria en el marcaje efectivo de Diego Maradona.

Estevan Ostoic ha estado en la capital catalana dos veces en una semana y parece impresionado por el segundo tiempo del divo argentino frente al Español de Barcelona.

Cómo frenar a Maradona es más del cincuenta por ciento del éxito del Estrella Roja, como ya se demostró en el torneo veranirgo de Gijón, según los cálculos del mister yugoslavo.

En aquella ocasión, Blagojevic marcó perfectamente al centimillonario delantero azulgrana, pero Ostojich no podrá contar con este veterano defensa que se repone de una lesión y no estará en forma, al menos para el partido de ida.

El entrenador rojiblanco piensa en Bosko Djurovski, que fue candidato de Miljanic aunque no llegara a ir a España, y es un hombre veloz, serio y con talento. El será con toda probabilidad el secante de Diego Maradona.

A falta de otro consuelo, el preparador del histórico club de Belgrado ha respirado tranquilo al saber que Quini no vendrá a esta capital, pero sin Quini y Maradona, el Barcelona sigue siendo un equipo de cuidado y aquí se le teme.

Ayer entrenaron los del Estrella Roja, sin las figuras que mañana disputarán el partido de Oslo, y hoy viajan para jugar un partido de entrenamiento en Trstenik, localidad de la República de Serbia.

Frenar a Maradona es una papeleta, pero no la única y Ostoic deberá tener en cuenta al resto del conjunto azulgrana.

JUEGOS OLIMPICOS: 86 PAISES INSCRITOS EN FUTBOL

La Federación Internacional de Fútbol Asociación «F.I.F.A.» comunicó hoy que 86 países han solicitado su participación en el torneo olímpico de fútbol, al finalizar el plazo de inscripción en el mismo, el pasado 10 de octubre.

En total son dos países menos de los que participaron en la anterior Olimpiada disputada en Moscú.

Sin embargo el próximo 23 de octubre la «F.I.F.A.» se reunirá para estudiar las solicitudes llegadas fuera de plazo y establecer al mismo tiempo los grupos y el calendario preliminar de esta competición.

El continente africano con 25 asociaciones figura en cabeza de la lista de participantes (20 en 1980), seguida de Europa con 21, Asia con 19 (20 en 1980); Confederación Norte-Centro Americana y Caribe de Fútbol «CONCACAF», con 12 (17 en 1980); América del sur con 7 (8 en 1980) y Oceanía con dos.

INAUGURACION DE UN CENTRO DE ESTUDIOS OLIMPICOS EN LAUSANA

El presidente del Comité Olímpico Internacional, el español Juan Antonio Samaranch, ha inaugurado el «Centro de Estudios Olímpicos», con ocasión de la reunión de la comisión ejecutiva del C.O.I., en Lausana.

Este centro, abierto al público, tendrá una exposición permanente sobre la historia del movimiento olímpico y de los juegos olímpicos, desde la primera edición en 1896 en Atenas. Los visitantes tendrán, igualmente, acceso en la biblioteca a los documentos, informaciones y elementos indispensables de trabajo.

Este centro constituye la primera etapa de un gran proyecto de presentación del olimpismo que deberá tener su continuación con la apertura de la nueva sede del C.O.I., prevista para 1986 en Lausana.

Atentado en la sinagoga de Roma

Pertini presidió el sepelio del niño judío



Cinco mil hebreos han asistido al funeral por el niño de dos años Stefano Tache, asesinado en el atentado a la sinagoga judía de Roma perpetrado el sábado pasado.

El presidente de Italia,

Sandro Pertini, acompañado del jefe del Gobierno, Giovanni Spadolini y altos funcionarios, presidió la ceremonia, oficiada por el rabino de Roma Elio Toaff.

Pertini abrazó en silencio al rabino y después le invitó

a entrevistarse con él en la presidencia de la República, mientras los miembros de la comunidad hebrea guardaban riguroso silencio, que sólo fue interrumpido con rumores de desagrado ante la presencia de delegaciones sindicales y del Ayuntamiento.

Gobierno, sindicatos, fuerzas políticas, Iglesia y prensa fueron duramente acusadas por los judíos de colaboración con una nueva campaña antisemita, por descuidar su protección y por acoger, a su juicio, con demasiada benevolencia a la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

El presidente Pertini no pudo contener su emoción ante el féretro del pequeño Stefano, mientras el padre, Joseph, permaneció impasible durante la ceremonia, en la que no estaba la madre, que continúa junto a su otro hijo, Gadiel, que se recupera de las gravísimas heridas en un hospital romano.

Finalmente, según se informó, los diez heridos internados se recuperan favorablemente y sólo dos, aparte del pequeño Gadiel, continúan con pronóstico reservado.

III Congreso de Estudiantes Católicos

Aspiramos a una universidad católica, hispánica y libre

«Aspiramos a una Universidad católica, hispánica y libre», es una de las conclusiones del III Congreso Internacional de estudiantes católicos, clausurado en Madrid.

Entre otras conclusiones del Congreso también se afirma: «En lo más profundo del problema universitario se encuentra el paso de una actitud cristiana ante la vida, por parte de estudiantes y profesores, a una actitud materialista mediante un proceso estudiado y meticulosamente preparado de radicalización social y política que conduce a una civilización de signo marxista».

«Rechazamos la se-

doautonomía universitaria, dicen en otra conclusión, que pretende ser el recinto pluralista de todas las ideologías en donde la verdad se equipare a cualquier error manifestado por las mentes decadentes de todos los siglos».

Finalizan las conclusiones diciendo: «Creemos que el problema de la rebelión y la reacción estudiantil es una consecuencia de lo que, en términos generales, llamamos el problema universitario que consiste en el hecho de que la Universidad ha perdido, a través de un proceso histórico que se inicia con el Renacimiento, el sentido de su finalidad».

El pueblo de Deyá, histórico-artístico

La Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas ha incoado expediente para declarar conjunto histórico-artístico a la localidad de Deyá (Mallorca) según una resolución del Ministerio de Cultura que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Una vez estudiado el expediente, la Dirección General decidirá sobre la declaración o no y, en su caso, el ámbito territorial en el que se considera de interés el conjunto (local, provincial o nacional).

Plan para desarrollo de centrales solares y eólicas

La Dirección General de la Energía ha elaborado, aunque aún no lo ha publicado, un estudio denominado «Plan para la utilización de recursos alternativos» (Plural), en el que se ha considerado las posibilidades de generación energética de las fuentes naturales renovables, con excepción de la hidráulica, es decir, las posibilidades de las centrales solares, fotovoltaicas y eólicas.

En el estudio, al que he tenido acceso «Europa Press», se establecen, a modo de previsiones, unos «objetivos razonables que muestren a la industria interesada sus posibilidades de desarrollo». Entre estos objetivos, se sitúan la utilización de energía solar y eólica, tanto para uso doméstico como industrial.

ENERGÍA SOLAR

En el capítulo de energía solar, uno de los más amplios del estudio, se preve que, a un ritmo normal de desarrollo. Para el año 2000, podrían conseguirse los siguientes objetivos:

—Para obtención de agua caliente de uso doméstico, podría conseguirse, con paneles solares, una generación de energía sustitutiva de 567.000 toneladas equivalentes de carbón anuales, lo que exigirá la colocación de 7.360.000 metros cuadrados de paneles.

—Las previsiones de utilización de esta energía en la

obtención de una fuente de calefacción para viviendas y edificios son de 2.600.000 toneladas equivalentes de carbón, previsiones que, según el estudio, podrían ser superadas mediante la comercialización a bajo costo de los elementos técnicos necesarios.

—Por último, y teniendo en cuenta que la energía solar termodinámica debe ser considerada a más largo plazo, el estudio prevé la generación de energía por colectores parabólicos, a media temperatura, utilizable para instalaciones industriales. En este punto, los objetivos se fijan en la generación de la energía sustitutiva de 616.000 toneladas equivalentes de carbón, lo que exigiría la instalación de 8.000.000 metros cuadrados de colector parabólico.

EQUIVALENCIAS

El cumplimiento de estas previsiones supondría la sustitución, a final de siglo, de 3.783.000 toneladas equivalentes de carbón anuales, que se corresponderían con 2.522.000 toneladas equivalentes de petróleo.

De acuerdo con los baremos vigentes de convertibilidad energética, los 2.522.000 toneladas equivalentes de petróleo serían suficientes para la generación de 11.349 gigawattios/hora, equivalentes a 11.349.000 megawattios/hora, que supone el 8,28 por ciento de la demanda total de energía prevista para 1987.

Declaraciones del subsecretario de Cultura

No hay nada decidido sobre la subasta de MCSE

Aún no se ha realizado la valoración de «Baleares»

El subsecretario del Ministerio de Cultura, Pedro Meroño, ha manifestado a «Europa Press» que la decisión de sacar a subasta los periódicos de M.C.S.E. ha de ser tomada formalmente por el consejo de administración del propio organismo autónomo.

La reunión de este consejo —agregó— no ha sido aún convocada. En el mismo sentido se pronunció a preguntas de «Europa Press» un portavoz del citado organismo autónomo.

«La decisión de sacar a subasta los periódicos del Estado —señaló— no ha sido tomada todavía, pero en cualquier caso se anunciará la subasta antes de que se publique en el «Boletín Oficial del Estado».

El señor Meroño no descartó que la decisión pudiera ser tomada antes del 28 de octubre, fecha de las elecciones generales, y afirmó que no necesariamente han de ser subastados al mismo tiempo los 27 periódicos de la Cadena. «Lo más probable —dijo— es que se publique la subasta por bloques, porque la ley de supresión del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado, promulgada a finales de abril de este año, no dice nada al respecto».

«Hasta el momento —señaló— ya han sido valorados por técnicos del Mi-

nisterio de Hacienda 17 periódicos de la Cadena y continúan los trabajos para valorar los restantes».

Con respecto a las declaraciones efectuadas a «Europa Press» por el secretario del Comité Central de Trabajadores de la Cadena, José Manuel Ponte, en el sentido de que el Gobierno había ofrecido a los trabajadores del diario «Baleares» el dinero necesario para que, constituidos en cooperativa, pudieran acceder, según establece la ley, a la propiedad del periódico, Pedro Meroño dijo: «No tengo la más mínima noticia de este asunto. Lo único que puedo decir es que el diario «Baleares» es uno de los que aún no están valorados».

La ley de supresión del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado prevé que antes de que pueda procederse a la pública subasta de los periódicos, los trabajadores de los mismos dispongan de un plazo de un mes para quedarse con el medio, después de abonar el importe del mismo.

En medios cercanos al Gobierno se ha indicado a «Europa Press» que no es necesario que el Consejo de Ministros acuerde proceder a la subasta y que el recurso de inconstitucionalidad interpuesto por el PSOE contra la ley no paraliza la aplicación de la misma.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA ILMA. SRA.

D.^a Juana María Morante Gelabert

(VDA. DE D. FRANCISCO ARMENGOL VILLALONGA,
CORONEL DEL EJERCITO)

Que falleció ayer a la edad de 86 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Francisca, Jaime y Mateo; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy día 13 a las 20,30 horas, en la parroquia de San Jaime de esta ciudad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.^a Antonia Bujosa Cerdá

Que falleció el día 11 a la edad de 88 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligido esposo Miguel March Bibiloni; sus hijos Guillermo March (industrial), Francisca (Cafe C'an Curt) y Antonia; hijos políticos Juan Luis, Francisca Palmer y Jaime Roig (empleado Tapicerías Decor) sus nietos Miguel, Juan, Antonia y Cati Marí y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy miércoles, 13 a las 20'30 en la Iglesia Parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETES
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETES
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

CAMPANET zona residencial solar 540 m2, garaje y aljibe. 1.200.000. 224884. (11).

SON SERRA DE MARINA solares diferentes situaciones, desde 264 m2 a 800 m2. precio desde 1.000.000. 224884. (17).

HUERTO S'INDIOTERIA, junto carretera 1.700 m2, cercados con naves ideal para granja, agua potable y luz 220 Vts hay motocultor. Ptas. 5.500.000. Facilidades Llabrés A.P.I. Tel. 273494. (29).

ES GARROVERS 2.000 m2, cercados y vallados con casa pequeña, agua, luz, 6.000.000 Ptas. Facilidades Llabrés a.p.i. Tel. 273494. (21).

NUEVO PORTOL 10.400 m2, magnificas vistas, luz. 1.950.000. Llabrés a.p.i. Tel. 273494. (22).

ES VERGER (Esporlas) 2.000 m2 con vistas y planos chalet 1.600.000 Ptas Llabrés a.p.i. Tel. 273494. (17).

EL TORO vendo solar 500 m2., bien situado, precio 1.100.000. Facilidades MONTIS 212117. (13).

INDIOTERIA vendo terreno 2.600 m2. con almendros, agua 25 l. hora, posibilidad luz, precio 1.200 Ptas. el m2. MONTIS 226725. (20).

VENDO PARCELAS en «Es Garrovers», a 6 km de Palma, agua y electricidad, 2.000 m2., a 1.600 el m2. Facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294. (25).

S'ESTANYOL (Son Bialó) 441 m2., agua, electricidad, cerca mar. 1.250.000. 211247. (12).

DISPONEMOS de solares edificables en Arenal, C'an Pastilla, Las Maravillas, San Agustín, Palma Nova, Cala Mayor, Santa Ponsa, Portals Nous, Calviá. 227262. (22).

SAN AGUSTIN solar 2.000 m2 edificable 4 alturas. Precio 4.000.000. Facilidades COLL API 226450. (14).

GENOVA solar edificable, vistas a la bahía, acceso asfaltado. Precio 4.500.000 COLL API 226449. (14).

POLIGONO LA VICTORIA vendo solar 1.100 m2 con nave. Precio 5.000.000. Entrada 2.000.000. Facilidades 225234. (15).

SOLAR EN EL TORO 2.259 m2, cercados, agua, luz y permiso de construcción 1.400 Ptas. el m2. Facilidades 214910. (19).

C'AN PICAFORT 800 m2., dos parcelas, agua y luz al pie del mismo, con permiso de construcción 2.800.000. Facilidades 214910. (20).

OPORTUNIDAD SON GUAL parcela 1ª línea, buenas vistas, esquina dos calles, 2.000 m2., precio muy interesante. 214910. (16).

FINCA EN S'INDIOTERIA con casa 3 dormitorios, chimeneas, terraza, baño, cocina, y 1.000 m2 de terreno. 5.200.000. Facilidades. 214910. (19).

CAS CATALA NOU solar 1.000 metros, maravillosas vistas sobre la bahía 4.500.000 Ptas. 221546. (14).

INTERESANTE SOLAR calle ancha travérsia Aragón, 450 m2., 16 mts fachada, edificable, bajos, 8 plantas y ático. Precio: 35.000 Ptas/m2. FINCAS JULIA, 214629. (23).

VALLDEMOSSA,
Urbanización S'ARXIDUC, solares edificables, agua, luz, teléfono, junto al pueblo, fabulosas vistas, más información MONTIS. 212117-226725

2 LOCALES Y DESPACHOS

OCASION INVERSIONIS-TAS aparcamiento en plaza Santa Isabel desde 280.000. 215559. (10).

DESPACHOS en Vía Alemania, a estrenar, 100 m2 a 5.000.000 de 60 m2 a 3.000.000. Facilidades 212402. (15).

ALQUILO LOCAL 180 m2 zona Fortí, mucha luz, barras metálicas, 35.000 Ptas MIGUEL COSTA 211600. (15).

ALQUILO LOCAL zona Fortí-Son Cotoner, 100 m2, esquina, 4 puertas metálicas 30.000 Ptas MIGUEL COSTA 211600. (17).

SANTA PONSA busco local en alquiler bien situado MIGUEL COSTA 211600. (11).

ESPLENDIDO LOCAL 450 m2 (cerca Avenidas) 14.000.000. Facilidades, aceptaría cambio 212817. (11).

VIVERO espléndido local a estrenar, patio, aseo 2.850.000. Facilidades. 212817. (10).

SOTANO 623 m2., capacidad 50 coches, 9.000.000. Facilidades acepto cambio 212817. (11).

VENDO DESPACHOS sitios en C/ Capitán Salom, junto Cruz Roja, 100 m2, aproximadamente, desde 2.821.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (19).

VENDÓ O CAMBIO local 200 m2., travérsia Gral Riera-Pi. París apto para gimnasio o similar. Informes FINCAS JULIA 214629. (21).

ZONA MARQUES FUEN-SANTA local-almacén, 2 puertas grandes, 303 m2. Precio: 20.000 Ptas/m2. FINCAS JULIA 214629. (16).

ALQUILO LOCALES 185 y 404 m2. 35.000 y 60.000 ALEIX Alejandro Rosselló, 32.460842. (14).

CALLE JUAN CRESPI vendo local 155 m a 26.500 Ptas m2. GELABERT 215843. (12).

BUSCO PARA COMPRAR

local en zona comercial. Superficie aprox. 100 m2. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9

3 FINCAS

CARRETERA LLUCHMAYOR a 20 km de Palma, 8 cuarteradas de pared, tierra buena y un trozo de pinar, acceso carretera asfaltada, casita y cisterna, 7.000.000. Pagos convenir. 224884. (30).

A TRES KILOMETROS de Palma 21.000 m2, cercados con chalet de tres plantas, gran piscina y precioso jardín, 350 árboles frutales, agua, luz, teléfono. Llabrés A.P.I. Tel. 273494. Se admite a cuenta del pago un apartamento o pisos. (40).

DEYA 6.000 m2, casita aperos. Buena orientación. Junto pueblo. 2.300.000. Facilidades MASSIP. 211247. (13).

12 KM. PALMA término municipal Buñola, magnificas parcelas 15.000 m2, con garantía absoluta edificación, agua, luz, completamente valladas. 300 ptas. m2, 25% entrada, resto 5 años, interés 10% Tel. 227702. (30).

BINALI casa rústica estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, aljibe, 3.500 m2., precio 3.100.000. COLL API 226449. (18).

BUÑOLA bonita parcela, agua, luz, frutales, pinar, vistas, estanque, piscina, acceso asfaltado, precio 1.500.000, facilidades. COLL API 226450. (18).

SANTA MARIA 10.000 m2 terreno, con toda variedad de frutales, fabulosas casas, con distintas dependencias, piscina, vistas fabulosas sobre Palma, jardín, garaje grande, precio muy interesante. Facilidades convenir. COLL API 226449. (31).

SON SARDINA vendo 1.000 mts de buena tierra, árboles frutales, casita de aperos, 1.200.000 ptas. BONET 255149. (16).

CASITA CONSELL 2 dormitorios, aseo, cocina, barba-coa estrenar, cercado, 1.775 m2 solar, aljibe, 2.500.000, facilidades. 215559. (16).

PORTOL 7.000 m2 pinar, casa aperos, magnificas vistas, 1.700.000., facilidades. 212402. (11).

BUÑOLA casa 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, preciosas vistas 212817. (10).

ESPORLAS centro villa, casa mallorquina, 3 dormitorios, gara je, etc. casa moderna a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, jardín, aparcamiento. 212817. (20).

OCASION ESTABLIMENTS casa mallorquina, 280 m2., edificado, otras dependencias, agua, luz, teléfono 36.000 m2 terreno, vallado, frutales 16.000.000. 212817. (19).

20 KMS. PALMA casa fin de semana, 2 dormitorios, sala, chimenea, baño, media cuarterada terreno, agua, 3.100.000. Facilidades casa a reformar, media cuarterada, vallada 2.000.000. Facilidades. 212817. (27).

ESPORLAS una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas 1.900.000. Facilidades 212817. (18).

5 KMS. PALMA parcelas 2.000 m2, agua, luz, 1.600.000. Entrada 800.000. 212817. (12).

EXTRARRADIO Establimentos, Secar de la Real, son Sardina, Indioteria, etc., disponemos de casas con terrenos, mallorquinas, modernas y para fines de semana. 212817. (23).

SANCELAS finca 2.000 m2 buena tierra, 600.000. Facilidades 225234. (10).

ES PITLARI parcela tierra cultivo, 7.500 m2, agua abundante, electricidad, 2.500.000. Facilidades. 225234. (13).

PLA DE SANT JORDI 3 cuarteradas, terreno cultivo, agua abundante, electricidad, 8.000.000. Facilidades. 225234. (14).

A 4 KM. DE PALMA finca 8 cuarteradas, tierra buena, toda cercada de pared, casita aperos, 7.000.000. Facilidades 225234. (17).

ALGAIDA finca 1/2 cuarterada, casita aperos, escritura dentro del pueblo, agua, luz, precio: 2.000.000. PAZOS. 463966. (17).

SINEU casa mallorquina señorial, jardín, salones, precio 8.000.000. Facilidades. PAZOS 463966. (11).

ESPORLAS parcelas 15.000 m2, agua, luz, vistas, permiso construir, precio desde 1.500.000., entrada 250.000. Resto 4 años. PAZOS 463966. (19).

FONT SECA solar 1.300 m2., planos pagados, buena situación. Precio 1.500 Ptas m2. PAZOS 463966. (14).

SANTANYI vendo finca 13 cuarteradas, 2 casas, mucha agua y frutales, electricidad 461887. (12).

ALGAIDA vendo 10.000 m2 con árboles frutales, buena tierra, caseta con chimenea, regadío, estanque, 2.500.000 Ptas. A convenir. Tel. 460527. (23).

DOS HUERTOS en San Jordi de 6 y 8 cuarteradas en buen estado, dependencias, mucha agua 13.000.000 y 16.500.000, facilidades. 214910. (21).

LLUCHMAYOR zona Randa chalet 90 m2, construidos, 3 dormitorios, baño, cocina americana, garage, 3.500 m2 terreno, luz, agua, 3.200.000 Ptas. 224542. (21).

ALGAIDA Ses Maiors 3.000 m2 terreno, casita en construcción, árboles frutales, luz, agua 3.300.000 Ptas. Facilidades. 224542. (17).

ALGAIDA terreno 17.000 m2 3.000.000 Ptas. Facilidades FINCAS RIERA JAUME 224542. (11).

BORDE CARRETERA Puigpuent vendo parcelas 15.000 m2 desde 100 Ptas/m2. Facilidades ALEIX Alejandro Rosselló, 32.460842. (17).

FINCA RUSTICA y recreo, 6 cuarteradas, 30 kms. Palma, fácil acceso, 350 árboles frutales, tierra cultivo, almendras, higueras, casa, agua, tractor, aperos, 8.000.000 Ptas. Facilidades, se acepta cambio por local en Palma FINCAS JULIA, 214629. (35).

4 ALQUILERES

BÉLTRAN INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 15-2º Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680.

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confienos su alquiler y administración, Mateo Jaume, agente inmobiliario, Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Pax. 16.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar FINCAS PALMA, Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

ZONA LA SOLEDAD, alquiler piso duplex sin muebles, 3 dormitorios, baño, 24.000. mes. FINCAS PALMA Sta. Catalina Thomás, 18. (24).

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, zona Santa Catalina FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. (16).

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Pax. 16.

PROPIETARIOS necesitamos pisos para alquilar FINCAS PALMA, Plaza Santa Catalina Thomás, 18. Tel. 214253. (14).

ZONA LA SOLEDAD, alquiler piso duplex sin muebles, 3 dormitorios, baño, 24.000. mes. FINCAS PALMA Sta. Catalina Thomás, 18. (24).

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles, zona Santa Catalina FINCAS VAQUER C/ Dameto, 19. (16).



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

PEDRO GARAU, 4 dormitorios, baño, aseo, amueblado, 25.000 mensual (incluido gastos) Solar. 450400. (13).

SAN AGUSTIN, vistas al mar, piscina, dormitorio doble, baño, etc amueblado, 20.000 mensual. SOLER 450400. (14).

PAGUERA alquiler magnífico apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, precio 35.000 ptas. Tel. 280250. (13).

FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, precio, 20.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250. (14).

FORTI alquiler piso amueblado, 3 dormitorios, baño, precio, 22.000 ptas. AGENCIA MADRID Tel. 280250. (14).

TERRENO alquiler piso amueblado, 2 dormitorios, baño, precio, 25.000. AGENCIA MADRID Tel. 280250. (13).

TERRENO alquiler apartamento, 1 dormitorio, baño, precio, 20.000 ptas. Tel. 280250. (1 Tel. 200250.)

ZONA PEDRO GARAU alquiler 4º piso amueblado con teléfono, 3 dormitorios, baño y aseo, comedor, cocina, galería, 23.000. BONET 255149. (20).

ALQUILO estudio amueblado en C'an Pastilla, sala, baño completo, cocina americana, terraza, vista al mar, 15.000. BONET 255149. (18).

SE ALQUILA piso en El Arenal, 1ª línea, completamente amueblado, 3 habitaciones, 2 baños, gran terraza, 30.000 mensuales 227764. (19).

ALQUILO ESTUDIO Cala Mayor, piscina, calefacción, teléfono. 8.000 Ptas. MIGUEL COSTA 211600. (11).

ARENAL disponemos varios apartamentos amueblados, terraza, 2 dormitorios, baño, salón, cocina, 25.000 mensuales. PAZOS 463966. (15).

ARENAL piso 3 dormitorios, terrazas, vista al mar, cocina, salón, baño, aseo, amueblado, 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (17).

ZONA TERRENO apartamento 1 dormitorio doble, salón, cocina, terraza, amueblado, 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (14).

CALA GAMBIA piso amueblado, 3 dormitorios, salón, baño, aseo, cocina, garaje jardín, terraza, 25.000 mensuales. PAZOS. 463966. (17).

ZONA TERRENO apartamento amueblado, 3 dormitorios, aseo, baño, salón, cocina, terraza, 24.000 mensuales. PAZOS 463966. (15).

GOMILA apartamento amueblado, 1 dormitorio, baño, cocina, salón, 20.000 mensuales. PAZOS 463966. (12).

RAFAL local 90 m2., muy buen estado, agua, luz, aseo, 30.000 mensuales. PAZOS 463966. (14).

ILLETAS estudio amueblado, vista al mar, buena situación, 15.000 mensuales. PAZOS 463966. (12).

RAFAL piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, terraza, 20.000 mensuales. PAZOS 463966. (12).

SON SARDINA cerca Facultades, alquiler piso amueblado y equipado, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 22.000 mensuales. 225234. (18).

ZONA PLAZA MADRID piso 4 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, despensa, amueblado, 25.000 mensuales. 225234. (15).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio por 11.000 Ptas. (10).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Estudio junto Avda. Argentina 15.000. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Piso 3 dormitorios, Adrián Ferrán. 21.000 Ptas. (13).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Son Roca chalet amueblado, 45.000. (11).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Casa rústica mallorquina amueblada, 4 dormitorios en Pla de Na Tesa 35.000 Ptas. (19).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Marqués de la Cenia, piso 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo. (19).

MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24. Atico 2 dormitorios sin muebles C/ Manacor. (13).

ALQUILO PISO Avenidas 4 dormitorios, 2 baños, 27.000 J. MOISES 466766. (11).

ALQUILO PISO terreno 2 habitaciones, magnifica vista 22.000 Ptas J. MOISES 466766. (11).

ALQUILO APARCAMIENTO en calle Pons y Gallarza junto Cruz Roja desde 3.500 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (21).

ALQUILO PISOS amueblados en Avda. Jaime III, ático Paseo Mallorca, calle Luis Martí, zona Matadero y otras situaciones, alguno con teléfono y calefacción. Agencia Grau-Bennassar, San Miguel, 43-1º. (29).

ALQUILO APARTAMENTO con 1 dormitorio, salón, baño y cocina junto Plaza Gomila desde 18.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (23).

ALQUILO PISO en Paseo Mallorca con calefacción y teléfono con 4 dormitorios, gran sala-comedor, 2 baños por 50.000 Ptas. Agencia Grau-Bennassar, C/ San Miguel, 43-1º. (28).

PLAZA EL PROGRESO sin muebles 2 dormitorios. OLMOS. 43. (10).

TAGOMAGO amueblado 1 dormitorio, teléfono, terraza con vistas. OLMOS. 43. (10).

SON ARMADANS bien amueblado, 2 dormitorios, teléfono, temporada. OLMOS. 43. (10).

CASA DE CAMPO a 20 km. de Palma, entre Sancelas y Algaida, 600 m2 terreno. 221202. (16).

PLAZA PARIS amueblado, 4 dormitorios, teléfono, lavadora. OLMOS. 43. (10).

ARENAL estudio amueblado, terraza con vistas, 16.000. OLMOS. 43. (10).

12 ALQUILERES

RAFAL piso amueblado 3 dormitorios, baño, teléfono, etc. 25.000. MONTIS. 226725 (11)

ALQUILO chalet en Cala Gamba, 3 dormitorios, calefacción, amueblado, 25.000 Pts. mes. Informes 236645 (14)

CALLE HOSTALES piso amueblado, 2 dormitorios, cocina, baño, salón. 212945 (10)

ARENAL apartamento amueblado, primera línea, 2 dormitorios. 20.000. 212945 (10)

ZONA PEDRO GARAU sobreatico sin muebles, 3 dormitorios, terraza. 24.000. 212945 (11)

ARENAL piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza. 30.000. 212945 (11)

ALGAIDA casa rústica con terreno, 3 dormitorios. 12.000. 212945 (10)

ALQUILO planta baja amueblada, para señorita, zona Ayuntamiento. 18.000. 235763 (10)

ALQUILO apartamentos amueblados, junto Pza. Gomila, 1 y 2 dormitorios dobles, sala comedor, cocina y baño completo. Precio 12.000 Pts. Informes Tel. 234119 (23)

ALQUILO APARTAMENTO amueblado, 1 dormitorio, C/ 31 de Diciembre. 18.000 Pts. Tfnos.: 253229 - 252329 (14)

PARTICULAR alquiler bonito piso amueblado, bien situado y soleado en plaza cine Metropolitán, 25.000 Pts. Tel. 276514 (17)

ALQUILO APARTAMENTOS Y PISO: de 1-2-4 dormitorios. Son Armadams y Terreno, tranquilos, confortables, lavadora automática. Teléfono: 236968

BUSCO LOCAL u oficina mínimo 120 m2, bien situado. Tel. 297532 de 12 a 16 h.

SE ALQUILA piso amueblado zona es Fortí, informes. Tel. 235167 (10)

ALQUILO 20 metros playa Ciudad Jardín, apartamento amueblado 2-3 habitaciones. Tel. 265170 (13)

PASEO MARITIMO piso frente al mar, 6 dormitorios, gran terraza, 70.000 Pts. mensuales. Información Tel. 282843 (16)

ALQUILO apartamento amueblado primera línea playa Palma dos dormitorios, amplias terrazas, 22.000 mensuales, informes. 292942 (15)

SAN AGUSTIN alquiler apartamento, 2 dormitorios, estrenar, amueblado, buena vista. 30.000. 298462 (12)

ALQUILO PISO amueblado, zona General Riera, precio 20.000 Pts. 298462 (10)

SANTA PONSÁ apartamento 1 dormitorio junto al mar, 20.000 Pts. desde octubre a final mayo. Tel. 403839 (17)

ALQUILO PISO PLAZA PARIS a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada, 25.000 Pts. 226204 (16)

ZONA MONTESION entre suelo, dos dormitorios, 11.500 Pts. Tel. 212290 (10)

BME. POU. tres dormitorios, cocina amueblada, baño completo, moqueta, pocos gastos comunidad. 4.500.000. Facilidades. 217538 (15)

VENDO en Cala Gamba (Capital) chalet primera línea, 3 viviendas, 2 garajes, jardín, informes. 236645 (16)

VENDO LOTE material escolar y papelería a precio interesante. 298462 (10)

VENDO chalet adosado zona Pont D'Inca, 4 habitaciones, dos baños, trastero, terrazas, jardín. Tel. 295839 mañanas (16)

VENDO FABULOSO CHALET estilo mallorquín a 20 minutos de Palma, 3 plantas, 10.000 mts. solar y 1.000 mts. construidos, numerosas dependencias, condiciones a convenir. 298462 (25)

JUAN ALCOVER particular vendo 2º piso, 4 dormitorios, sala comedor 40 m2, cocina, baño completo, aseo, galería, mucho sol. 6.200.000 Pts. Tel. 279631-276928 (24)

VENDO PISO en el Molinar, próxima entrega de llaves (en diciembre del 82) acabados de primera calidad, 150 m2 contruidos, 2 baños, terraza, maravillosa cocina, etc. (Ubicado en pequeño edificio compuesto de 6 viviendas es la última disponible. Teléfono 253850)

VENDO piso 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, cuarto trastero, entrada 6.000.000, resto en 12 años. Tel. 210766 (17)

SE VENDE planta baja, con jardín en Santa María. Tel. 298048 (11)

VENDO PISO C/ Aragón 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea, cocina baño, parío interior y terraza 120 m2 con lavandería, condiciones a convenir Teléfono 253846

VENDO ático dos habitaciones en Avenida Argentina. Tel.: 236811 (10)

PLANTA BAJA techo libre La Vileta, reformada 4.200.000 contado. Tel. 283519 (11)

VENDO piso en La Vileta, 3 dormitorios, terraza, baño, sala comedor, cocina totalmente amueblada y galería, condiciones a convenir. Tel. 253850 (22)

PARTICULAR vendo piso estrenar, Vivero, 3.200.000, entrada 900.000, resto 15 años. Teléfono 279575. Partir 9 noche (16)

EN PASEO MARITIMO: Piso 300 m2, aproximadamente, Estupenda vista, salón 75 m2., 4 dormitorios, 3 baños, más aseo, completamente amueblado, incluso electrodomésticos. Garage para 4 coches. Piscina, salón de juegos. Teléfono particular. 234007 (31)

VENDO: Piso de ocasión en zona Blanquerna, orientación sur, tres dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor independiente, sin pasillo, 1.000 Pts./mes de comunidad, totalmente decorado y amueblado. 3.750.000 Pts. 3.600.000 Pts. sin muebles. 252043 (37)

VENDO: Piso en Zona Paseo Mallorca, tres dormitorios, baño y aseo, salón comedor independiente, cocina amueblada, TV color, video Sanyo, totalmente decorado y amueblado. 4.500.000 Pts. 252043 (27)

ZONA PEDRO GARAU. Piso 125 m2., cuatro dormitorios dobles, baño completo, aseo, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, galería 4.200.000. Facilidades. 252443

ZONA COLLIURE. Piso tres dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, balcón, lavadero, ascensor, galería, 3.000.000. Facilidades. 252443

ZONA BALMES. Planta baja, 150 m2., tres dormitorios, baño completo, salón-comedor, cocina, terraza, lavadero, jardín, 3.600.000. Facilidades 252443

ZONA EUSEBIO ESTADA. Piso tres dormitorios dobles, baño completo, salón-comedor, cocina amueblada, armario empotrado, balcón, lavadero, trastero, 3.000.000. Facilidades 252443

ZONA INSTITUTOS. Piso gran lujo, 180 m2. útiles, cinco dormitorios dobles, dos baños completos, aseo, salón-comedor dividido, cocina amueblada equipada primerísima calidad, despensa, grandes terrazas, parket, calefacción individual, cuarto trastero, armarios empotrados, buena situación. 12.000.000. Facilidades 252443

VENDO ULTIMO PISO maravillosa vista 2.100.000. Tel. 600371 (10)

VENDO PLANTA BAJA. En Son Ferriol. Tel.: 600371 (10)

LA SOLEDAD 5º totalmente enmoquetado, portero automático, teléfono 3 habitaciones. 2.200.000. Entrada 900.000, resto 7 años. Gran descuento contado. 410162 (20)

SE VENDE sobreatico zona viejo Matadero, 4 habitaciones, 2 terrazas, sala de baño, aseo aparte. Informes. Tel. 255968 (18)

VENDE piso en C/ Héroes de Manacor, cerca Avenidas, 4 hab. baño, aseo, salón, cocina amueblada, galería, trastero y extras. Informes de 3 a 5. Teléfono: 463328 (28)

PARTICULAR: ático 3 dormitorios, cerca Avda. Rosselló. Teléfono, terraza. 224132 (10)

EN FRENTE Jardines del Rey, 2 habitaciones dobles, armario empotrado, comedor, cocina y baño totalmente nuevo, electricidad 220-125, TV y teléfono en todas las dependencias. 2.350.000. Tel. 222874 (29)

SOBREÁTICO General Riera: Fabulosas vistas, cuatro dormitorios, cocina amueblada, aseo, baño, recibidor, perfecto estado, terraza, 75 m2. 4.875.000. Facilidades. 217574 (20)

EUSEBIO ESTADA: Piso tres dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, dos terrazas, todo cerámica, como nuevo. 3.200.000. 960.000. Entrada. 217538 (20)

PISO ARAGON estrenar, cuatro dormitorios, armarios, baño, aseo, terraza, cocina amueblada, suelos cerámica, recibidor Galería, lavadero. 5.300.000. 217574 (18)

AVDA. ARGENTINA: ático tres dormitorios, baño, cocina amueblada, galería mucho sol, terraza, salón comedor 4.500.000. Facilidades. 217538 (18)

CA'N PASTILLA pisos primera línea, 4 dormitorios, 3 baños, terraza, chimenea, desde 6.000.000. Facilidades. 210322 (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso llave en mano, 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, 3.850.000. Entrada 1.300.000, resto 12 años 11 % interés. 210322 (22)

ARENAL piso 140 m2, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, vistas mar. 4.300.000. 210322 (15)

ARENAL zona Mercado, primer piso amueblado, 3 dormitorios, 3.500.000. Facilidades 10 años. 210322 (13)

ZONA Ricardo Ortega pisos en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, terraza, trastero, sin gastos comunidad. Entrada 500.000, resto convenir. 210322 (20)

ZONA AVENIDAS primer piso con terraza ajardinada, 4 dormitorios, 2 baños, 4.700.000. Facilidades 10 años. 210322 (16)

ZONA PROGRESO 2º piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño. 2.200.000. 216415 (11)

MEDICO DARDER duplex estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 4.500.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000, incluidos intereses. 216415 (16)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño. 2.000.000, entrada 500.000. Resto 25.000, mensuales incluidos intereses. 216415 (14)

ARENAL piso estrenar 3 dormitorios, vistas mar. Entrada 950.000, convenir. 210322 (11)

ZONA PLAZA DE TOROS piso 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. 2.750.000. Facilidades. 210322 (13)

BUÑOLA término, 12 kilómetros Plaza España, agua, luz, almendros, 3 dormitorios, baño completo, admito piso apartamento, solar, teléfono. 223813 (19)

CAPITOL zona, 3 dormitorios, dos baños, calefacción, cerámicas, moquetas, admito cambio, teléfono 252043 (13)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. 270700 (10)

VENDO PISO C/ Aragón. 4 dormitorios, 2 baños, facilidades. 201200 (10)

PISO cerca plaza París, 4 dormitorios, baño y aseo, precio ventajoso, 201200 (13)

ATICÓ C/ Jesús mucha terraza, buena vista, mucho sol. 201111 (10)

SES ROTGETES (ESPORLAS) 2.000 m. solar, casa 3 dormitorios dobles, salón comedor, baño, aseo, despensa, pinos, vistas panorámicas. 10.500.000. 226204 (20)

VENDO piso tercero mucho sol, zona Hacienda, 2.600.000, convenir. 293430 (10)

INTERESA planta baja, local o chalet, entre vía tren Sóller y General Riera. Tel. 204135 a partir de las 14:00 h. (21)

EN LA MEJOR ZONA DE PALMA pisos de protección oficial, entrada 400.000, resto mensualidades durante 15 años. 298462 (18)

SANTA CATALINA PISO USADO 4 dormitorios, baño y aseo, armarios, vistas. 5.000.000 Pts. 226204 (14)

COLLIURE pisos a estrenar de 3 dormitorios, baño y aseo, 3.600.000, grandes facilidades. 226204 (14)

OPORTUNIDAD SON ROCA piso usado, 3 dormitorios, baño, cerámica en todo el piso, teléfono, 1.850.000 Pts. facilidades. 226204 (18)

SON RAPIÑA piso 142 m2, 4 dormitorios, baño y aseo, cocina amueblada con despensa, terraza, 4.200.000 Pts. 226204 (18)

CAN PASTILLA vendo 2º piso amueblado a 100 mt. playa, 2 dormitorios dobles, baño completo, terraza 4.300.000. 298462 (18)

COSTA D'EN BLANES pisos llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, zona ajardinada, desde 4.483.000 Pts. grandes facilidades de pago. 226204 (22)

COSTA DE LA CALMA
Más que una urbanización. Situada a solo 15 minutos de Palma - Autopista de Poniente.

EN VENTA CHALETS
de 3 y 2 habitaciones, cocina-comedor, salón, porche, coladuría, etc. En solar de superficie aproximada 900' m2

FACILIDADES DE PAGO
Informes teléfono 686610
Horas de oficina

PARTICULAR A PARTICULAR
Se vende en la Cabaneta, casa chalet señorial, dos plantas, con jardín, 10.000.000 facilidades, teléfono 602494.

14 APARTAMENTOS

SANTA PONSÁ zona tranquila, 2 dormitorios, etc. amueblado, maravillosas vistas, jardín y parking comunitarios, poca comunidad, precio 3.200.000. Tel. 680900, José López (22)

CA'N PASTILLA apartamento 2 dormitorios dobles, pequeña comunidad, calidad, amueblado, decorado, equipado nuevo, 4.500.000. 602579 mañanas (16)

SOMETIMES se vende apartamento 1 habitación, comedor, cocina americana, jardín, garaje. 2.800.000. Tel. 265553, tarde (15)

PARTICULAR vende apartamento. Tel. 243095 (10)

SOMETIMES apartamento tipo planta baja con jardín propio, 1 dormitorio, garaje. 2.400.000. Facilidades. 210322 (14)

COLONIA SAN JORDI: Apartamentos y chalets, diferentes zonas y precios, facilidades. Tel. 647069 (13)

EL DORADO: Vendo Bungalow, dos habitaciones, dos aseos, terraza vista al mar, amueblado. 1.375.000 contado. 241244 (16)

SANTA EULALIA (Ibiza), lugar privilegiado a 100 m. del mar. Vendo 24 apartamentos amueblados. Precio interesante. Tel.: 223631 - 221157. Sr. Martí. (21)

BARCELONA zona Sans se vende apartamento 1 dormitorio, cocina, baño, muy cerca metro. 1.900.000. Facilidades. Informes. 403829 (17)

COLONIA SANT JORDI magníficos apartamentos en 1ª línea, zona privilegiada, información Tel. 201111 (13)

VENDO APARTAMENTO nuevo en Costa d'En Blanes, 3 habitaciones, 2 baños, vista al mar. 201111 (15)

APARTAMENTO 2 habitaciones, acabados primerísima calidad, facilidades. 201200 (10)

ALQUILO estudio Marivent amueblado, todos los gastos, 18.000. Tel. 238985 (10)

APARTAMENTOS en construcción, Sta. Ponsa, 1ª línea del mar, 2 y 3 dormitorios, 2 baños completos, garaje, muchas facilidades. 298462 (20)

PASEO MARITIMO apartamento 1ª línea completamente nuevo, terraza de 60 m2, precio 4.000.000. 298462 (14)

VENDO MAGNIFICO apartamento en zona Marivent, totalmente amueblado, vistas panorámicas, con facilidades. 298462 (13)

SANTA PONSÁ residencia Es Castellón se vende apartamento 2 dormitorios, cocina, comedor, baño, aseo, jardín, piscina, parking. 3.100.000 Pts. Tel. 403839 (21)

ESTUDIOS PALMA NOVA
C/ Duque Extremera

En venta 8 estudios (ampliable a 14) situados en primera línea. Entrega inmediata. Inf. y venta 680521-223625

15 CASAS Y PISOS

PISOS DE PROTECCION OFICIAL situados en calle Capitàn Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa, Coladuría Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámica en toda la vivienda, aparcamiento opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina, azulejos cergrafiados hasta el techo, agua caliente por termo a gas. 15 años Facilidades. Promotor y constructor. JALME GIBERT RUIS-FUNES. Via Alemania 15 entlo. Teléfono. 2112705-211946 (107)

ZONA COLEGIOS «Son Garrí» particular 4º piso 3 dormitorios 1.400.000 de entrada. 2.500.000 en 11 años. Tel. 286090 (18)

SE VENDE planta baja 3 habitaciones, contado 2.000.000 Pts. zona Son Cladera, C/ Cala Mondragó, bajo 3-4ª puerta. Tel. 411088 (21)

CAMBIO piso a estrenar zona H. Manacor 3 dorm., baño completo, aseo, salón, cocina, dos terrazas por otro, similares características. Zona Plaza Serralta o alrededores. Tel. 287221-286030

PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo ático, Apdo. Correos 888, Palma. (10)

PASEO MALLORCA Edif. Frontón, vendo piso 7º A. Apdo. Correos, 888, Palma.

Club Náutico S'Estanyol
Lluchmayor
ALQUILA EXPLOTACION BAR Y RESTAURANTE. Tel. 224366.

CENTRO COMERCIAL AMANECER
DISPONE PARA ALQUILAR:
SALA DE DESPIECE DE CARNES (completamente equipada, llaves en mano)
CARNECERIA Y CHARCUTERIA (completamente equipada, con fábrica de salchichas frankfurt y fiambres)
FABRICA DE JAMON YORK (completamente equipada, llaves en mano)
CAMARAS DE CONGELACION (desde 70 m.3)
INFOMES: C/ Capitán Fuster Rossifol. 19 (AMANECER)

13 CHALETS

VENDO chalet en Palmañola, 220 m2, construidos, solar 600 m2. Dos plantas. 1ª salón, comedor con chimenea, cocina, baño y garaje. 2ª planta, tres dormitorios y baño grande. Jardín con césped y árboles frutales. Precio a convenir. Tlf.: 686605. Horas de oficina. (40)

BAHIA AZUL Particular. Vendo chalet, 3 habitaciones dobles roperos empotrados, sala comedor, grande chimenea, calefacción central, gran piscina, garaje, jardín. Informes: Tel.: 465432 - 469364 (24)

PORTOL casa señorial, mallorquina, estrenar. 14.500.000, 400 m2. edificados, 225917 (10)

OCASION particular vende chalet en Bahía Azul, 4 habitaciones dobles, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, todo cerámica, comedor 50 m2 con chimenea, garaje terraza, completamente amueblado, listo para habitarlo y todo cercado. 7.000.000 Pts. con facilidades. Contado 5.750.000 Pts., Tel. 454294 (41)

SOMETIMES chalet amueblado, perfecto estado, 3 dormitorios, 2 baños, jardín, garaje. 8.500.000. Facilidades. 210322 (14)

ESPORLAS chalet con 21.000 m2 terreno, 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, chimenea. 210322 (14)

NOVO PORTOL chalet estrenar magnífica situación. 3 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, barbacoa, varias terrazas, jardín. Informes: Tel.: 217574 (14)

12 KM. PALMA chalet 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, piscina. 15.000 m2 terreno, frutales, cultivo. 216415 (16)

TORO. Constructor vende chalets terminados, tres dormitorios solar 1.000 m2. 6.850.000. Facilidades convenir. 217574 (14)

ZONA MEDICO JOSE DARDER: sobreatico 70 m2 terraza, cuatro dormitorios, cocina amueblada muy grande, dos baños. 5.500.000. Facilidades. 217574 (18)

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfn. 401095.

VENDO precioso piso en planta 6ª, 3 dorm., 2 baños completos, precioso salón con chimenea, cocina amueblada en muebles de Oregon, con horno y encimera incluidos. A estrenar. 10 años de facilidades. Venga a verlo y se convencerá que es de lo más bonito de Palma. Precio a convenir según pagos. NASA. Tel. 237111. Sábados no.

VENDO PRECIOSO ATICO
156 m2. útiles, 4 dormitorios, dos baños, más 40 m2 terraza. Exento contribución. 5.750.000 Pts. Tel. 217846

COMPRO PISO USADO DE PARTICULARES
TEL. 216415

VENDO HOTEL ★★
200 plazas, libre personal
MAXIMA DISCRECION.— Informes: 210322

ZONA ILLETAS
1ª LINEA FRENTE ISLOTE
entre playas de Illetas, pisos de lujo, de 3 y 4 habitaciones, máxima calidad, informes en la obra. Tel. 675407 (Por las tardes de 4 a 7)

16 TRASPASOS

SE TRASPASA colmado con vivienda. Tel. 276382 (10)

TRASPASO hamburguesería «Pio-Pio» en pleno rendimiento. C/ Reyes Católicos, 55 Palma. Informes. Tel. 213187 (15)

POR NO PODER ATENDER traspaso bar C/ Tte. Torres, 14 (zona tenis) informes en el mismo. (15)

CERCA PZA. GOMILA se traspasa tienda con vitrinas, precio interesante. Tel. 231583. de 4 a 8 (16)

TRASPASO bar restaurante Pandoras, por no poder atender. Tel. 261881. Ca'n Pastilla. (12)

SE TRASPASA droguería, en C/ Virgen de Monserrat 28-B. Tel. 413658 (12)

SE TRASPASA restaurante pleno funcionamiento, centro Palma. T. 288360. A partir 20 horas (13)

POR NO PODER ATENDER traspaso tienda de pollos al ast y comidas, muy rentable. Tel. 298111 6 204156 (18)

TRASPASO bar grande a estrenar junto Barbarela, informes. Juan Miró, 16 Bar Pekka a partir 6 tarde (17)

EL ARENAL ocasión, se traspasa tienda muy buena situación, alquiler muy bajo. Tel. 419195, de 21 a 24 h. (19)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.
en los económicos
Baleares



16 TRASPASOS

TRASPASO cartera clientes, bisutería, 225091 (10)

ARENAL nueva, moderna cafetería se traspasa, magnífica situación. Facilidades. Tel. 263691. De 6-8 (14)

TRASPASO local en calle Jaime Ferrer, zona Atarazanas, apto para cualquier negocio, con cámara frigorífica. Informes, mañanas. Telf.: 201312 (19)

URGENTE traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. Apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. Facilidades a convenir. Tel.: 255684 - 237635 (25)

OCASION se traspasa o alquila carpintería equipada. Precio interesante. Tel. 285641 (11)

TRASPASO Bar Las Vigas, cambio, alquiler o socio, C/ General Barceló. Tel. 227134 (13)

PALMA NOVA se vende Snack Bar. Centro 1.ª línea. T. 681902 (11)

SE TRASPASA droguería, perfumería, única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661

TRASPASO LOCAL en los Geranios. Informes. 462200 horas oficina (10)

C'AN PASTILLA restaurante bien situado pleno rendimiento, perfecta situación. 210322 (10)

SE TRASPASA bar servicio C/ San Majn nº 54. Informes en el mismo Bar. (14)

TRASPASO en Paguera magnifico local 345 metros cuadrados, González. 680450-274432 (11)

PLAZA PROGRESO se traspasa tienda frutas secas, situación inmejorable, precio 700.000 ptas. contado. Tel. 287286 (15)

TRASPASO bar hamburguesería en Arenal, pleno rendimiento, contado 1.900.000. Tel. 298224 (18 a 21), abstenerse curiosos. (16)

TRASPASO bar zona Son Dueta C/ Andrea Doria, nº 35, informes en el Bar. (14)

TRASPASO local esquina con sótano, zona Augusta, Capitol alquiler bajísimo. Tel. 201582 (12)

POR NO PODER ATENDER se traspasa cafetería en Playa de Palma. Informes 262021. Horas 8-12 noche. (17)

ARENAL traspaso magnifico bar restaurante, muy conocido calle céntrica, bien equipado 3.500.000 incluido apartamento si interesa. Facilidades. Tel. 267213 (19)

SRENAL traspaso comestibles, por enfermedad, en pleno funcionamiento. 2.500.000. Tel. 267213 (11)

JOAN MIRO traspaso local 90 m2, apto cualquier negocio, zona preferente. Información 298462 (13)

C'AN PASTILLA traspaso tienda ropas local 50 m2. Precio 1.000.000. Facilidades. Alquiler muy bajo. 298462 (15)

ZONA BLANQUERNA cafetería muy equipada, gran clientela. Precio interesante. Facilidades. 298462 (11)

JUNTO JAIME III en calle muy comercial y peatonal, traspaso local 50 m2. Precio interesante. Alquiler bajo 298462

TRASPASO local completamente acondicionado. C/ Fábrica. 10. Informes 464262-463857 (10)

TRASPASO PAPELERIA por no poder atenderla. Tel. 465765 (10)

PARTICULAR vende Citroen 8 Break, 40.000 pesetas. 225091 (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9,00 a 14,00 en el parking del Mini Max. Gran Feria vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)

PARTICULAR vende Seat 850 PM-B en buen estado. 85.000 Ptas. contado. Para informes C/ San Magln, nº 88, bajos. Palma (21)

PARTICULAR vende Seat 127, buen estado. Informes Tel. 243095 (10)

VENDO Seat 600, 30.000 Pts. contado. Tel. 460051 de 3 a 4 tares. (13)

VENDO Seat-127 PM-F, 150.000 Pts. Telf. 234296 (tardes). (10)

VENDO Land-Rover 109 largo a toda prueba, 350.000 ptas. Tel. 279493 (12)

RENAULT-4 PM-B, de particular a particular, 110.000. Tel. 240525 (11)

PARTICULAR vende R-6 PM 2454-C, 150.000 ptas. contado. Tel. 410125 (11)

PARTICULAR vende 133 PM-H. Perfecto estado, extras. Tel. 416897. Noches. (11)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-P, 350.000 pts. Tel. 613255 (10)

PARTICULAR vende Citroen 2 CV, PM-H amarillo. Tel. 295480. (Tardes 4 a 8). (12)

PARTICULAR vende por exceso de vehículos furgoneta Mercedes Diesel PM-E con seguro, magnifico estado en general a toda prueba (casi nueva) 365.000 contado. Tel. 567904 (25)

SEAT 133 de particular verlo en Auto-Pesca C/ Aragón, 14-B, Sr. Adrián Tel. 463415 (16)

OPORTUNIDAD vende Seat 850 en perfecto estado. PM-F, 65.000 ptas. Llamar. 462146 (12)

CRHYSLER 2 l. automático PM-K vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

FORD FIESTA PM-U vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 124 D vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-12 TL familiar PM-N vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-12 TS PM-J vengo con facilidades. Tel. 290760 (10)

VENDO 124 Sport 1.800 PM-D 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (11)

VENDO Simca 1.000 PM-A 35.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-5 GTL PM-K 360.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

R-12 TS familiar PM-K 450.000 ptas. C/ Manacor, 71. (11)

133 B-AS 100.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

PARTICULAR vende R-6, perfecto estado buen precio, para información llamar al 455755 de 9 a 17 h. (18)

OCASION vende Seat 1.200 Sport (barato) calle Oliver, nº 13 Bis Son Españolet 6 a 9 tardes. (17)

URGENTE vender R-8 TS-4 faros PM todo semi nuevo, a prueba, 80 mil. Tel. 204467 (14)

MEDICO vende Seat 127 PM-D. Teléfono 292350. Mañanas. (10)

VENDO furgoneta Citroen, perfectas condiciones, por solo 95.000 Ptas. Véala por las tardes y sábado mañana en C/ Lago Lemán, nº 1, bajos. Son Rapiña, al lado Super Los Lagos, preguntar por Sebastián. (33)

DE PARTICULAR A PARTICULAR todos los domingos de 9,00 a 14,00 en el parking del Mini Max. Gran Feria vehículos ocasión. (Acudan todos). (23)

PARTICULAR vende Dyane 6 PM-M, llamar mañanas 455561 (10)

PARTICULAR, vende Alfa Romeo GT matrícula D 750.000 ptas o cambiaría por coche inferior 221546 (15)

PARTICULAR, vende R-6 PM y R-12 PM-C en perfecto estado. Tel.: 412503 (12)

POR AUSENTARME Vendo Dyane 6 PM-C. Buen estado. Tel.: 280267. Horas comercio. (12)

PARTICULAR, Vendo DIANE. Buen estado, 100.000 Ptas. Tel. 464609. (Reyes). (10)

RENAULT-5 GTL PM-K semi-nueva, R-5 TS muy bueno, facilidades y cambios. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (19)

SEAT 600 E PM-E perfectas condiciones. Furgoneta Citroen Ak-400 PM-K, muy cuidada. Furgoneta 4 F. PM-E Revisada totalmente. Simca 1.000 PM-B. Bueno. Jeep Bravo-S. Sólo estreno. Seat 1.430 motor nuevo. Sólo 75.000 Ptas. Renault-4 velocidades desde 75.000 ptas. R-4 -H. Seat 127 varios, 3 puertas y dos. Garantizados. Mercedes Diesel novísimo. Citroen GS, 150.000 Ptas. bien. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Morey Automóviles. Capitán Vila, 38 y C/ Manacor, 77. (74)

PEUGEOT 505 SR. Solo estreno. Ford Mustang Ghia II. Alfa Romeo GTV-2000. Morey. Capitán Vila, 38 y Manacor, 77. (20)

mercado nacional de ocasión
R-5 TL.....PM-L
R-5 Normal.....PM-C
R-7.....PM-I
R-12 TS.....PM-L
R-12 TS.....PM-J
R-12 TL.....PM-J
Seat 132-1800.....PM-L
Dian 6.....PM-K
Dian 6.....PM-H
Crysler 150.....PM-K
Ford Fiesta.....PM-L
Renault 4L.....CA
Renault 18 GTS-A.A.
.....PM-M
Renault 18 GTS-A.A.
.....PM-M
Renault 12 T.S.....PM-M
Renault 14 G.T.L.....PM-S
Renault 4 TL.....PM-S
Talbot 150-A.A.....PM-M
Dyane 6.....PM-A
Varios.....850
C. Pérez Galdós, 18
Teléfono: 464814
Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

AUTOCASION
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)
Seat Panda 45 PM-T, Renault 18 PM-T, 5 marchas, R-5 PM-T, Ford Fiesta lujo PM-T y PM-N normales. Seat 127 PM-N, R-7 PM-M, R-12 PM-J, y PM-F, Seat Ritmo PM-T, Talbot Horizon GL PM-T y PM-U, Ford Fiestas PM-U, colores a elegir.
LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD, 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS
AUTOCASION 2
EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)
Tte. Sánchez Bilbao, 22.
Tel. 468276
FACILIDADES DE PAGO

A MARTINEZ
Automóviles
C/. Manacor, 71
Tel.: 244144
Palma
COMPRA VENTA AUTOMOVILES
R-5 TL PM-N.—R-5 GTL PM-K.—R-12 TS familiar PM-K.—R-14 PM-P.—R-18 PM-N y O.—Panda 45 PM-S.—131 (varios)—132 2.000 PM-O.—Simca 1.200 PM-I y S.—Chrysler 150 PM-M.—GS PM-J.—Ford Fiesta (varios)—Mercedes 280 automático PM-W.

bolsa del motor
17 MOTOS

PARTICULAR vende moto Laverda, SF-3 en buen estado, 300.000 ptas. Tel. 277773. horas oficina (15)

SALOM Y DEL BARRIO, concesionario de motocicletas Yamaha, B.M.W., Benelli, Laverda, Marini. Motocicletas procedentes de cambio BMW R-100S, PM-W, BMW R6S, PM-T, Ducati 750, Kawasaki 400, Benelli 750, Sanglas 400 Y, Sanglas 500 V5, Sanglas 500 S, Tomás Forteza, 24. Telf. 464712 (41)

PARTICULAR vende Triumph-750. Tel. 243095 (10)

VENDO Ducati Road 250 C.C. PM, 4828-D 85.000 Ptas. C/ Juan Bauzá, nº 19. Solo tardes (16)

PARTICULAR vende Ossa 250 12.000 kilómetros, 100.000 pesetas. Teléfono 274451 (10)

VENDO Yamaha XJ650 PM-W 2.800 Kms. Telf. 401996. De 8.30 a 13.30 (13)

VENDO moto BMW-R-45 PM 9561-N Impecable. Tel. 400993 (10)

SE VENDE muy barata Ossa Trial 350 C.C. casi nueva. Informes. Tel. 649145 (13)

CAMBIO ciclomotor totalmente nuevo por coche pequeño. Tel. 413926 de 7 a 10 noche (14)

VENDO Frontera 370 MK-11 8.000 kms. motor Pursang, matriculada, 527298, preguntar Dany, tardes (13)

BENELLI 504-5. Sólo estrenada. Sanglas C. Yamaha novísima, Sanglas 500-S Montesa Sherpa. Bultado Ducati, Twin Forza, etc. facilidades y cambios por coches Morey Automóviles. Cap. Vila, 38 y C. Manacor, 77 (30)

PARTICULAR VENDE DUCATI TWIN. 5.000 Km 200.000 Contado. Tel. 298045 (10)

LAMBRETTA 150 PM-N Nueva, pantalla, portaequipajes, bolsa delantera. 75.000 Tel.: 240525 (11)

18 AUTOMOVILES

MERCEDES modelo 280 SE año-72 Ptas. 900.000. Tel. 211103 y 236771 (12)

R-12 PM-G, impecable, cambio, facilidades. Telf. 276950 (10)

COMPRAMOS COCHES valoramos bien y pagamos contado, 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43 (13)

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45, Seat 127, R-14, R-5, R-12 F.T.S., Ford Fiestas, todos PM-T, Seat 133, y 850, Morris C-8, muy económicos, garage La Isla, Aragón, 67, Tel. 240197 (32)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Teléfono 290897

COMPRO toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897

COMPRO AL CONTADO coches usados. AUTOMOVILES PONS C/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760 (13)

SE VENDEN Seats 127 en perfecto estado, Seat 124, 133, 850 y 600 varios. Todos garantizados y revisados en taller propio. Muy buenos precios. Tel. 200012 (26)

VENDO Simca 1.200 y Seat 850. C/ Joaquín María Bober, 12 (11)

VENDO Seat 132-1.600 PM-F, 100.000 Ptas. Optimo estado. Tel.: 234738 (12)

COMPRO COCHES accidentados. Tel. 240076 (10)

VENDO Renault 12 TL, impecable, PM-G un solo dueño. 250.000 Ptas. Telf. 600154 (12)

EN VENTA varios Ford Fiesta PM-K y L desde 270.000 Ptas. Seat 127 PM-K desde 200.000 Ptas. Seat 133 PM-K y L 120.000 Ptas. Facilidades. Pruébenlos en C/ Alférez González Moro, 20 (San Agustín), Palma. Abierto sábados y domingos por la mañana. Tel. 400934 (47)

VENDO R-5 GTL PM-K, 283917 (10)

GARAU AUTOMOVILES, S.A.
VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS
PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPRM. PM-T
Solo un año. Impecables. Y muchos más
Precios rebajados • Facilidades 4 años sin entrada
SABADOS TARDE, ABIERTO
C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes 42-44, Tels 252170-294561
CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI
VENTA DE RECAMBIOS

NUEVA FLOTA
VEHICULOS DE 1 AÑO (PM-U)
PANDA - HORIZON - SOLARA - FORD FIESTA - TAUNUS - R.5 - R.14 - TALBOT 150 - FURAS
Y además.
RENAULT: R.12 TL (PM-N) R.12 TS Familiar (PM-J)
SEAT: Samba (PM-P) 131 - 1600 (PM-H) 1430 Familiar (PM-C) 127 y 133 (PM-N) y varios más económicos.
CITROEN: CX Palas 4 marchas (PM-J) GS Palas (PM-N) Diane 6, varios.
DIESEL: 124 (PM-C) motor Perkins (recien ajustado)
IMPORTACION
MERCEDES 350 SL (descapotable), año 78, extras.
MERCEDES 280 SE, año 78, metalizado, automático y todos los extras.
MERCEDES 300 D, año 80, varios, novísimos.
PORSCHE 2,7 S, año 77, novísimo.
PORSCHE 924, año 79
BMW 323-I, año 80, metalizado, extras, novísimo.
VOLKSWAGEN GOLF GTI, muchos extras, año 80
VOLKSWAGEN ESCARABAJO 1300
Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.
AUTOMOVILES 500 MILLAS
HEROES DE MANACOR, 43
TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/. Sureda, 55
(detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

COMPRO AUTOMOVILES
Pago al contado máxima valoración. Garage la Isla, C/ Aragón 67

IMPORTACION-USADOS
BMW 320.....PM-S..... extras
BMW 316.....PM-W..... Radio-cassette
GOLF GTI.....Impec..... Impecable
Escarabajo.....1303..... Como nuevo
Escarabajo.....1300..... Perfecto
Escarabajo.....1200..... Impecable
GARAU AUTOMOVILES
Eusebio Estada, 46, Balmes, 42

Máximas Facilidades
AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA
COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO
RENAULT: 5 PM-D; 6 PM-I; 7 PM-G, 12 TL PM-K y PM-J. SEAT: 127 PM-M; PM-J; PM-I, PM-H, 131-1430 PM-I; y PM-H, 133 PM-H; 132-2.000 PM-M; 132-2.200 PM-N. TALBOT: 150 SX PM-S; 150 GT, PM-O, 150 GLS PM-L, 180 Diesel PM-M, PM-L; PM-K, 1.200 Break PM-L; PM-I, 1.200 LS PM-K y PM-I. VARIOS: Peugeot 504 PM-N; Fiesta 1.100 S PM-K; Fiesta N PM-N y PM-J; Citroen GS X2 PM-M y GS Bresk PM-G.
ABIERTO SABADO TODO EL DIA
MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluc, 94, Inca.

CENTRO AUTO
COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES EN INMEJORABLES CONDICIONES
PALMA Francisco Sancho 26
INCA Avenida de Alcudia 38
R-5 TS.....PM-M
Dyane-6.....PM-E
2 CV.....PM-C
131 familiar.....PM-K
131-1.600.....PM-H
128 Sport 1.430.....PM-O
124 Pegasín.....PM-C
Horizón LS.....PM-S
Simca 1.200 LS.....PM-J

27 COMPRAS

**ORO/PLATA
COMPRO**
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS
C/ Jaime III, 7. Entr. P.4. Palma

COMPRAMOS ORO
Pagamos el máximo. Papeletas de empuño el doble o el triple según tasación
C/ Viñaza, 4 (segunda travesía C/ Aragón)

COMPRAMOS ORO Y PAPELETAS DE EMPUÑO
Pagamos el más alto precio de las Baleares. Consultenos y se convencerá
Avda. A. Rosselló, 15-2º H

28 VENTAS

REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)

BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.

MUEBLES J. MUT. grandes ofertas en comedores, dormitorios, trisillos, etc. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen de Lluch). Tel. 274656. (20)

VENDO TELEVISOR COLOR LAVIS 26, 35.000 ptas. Telear. Padre Molina, 26. (10)

VENDO tricotosa Empisal, último modelo. Tel. 271306. (10)

VENDO perfumería con un local de 45 m2. apto para cualquier otro negocio. Contado 1.800.000. Plazos 1.000.000 entrada. Resto a convenir. Tel. 266102. (23)

VENDO MUEBLES USADOS en buen estado, todos los estilos. Baratsimos. Tel. 274889-242184. (13)

OCASION, Vendo, toldo capota, máquina registrador Gispert, mobiliario y aparatos de Instituto de Belleza, todo completamente nuevo. Llamar de 9-5. 462199. (21)

CAN PICAFORT por no poder atender, vendo colmado (con vivienda incluida), mucha clientela, zona comercial. Precio convenir. Tel. 527282. (19)

OCASION Vendo maquinaria tintorería. Buen estado. Baratsimos. Mañanas 277920. (10)

SE VENDE dormitorio y comedor en perfecto estado, excelente calidad Francisco Suau. 14-A 5º. (116)

OCASION
Vendo cuatro máquinas automáticas de bolera americana
Informes: 657033

29 PERDIDAS

PERDIDO cachorro Pastor alemán zona Plaza Mediterráneo, lleva collar con cascabel, gratificaré. Tel. 286319. (14)

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e Internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel. 212227-461514. Siete Esquinas. 1-B.

MUDANZAS Y TRANSPORTES Baleares y península, precios económicos. Tel. 293102. (10)

COTRAME ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras Pérez Galdós, 17. Tel. 469568. (22)

31 DIVERSOS

HIGIENETODO, Desinfecciones de viviendas, desratizaciones y desinsectaciones (piojos, chinches, cucarachas, mosquitos, hormigas, artrópodos en general). Personal técnico y diplomado. Servicio permanente. Tels. 245195, 216645. (24)

BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

FABRICAMOS SELLOS de goma sistema automático casi en el acto. Unicamente en Central Copistería Olmos, 46. (15)

ALCOHOLICOS anónimos reuniones, lunes y sábados a las 21.30 C/ Núñez de Balboa, 6. Tel. 295087. (16)

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAs, moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. (12)

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

BANQUETES, BODAS, BAUTIZOS lo mejor en: S'es Tres Germanes. Carretera Inca. Km. 8.400. Teléfono: 602094. (15)

SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel. 204066. (21)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. ☎ 277582.

LIMPIEZA ALFOMBRAs, Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. Tel. 294340.

TIERRA para jardín normal cribada y preparada con estiércol y arena negra. Servicio en camiones de 8 tm. Tel. 232062 oficina. 285357-400728. (23)

COMPRESORES, grupos electrógenos, dumpers, martillos eléctricos, planchas vibrantes, hormigoneras. En alquiler. Tel. 270471.

GRUPOS ELECTROGENOS
de 1 KVA a 100 KVA
BMM
Juan Alcover, 22
Tel. 461010-Horas oficina
Tel. 261230-Continuo
VENTA, ALQUILER Y SERVICIO

REPARACIONES DE FONTANERIA
Servicio rápido y seriedad. En caso de ausencia deje mensaje en el contestador. Teléfonos: 226611/10.

32 PERSONALES

CABALLERO, pase un rato agradable, con nosotras, somos un grupo de amigas. Estamos cerca de ti. Tel. 200325, desde las 11 hasta las 20 horas y horas convenientes. Particular y domicilio. (31)

CLARIVIDENCIA por TAROT presente. Futuro. Seriedad. Tlf. 236010. (10)

MIRMO CONTACTOS Borne, 15. Edificio Reina. Tel. 222745-222746. 222850. (10)

SE OFRECEN Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 9 a 21 h. Tel. 200325. (18)

CASADO 32 años con el día libre desea relación con mujeres de Baleares, ofrezco la máxima discreción. Escriba al apartado 702 de Palma.

VIP'S Azafatas compañía. Tel. 402760 de 11 a 20 horas.

ZAIDE, CLARIVIDENTE-MEDIUM le ayuda a resolver sus problemas, a interpretar sus sueños y calmar sus angustias. Venga a verme en calle Jorge Andreu Alcover, 12. 1º-A (travesía Eusebio Estada). Tel. 292688. (32)

PENELOPE le ayuda en sus problemas a través de las cartas TAROT. Tel. 254562, de 8 mañana a 10 noche. (20)

SRA. TA sin o con niño-a quieres compartir, cosas que todos necesitamos. José 686424 de 12 noche a 8 de la mañana 260947 de 14 a 18 h. (29)

SEÑOR CASADO, 52 años, interesa relación con señora. No interesa edad ni estado. Máxima discreción. Apartado 1522. Palma. (18)

MIRMO CONTACTOS
N-89 - VIRGO SEPARADO, 62 años, buscaría esposa o señorita separada o viuda de 45 a 55 años. Fines serios.
N-88 - BUSCAMOS CABALLERO bisexual, hasta 35 años, para enriquecer nuestras relaciones. Somos matrimonio, excelente situación y físico. 31-39 años. Anuncio urgente.
P-55 - UNIVERSITARIO, 35 años, casado, se ofrece a mujeres bellas no importa estado para relación íntima. Matrimonio sí.
P-83 - VIRGO SEPARADO, 35 años, desea conocer señoras solteras separadas o viudas hasta 45 años. Posibilidad matrimonio.
P-88 - JÓVEN 25 AÑOS, busca relación formal con chicas de 18 a 25 años amantes del cine, música y arte.
N-13 - PROFESOR EDUCACIÓN, separado, 30 años, busca toda clase de relaciones con mujeres de todos los estados para amistad, relación seria o esporádica.
N-19 - SEÑOR EXTRANJERO, 48 años, con casa y vete en Mallorca, viril y dulce desea encontrar mujeres de 20 a 30 años para amistad y amor.
N-20 - SEÑOR ESTUDIANTE, 19 años, contactaría con caballero hasta 35 años, no importa estado, elegante discreto y experimentado. Solo salidas esporádicas. Discreción.
N-35 - VIRGO, 37 años, mentalidad abierta, a caballero 30-40 años viril y con tiempo libre. No importa estado. Discreción.
N-46 - PAREJA, 20-26 años, se relacionan con otras parejas o matrimonios. Liberales y respetuosos para intercambio.
N-47 - SEÑORA CASADA, 27 años, contactaría con mujer menor de 30 años para amistad íntima y encuentros esporádicos.
N-50 - SEÑORA CASADA, 42 años, quiere conocer señor casado de 40 a 50 años para ratos de evasión. Máxima discreción y reserva se exige y ofrece.
N-53 - PRETENDIENDO formar grupo de matrimonios para amistad, salidas, cenas, excursiones. Deben tener entre 30 y 45 años, nivel cultural medio-alto y libertad suficiente para poder salir con frecuencia.
***** Los recordamos la no admisión de profesionales*****

MIRMO CONTACTOS
La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas:
1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo de SOCIO PROTECTOR de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡
ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 27 01 49

33 MASAJES

SALON PALMA masajes corporales, deportivos, vitales. Ambiente selecto y atractivo. Único en Palma. Barón de Pinopar, 8-2º. Sábados abierto todo el día. (24)

SALON CYNTHIA no ofrece ni video, ni copa, pero sí una gran profesionalidad en sus servicios de sauna, baños, masaje. C/ Juan Maragall, 17. Horario 11-14, 16-21. (30)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal. C/ Aragón, n.º 27. INSTITUTO 7-7. (18)

SALON GEMINIS tócese una copa en la mejor compañía, en nuestras salas video-relax. Avd. Argentina, 67, 2º. 2º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

MASAJES ATENDIDO POR SEÑORITAS ambos sexos, les invitan a una copa con elegancia y discreción. Particular y a domicilio. De 10 a 24 Tel. 202542. (21)

DAVID Hago feliz a toda mujer. También matrimonios. (Solamente para ella). Llamad al Tel.: 270261 de 11 a 9. También atiende hotel y domicilio. (24)

SEÑORITAS masajista Sonia Olga y Tamara. Tel. 298305. (Servicio a hoteles).

SE NECESITAN señoritas liberales mayores de edad para nuevo salón. Interesadas llamar Tel. 237024, de 3 a 12 noche. (19)

«NEJER» Masajes deportivos, relax. C/ Elicano, n.º 9. (Son Armadams) (10)

INGRID Y SANDRA les ofrecen masajes variados en ambiente agradable. Fray Luis Jaume, 3, 2º. De 11 a 21. (19)

SERGIO-OSCAR 18-25 años respectivamente, para señoras alto nivel. (domingos también). 466066. (13)

MASAJISTA diplomada. Tel. 460367. (10)

SALON EL PARAISO señoritas sexis, bellas, jóvenes, dulces para el amor en la intimidad. De 12 a 22 h. TE ESPERAMOS. 278010. (23)

MASAJES JUPITER relax con video, cuatro señoritas, Gabriel Maura, 15-1º. Tel. 464548. (14)

SALON CAPRI
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS
Esperamos su visita en Francisco Sancho, 30 Principal

34 PRESTAMOS

PRESTAMOS, HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

CREDITOS PERSONALES empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 223309. (12)

CREDITOS PERSONALES descuentos de letras, hipotecas. Trámites rápidos. Tel. 223309. (10)

DISPONGO para préstamos hipotecas de varjas partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nureduna, 22. Tel.: 464050. (17)

35 NEGOCIOS

SE VENDE empresa distribuidora de productos líquidos en exclusiva de gran consumo. Cartera de clientes, vehículos ligeros y pesados para la distribución. Y sin personal. Ingresos inmediatos. Almacén 600 m2 (opcional). Precio interesante por tratarse de enfermedad. Abstenerse curiosos. Tlf. 260846 (contestador automático). Dejar recado. (47)

VENDO HOTEL 100 plazas con reserva todo el año. 1.300 m2, piscina, 1 restaurante y 1 bar. 36.000.000. 215559. (19)

INTERESAN comprar material de bellas artes, representantes dirigir ofertas a: C/ Arquitecto Forteza, 6. Tel. 250041. (16)

EXTRAORDINARIA INVERSION en la mejor zona turística vendiendo local y negocio de restaurante. Situación privilegiada sobre la playa. Superficie construida 500 m2, más 500 m2 de terreno, 50% ocupado por restaurante y resto aprovechable como futura aplicación o para cualquier tipo de negocio. Inf. Tel. 253846 a efectos de concertar entre vista personal. (47)

A los sacerdotes que quieran concelebrar con el Papa

Se ruega a cuantos sacerdotes y religiosos deseen participar en la concelebración con el Papa en Valencia, el lunes 8 de noviembre, comuniquen antes del 15 de octubre en la oficina de pastoral del Obispo o al párroco de San Miguel de Palma, sus nombres y apellidos y el número de Carnet Nacional de Identidad.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva teniendo presentes dos cosas:
1º Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
2º Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo de SOCIO PROTECTOR de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡
ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CÁNCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 27 01 49

ATENCION PROPIETARIOS, buscamos BARBACOA en alquiler, desde Cala Mayor a Puguera. Zona turística o campo si posible con terreno y vivienda, seriedad y solvencia. Tfno. 681906. (25)

PARA NEGOCIO rentabilidad magnífica garantizada, necesario socio aporte capital. González 680450-274432. (12)

36 PROFESIONALES

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

MAESTRO DE OBRAS, mallorquín aprovecharía cualquier trabajo Reformas y obra nueva. Tel.: 244203. (12)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

REPARACION URGENTE, Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166- PALMA

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

MARS REPARACIONES ELECTRICAS y electricidad. Todo tipo. Para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

MAESTRO DE OBRAS reparaciones en general. Chalet bungalow. Tlf. 271955. (10)

URGENCIAS fontanería, reparaciones, termos, gas y electricidad en dos horas. Tel. 468575. (10)

LIMPIAMOS en su domicilio sin espuma alfombras, moquetas, trisillos, etc. Salesca. Tel. 263936. (13)

MAESTRO DE OBRAS reformas, colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

SERVICIO URGENTE, de reparaciones de lavadoras de todas las marcas. Tel.: 254367. (12)

REPARACIONES generales fontanería-electricidad, servicio rápido. Tel.: 291856. (10)

CONSTRUCCIONES, REFORMAS, Chalet. Trabajos rápidos albañilería. Presupuestos. Tel.: 410213. (10)

TAILOR SERVICE, Arreglamos prendas vestir caballero, señora, niños. En TAILOR SERVICE modernizar, ensanchar, acortar o alargar su ropa no es problema. Rápido y económico. Plaza Barcelona, 11 (frente tribuna campo fútbol Mallorca). Teléfono 235504. (33)

PROTECCION EN SU CASA colocamos toda clase de cerraduras y cerrojos antirrobo. Rapidez y economía. Tel. 413201. (17)

CENTRO MALLORQUIN de adiestramiento canino, curso de obediencia, disciplina, guarda-vigilancia y defensa personal. Tel. 416565. (16)

VENDO CACHORROS pastor alemán. Tel. 283481. (10)

VENDO PERROS DE CAZA Pointer, Español Breton, Koker Español, Podencillos conejeros, y podencos ibicencos. Alamo 51. Palma. Tel. 271048. (19)

37 ANIMALES DOMESTICOS

MASTIN DEL PIRINEO, cachorros con excelente pedigree. Tfnos. 222562-400572. (10)

ADIESTRAMIENTO CANINO 10 años experiencia, disciplina y defensa, clases individuales, venta cachorros todas razas. 237735-213623. (16)

RESIDENCIA CANINA LOS VALIENTES venta cachorros de Pastor Alemán, doberman, bouvier de Flandres, Schnauzer gigante y Mediano. Tel. 265125. (19)

COKER caniche, pastor alemán, doberman, mastín de Pirineos, siamés, pekínés, boxer. 224404. (12)

DON CHUCHO venta perros de raza. Plaza Puente, 3. Tel. 289342. (11)

BANCO DE CREDITO BALEAR
Sucursal de _____

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que regirán para la semana del 11 al 17 de Octubre de 1982 salvo aviso en contrario.

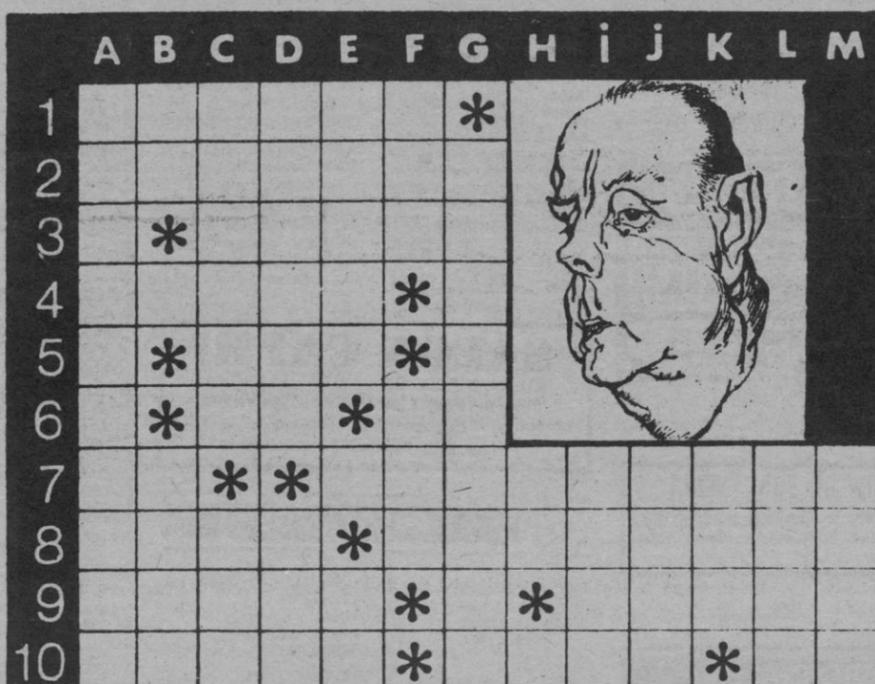
	COMPRADOR PESETAS	VENDEDOR PESETAS
Dólar U.S.A. {10 y superiores (1)	111,36	115,53
{1, 2 y 5 (2)	110,25	115,53
1 Dólar canadiense	89,93	93,75
1 Franco francés	15,63	16,22
100 Franco C. F. A.	31,40	32,38
1 Libra esterlina	190,55	197,70
1 Libra Irlandesa(4)	150,61	156,26
1 Franco suizo	51,92	53,87
100 Francos belgas	214,77	222,82
1 Marco alemán,	44,27	45,93
100 Liras italianas (3)	7,84	8,62
1 Florin holandés	40,55	42,07
1 Corona sueca (4)	15,16	15,81
1 Corona danesa	12,41	12,94
1 Corona noruega (4)	15,44	16,09
1 Marco finlandés (4)	—	—
100 Chelines austríacos	627,14	653,79
100 Escudos portugueses, Billeter de 5000	109,50	124,81
100 Escudos portugueses, Billeter pequeños	111,50	124,81
100 Yens Japoneses	41,41	42,69
1 Dirham Marruecos	14,66	16,70
1 Cruzeiro nuevo Brasil	0,21	0,22
1 Bolívar Venezuela	25,47	26,26
1 Peso Mejicano	—	—
1 Dinar Arabia Saudita	32,14	33,13
1 Drial Kuwaiti	377,27	388,94



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Nombre propio del personaje político que aparece en la fotografía.— 2: Contentos, gozosos.— 3: Consonante. Primer apellido del personaje que hoy nos ocupa.— 4: Queréis, estimáis. Consonante.— 5: Letra numeral romana. Elogia, alabe. Tercera de las vocales.— 6: Vocal. Existe. Consonante repetida.— 7: Nota musical. Os aplicáis activamente a realizar alguna labor.— 8: Provincia española donde nació el personaje político de nuestra fotografía. Segundo apellido del líder político cuyos datos biográficos incluimos entre estas preguntas.— 9: Hospeda, aposentada. Vocal. Cierta instrumento agrícola, de tracción animal o mecánica.— 10: Condado de Gran Bretaña (Inglaterra), fronterizo al País de Gales. Escuchada, percibida por el oído. Símbolo químico del osmio.

VERTICALES.— A: Sucesos extraordinarios que causan admiración.— B: Contracción. Consonante.



Sala donde se enseña en las universidades.— C: Esposa de Atamás y madre de Frijo. Tanto deportivo.— D: Dícese de los pueblos fineses de la vertiente oriental del Ural. Órgano de la vista.— E: Formase cuadros en el terreno para

sembrar en ellos. Consonante. Siglas del partido político a que pertenece el dirigente que nos ocupa.— F: Al revés, y en Química, gelatina precipitada de una solución coloidal. Prefijo que significa tres.— G: Signo del Zodíaco a que perte-

nec el personaje tantas veces citado.— H: Matrícula española. Vocal.— I: Superior de un convento.— J: Palo con punta que se usa como arma.— K: Piedra consagrada.— L: Río de la India y el Paquistán.— M: Iglesias catedrales.

ARIES (marzo 21 a abril 19) Procure encontrar sistemas más modernos para realizar sus rutinas diarias y las hará con más rapidez. Evite esa persona que Ud. debía de ver, pues le gusta buscar problemas.

TAURO (abril 20 a mayo 20) Demuestre más cariño a sus padres, así como a toda su familia, les hará feliz. Procure no discutir con sus compañeros y trabaje solamente en aquello que Ud. estime conveniente.

GEMINIS (mayo 21 a junio 21) Demuestre en alguna forma su talento a sus asociados, esto le dará mucho respaldo con personas influyentes en relación con sus negocios. Por la noche, haga vida social.

CANCER (junio 22 a julio 21) Converse cuanto antes con sus asociados en lo relativo a aumentar su producción. Le aconsejamos también que evite gastos innecesarios, ya que la situación para el futuro es algo incierta.

LEO (julio 22 a agot. 21) Analice profundamente cualquier fase en cuanto a sus esfuerzos por su propiedad y sus finanzas y así sabrá donde se encuentra. Cuidese, recuerde lo importante que es la salud.

VIRGO (agot. 22 a sept. 22) Ud. es perfeccionista, por eso, el día hoy es apropiado para cualquier cosa que desee hacer. Cumpla hoy lo más que pueda de sus obligaciones y se sentirá contento.

LIBRA (sept. 23 a oct. 22) Procure confeccionar un plan para el futuro esto le traerá mucho éxito. También le aconsejamos que no se arriesgue nunca con extraños. En la noche, diviértase.

ESCORPION (oct. 23 a nov. 21) Complazca más a aquellos que Ud. cree que son sus verdaderos amigos y se ganará el cariño de ellos. En cuanto a su profesión, necesita más experiencia para que le redunde más beneficios.

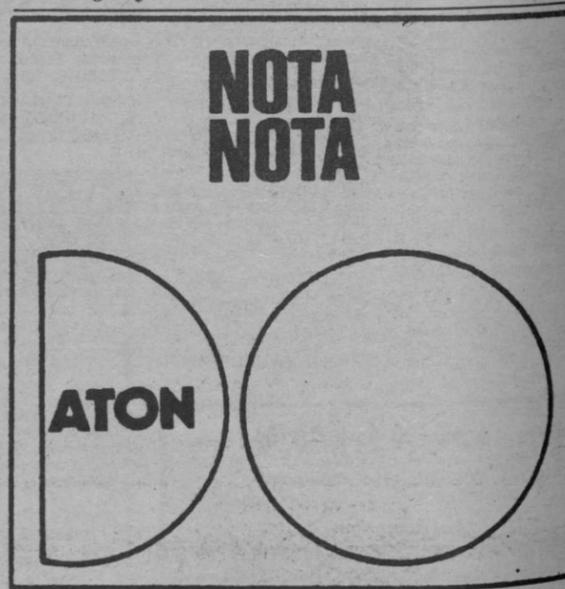
SAGITARIO (nov. 22 a dic. 21) Muy pronto vendrá un cambio de perspectiva en su vida, pero debe saber aprovechar sus oportunidades y sus ventajas. Hay una persona que le adora y desea darle un buen consejo.

CAPRICORNIO (dic. 22 a enero 20) Revise muy atentamente ese nuevo plan que ha pensado antes de ponerlo en práctica, así evitará errores innecesarios. También cuidese, ya sabe que su salud es importante.

ACUARIO (enero 21 a feb. 19) Ud. tiene tendencia a ser muy independiente y le aconsejamos que no continúe en esa forma, o sea actúe de acuerdo a las circunstancias. Deje que otros le ayuden y se sentirán útiles.

PISCIS (feb. 20 a marzo 10) Decídase a hablar con sus asociados sobre esos nuevos convenios y sistemas que ha pensado y que serán de éxito en el futuro. En la noche, reúname con sus amigos y pasarán un buen rato.

Jeroglífico



Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: FELIPE.- 2: Pelusa.- 3: Irene.- 4: Si. Arco.- 5: Cal. Eón.- 6: Isis. Z.- 7: SEVILLA. Apeas.- 8: Mistela. Sale.- 9: Moda. Serio. Ti.- 10: Asa. Hoz. Retos.

VERTICALES.— A: PISCIS. Ma.- B: Feriásemos.- C: Ele. Lívida.- D: Luna. Sisa.- E: Isere. Lt. H.- F: Pa. Co. Leso.- G: E. GONZALEZ.- H: Ar.- I: A. Ir.- J: PSOE.- K: Ea. T.- L: Alto.- M: Seis.

JEROGLIFICOS

1: Está cansado (estaca; n, sa, do). 2: Velasco (Velas; c. o).

A SOPA DE LETRAS

Calliope, Clío, Erato, Euterpe, Melpómene, Talía, Polí-mia, Terpsicore y Urania.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

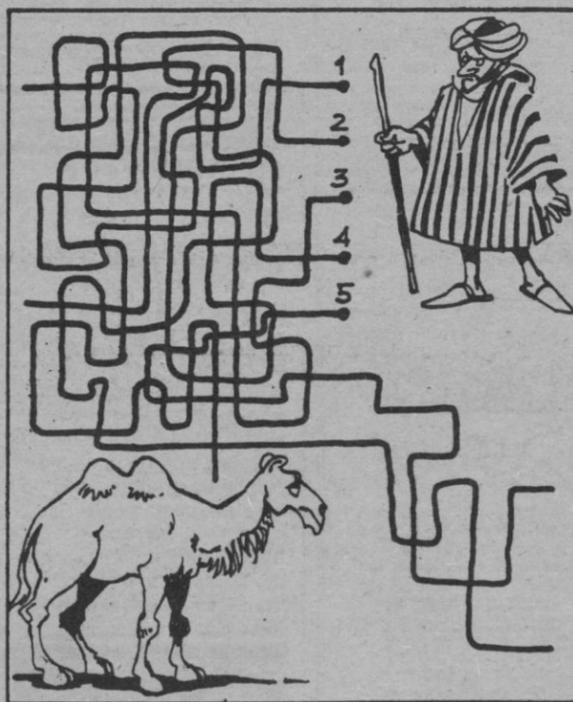
Uno reconoce el armonioso interjuego, la belleza de las combinaciones y por eso se siente atraído al tablero. M. Tal.



BENI-TAL
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... G5A1 / 2: Txf+; R1A/3 DxC. T8T+/4 R2R, D8R, mate.

Prueba de ingenio



Sólo uno de los cuatro caminos conduce al beduino hasta su camello. ¿Puede indicarnos cuál?

Santoral

13 octubre

HOY, MIERCOLES: San Eduardo.
El Sol sale a las 6,56 y se oculta a las 18,15. Luna: C. menguante.

Radios



7,30: Apertura. 7,45: Palabra de Dios. 8,00: Buenos días. 8,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 14,30 - 16,30 - 18,30 - 19,30 - 20,30 - 22,30 - 23,30: Informativos Radiocadena. 9,00: Para ti mujer. 10,00: Resumen de prensa. 11,00: Discoparada. 12,00: Aquí, la radio. 2ª parte. 13,00: Informativo. 14,00: Guía cinematográfica. 15,00: Musical. 16,00: Novela. 16,35: España paso a paso. 17,00: Hora punta. 18,00: Consultorio Francis. 18,35: Informativo. 19,00: Media con los medios. 19,35: Minusval en las ondas. 20,30: Radiocadena musical. 23,00: El deporte está aquí. 00,00: Hora pop. 1,00: Cierre.

PROGRAMA FM STEREO

8,00: Apertura. 9,00: Radio Balear Internacional. 10,30: Aquí la radio. 12,00: Variedades. 13,00: Informativo. 14,00: El deporte al día. 15,00: Musical. 17,00: Punto y seguido. 20,00: Programa finlandés. 20,30: El desván de mi abuela. 21,30: Musical 2. 22,00: Auditorium. 00,00: Hora Pop. 1,00: Cierre.



Destacamos para hoy

- 8'55.- Al calor de la Radio (FM).
- 10'10.- Al compás (OM).
- 12'07.- Festival (FM).
- 13'30.- La veu dels pobles: Corresponsales.
- 13'45.- Illes: 1ª edición (Informativo Cadena Balear).
- 14'00.- Cançoner d'avui.
- 14'30.- Informativo día (Cadena COPE OM).
- 15'05.- Cine (OM).
- 15'30.- Mallorca al Vent (OM).
- 16'05.- Radio Popular a: Felanitx (OM).
- 16'20.- Tardes Musicales (OM).
- 19'05.- L'Ajuntament Informa (OM).
- 21'05.- Ambito. Africa (OM).
- 23'30.- Goles (Deportivo Cadena COPE).
- 24'00.- Antena Noche (FM).

Mallorca

ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 - y 06,00.
Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.
Musicales: 08,45: Primera hora. 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 22,10: La noche es joven. 23,00: Superventas. 02,03: Club de Medianoche.
Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: en Punta. 21,30: Tiempo para los deportes.

Horario de trenes

PALMA — INCA
Salidas de Palma: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
Salidas de Inca: 6 — 7 — 8 — 9 — 10 — 11 — 12 — 13 — 14 — 15 — 16 — 17 — 18 — 19 — 20 y 21 hs.
PALMA — LA PUEBLA
Salidas de Palma: 6 — 8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla: 7,30 — 9,30 — 14,30 y 20,30.
PALMA — SOLLER
Salidas de Palma: 8 — 10,40 — 13 — 15,15 — 19,45.
Salidas de Sóller: 6,45 — 9,15 — 11,50 — 14,10 — 18,20.
Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FORNES VICH
Bolsería, 1 (final Colón). 212242
LLORENS DE ROS
Cardenal Rosell, 124 (Coll d'En Rabassa). 260333
LLULL SERVERA
Rossinyol, 20 (frente Lírico Palace). 233322
ROSSELLO ESCARRER
Greco, 5 (viviendas Virgen de Lluch). 274596
SANCHEZ LOPEZ
Arch. Luis Salvador, 82 (Esqu. Avd. Coliseo Balear). 251636

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

TRUEBA FERNANDEZ
Apart. Balboa - local nº 5 - La Ribera (entre balnearios nº 2 y 3). 267348.

FARMACIA DE URGENCIA NOCHE A 9 MAÑANA

TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. 212331.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11,20 — 18,10
PALMA - BARCELONA: 07,15 — 09,20 — 12,05 — 15,05 — 19,30 — 21,45 — 23,35.
PALMA - JEREZ: 15,45.
PALMA - MADRID: 07,45 — 10,50 — 19,50
PALMA - SANTIAGO: 15,30
PALMA - SEVILLA: 11,20.
PALMA - VALENCIA: 07,00 — 15,45.
PALMA - VITORIA: 15,30.
PALMA - IBIZA: 08,45 — 10,25 — 19,20.
PALMA - LAS PALMAS: 11,20
PALMA - TENERIFE: 15,45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40.
Palma—Madrid: Diario, excepto sábados 11,45.
Palma—Barcelona: Diario 08,30.
Palma—Ibiza: Diario 08,30.
Palma—Menorca: Diario 12,35.
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados 20,30.
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P Salida	U Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P d'Inca-C Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S Dureta	5,45	24,00	8
6	S Español	7,00	20,00	30
7	S Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetas	7,00	21,30	15
(E Sóller) Polig-ind		6,05	22,00	30
(E Sóller) S Cladera		6,05	22,00	15
31 Dbre —S Sardinia		6,50	20,15	60

Gasolineras de servicio

Semana: 11 al 17 de octubre

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n.— E.S. Avenida
Avda. Son Serra, s/n.— E.S. Policlínica Miramar
Ctra. Palma a Valldemosa.— E.S. S'Esglaieta
Ctra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22.— E.S. Ca'n Picafort
Ctra. Campos a Felanitx.— E.S. Ctra. Campos
Avda. Leonor Servera, s/n.— E.S. Cala Ratjada
Ctra. 719 km. 2 Margen Derecho.— E.S. Bendinat
Ctra. Inca a Sineu, km. 11'500.— E.S. Sineu
Ctra. Inca a Lluc.— E. S. Lluc.

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 12 DE OCTUBRE
PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA.— Fausto Morell 57-T. 278888.
B. MUNAR.— Antonio Noguera, 13-T. 292007 y 278239.
A. MARTORELL.— Cmno. Nuevo, 117 (S'Indioteria) T. 297039 (Grúas y Taller)
ASPANO.— Biniali, 8 (Es Rafal) T. 245109. Taller
GRUAS PALMA.— Cabrellas, 32. T. 294273
TURNO DE TALLER
Francisco Fernández Aliaga.— General Riera, 138.— Tel. 201708.
Honorio Raboso Trujillo.— C'an Caimari, s/n. Coll d'En Rebassa.— Tel. 263161.
TURNO DE NEUMATICOS
Ca'n Pau Es Gomer.— Poeta Guillem Colom, 4.— Tel. 255219.
CALVIÁ
TURNO DE TALLER
Garage Calviá.— Avda. Capdellá, s/n.— Calviá.
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
CAMPOS DEL PUERTO
JOSE ROLDAN CARRERA.— Ctra. de Palma s/n. T. 650342 (y taller)
MURO
MIGUEL CALVO CRESPI.— Libertad, 21. T. 535092
PORRERES
M. LLANERAS MORA.— 18 julio, 30. T. 647347
SANTA MARGARITA
GRUAS BARCELONA.— Tte. Fluxá, 25. T. 523165 taller.— Particular T. 523468
MANACOR
ANTONIO MUÑOZ FERNANDEZ.— San Lorenzo, 19.— Diurno. T. 550280. Nocturno T. 551312 y taller.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca
Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA: Plaza Almoína, Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver, Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca
En preparación.

MUSEOS DIOCESANOS
MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoína, Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.
Precio: 75 Ptas.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal), Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.
Precio: 50 Ptas a escolares 25 Ptas.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante) Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

Usted puede hacer positiva la lucha contra el cáncer mediante su donativo fijo a la Asociación: HAGASE SOCIO PROTECTOR!
JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES
TEL. 23.01.49

Guía del espectador

Cinéfilo

GREASSE 2 (Musical) Una comedia musical muy a la americana. Ambiente nostálgico del mundo estudiantil de los años 60.

CRISTOBAL COLON, DE OFICIO DESCUBRIDOR (Parodia histórica). J.J. Alonso Millán y Mariano Ozores se han desmadrado en la caricatura histórica de un hecho trascendental. Pero el film con su sal gorda y sus alusiones actuales, resulta realmente divertido.

EL HIJO DEL CURA (Cómica). Vehículo adecuado para que se luzcan los graciosos del cine español y, de paso, se toque algo del momento actual.

LOS LOCOS DEL BISTURI (Cómica) Todo se admite con tal de provocar la risa. La víctima es la institución hospitalaria.

ROCKY III (Drama) La fórmula continua funcionando gracias a los elementos melodramáticos y a la fuerza que se imprime a las imágenes en los momentos cumbre.

PORKY'S (Cómica) Se sigue la pauta de otras películas juveniles de ambiente estudiantil con sus bromazos y su parte importante de sexo. Resulta realmente divertida.

EL ORGASMO Y EL EXTASIS (Erótica) Debida a Jesús Franco que el pasado año estrenó seis películas, todas ellas sobre temas sexuales.

«YO SOY LA JUSTICIA» (Acción) Segunda parte de un éxito. El público se identifica con el justiciero que elimina las bandas de jóvenes delincuentes. Muy eficaz a pesar de sus exageraciones.

EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO (Acción) Pertenece a la serie en la que las espectaculares luchas se combinan con cierto humor. Para los amantes del género.

ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RUBIA CALIENTE (erótica). Como siempre los títulos de esta clase de películas son muy gráficos y así el público no puede considerarse defraudado.

MEPHISTO (Histórica). Se narra con originalidad y en un lenguaje cinematográfico muy expresivo, las concesiones de un actor para sobrevivir y progresar en el período nazi. Cargada de premios internacionales es un excelente, interesante y profundo film.

POLTERGEIST (Terror) Una variante muy interesante y original del cine de terror. Trama inquietante y sorprendentes efectos especiales.

UNA MUJER DE NEGOCIOS (comedia dramática) Un tema importante dentro del complicado mundo de las altas finanzas. Interpretación y ambientación muy cuidados.

HABLAMOS ESTA NOCHE (Comedia dramática) Una película muy sólida en su construcción que desarrolla un tema tan actual como el de las centrales nucleares y unos comportamientos humanos también muy de hoy.

PSICOSIS. Un psicópata decapita a una serie de mujeres. Se siguen los esquemas clásicos del género con algunos ingredientes nuevos en lo que se refiere a la justificación del asesino.

QUE VIENEN LOS SOCIALISTAS (Cómica). Un enredo que indica el sentido de la oportunidad de Mariano Ozores en una película estrenada casi en el límite del tiempo que señala la acción. Procura no ofender a nadie y dejar las cosas para que se contesten dentro de escasos días.

Los liantes

Fernando Esteso que tiene en cartel «El hijo del cura», y Andrés Pajares como Cristóbal Colón de oficio, descubridor, están triunfando apoteosicamente por separado. Pero ahora tiene la ocasión de verlos juntos en su más alocada película: «Los liantes». Al lado de Antonio Ozores (naturalmente). Adriana Vega y Loreta Tovar. «Los liantes» una bomba explosiva de comicidad de esta sensacional pareja Andrés Pajares, Fernando Esteso. Proyecciones en Nuevo Moderno.

Cartelera

CIAS-VERSALLES BINGO
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada
CINE VERSALLES

AUDITORIUM	Hoy a las 8'00 tarde: Concierto inaugural por la ORQUESTA SINFONICA «CIUDAD DE PALMA». Director Julio Ribelles. Solista Alberto Portugheis. Obras de Nicolai, Kachaturian y Turina.
TEATRO	
SALA MOZART	En preparación la obra «INFIDELITATS D'UN MATRIMONI» de M.A. LLOMPART, por la Cia. NOU GRUP.
TEATRO PRINCIPAL	Avui a les 22 h. representació de CAVALLET QUAN ERES JOVE, d'en JOAN MAS per la Companyia ZANOQUERA-ALFARO amb Maruja Alfaro, Joan Santamaría, etc. Taquilla oberta de 19 a 22 h.
SALAS DE CINE	
ALEXANDRA	«SUECA BISEXUAL NECESITA SEMENTAL». Clasificada «S». Mariana Frajane, Helene Shirley, Selenne Marquis. Director: Richard Vogue. Complemento: «LAS QUE EMPIEZAN A LOS 15 AÑOS». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menos 18 años.
ABC CINEMA	Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN», Liu chia-Hui, director: Liu Chia-Liang, en color. Complemento: «GRINGO» Richard Harrison, Sara Lezana, en Eastmacolor. (Autorizado para todos los públicos).
ASTORIA CLIMATIZADO	2.ª Semana «MEPHISTO». Un film de Istan Szabo con Klaus Maria Brandauer, Kristina Janda, Rolph Hoppe. Atención al horario del film: 4'20, 7'25, 10'30. Complemento: «VICIOS DE VERANO». (Mayores 18 años).
PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO	«ABERRACIONES SEXUALES DE UNA RUBIA CALIENTE». Clasificada «S». Pamela Stanford, Karine Gambier. Director: Jess Franco. Complemento: «LA VIOLENCIA DEL SEXO». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.
SALA AUGUSTA	Desde las 3'15: «UNA MUJER DE NEGOCIOS», un film de Alan J. Pakula con Jane Fonda y Kris Kristofferson. Complemento: TO ER MUNDO ES GUENO «ESA ESPAÑA TAN DIVERTIDA». Un film de Summers. (Mayores 14 años).
SALA AUGUSTA 2	Desde las 3'30: «HABLAMOS ESTA NOCHE» el nuevo filme de Pilar Miró. Complemento: «EL ULTIMO CAZADOR». (Mayores 18 años).
BELLVER Cinema	«Desde las 3'15». Alien «EL 8.º PASAJERO». Un film de Ridley Scott a las 3'15, 7'00, 10'45 y «LIBERTAD CONDICIONAL», con Dustin Hoffman a las 5'15 y 9'00 noche (16 años). CINE DE MEDIANOCHE: (Diariamente a las 12'30 noche).
SALA BORN	Desde las 3'15: «¡QUE VIENEN LOS SOCIALISTAS!», con José Sacristán, Luis Escobar, y Antonio Ozores. Complemento: «CAZA SALVAJE», con Charles Bronson y Lee Marvin. (Mayores 14 años).
CAPITOL CLIMATIZADO	4.ª semana. ¡2.º MES! Desde las 3'15: «EL HIJO DEL CURA», con Fernando Esteso, Juanito Navarro. Complemento: «ALTO RIESGO», con James Coburn. (Mayores 16 años).
LUMIERE	«JUGANDO CON LA MUERTE». Un film de José Antonio de la Loma. Una película para mayores apta para todos los públicos. (Horario: 4'30, 7'30, 10'30). Complemento: «AVANLANCHA».
NUEVO HISPANIA	2.ª Semana. Desde las 3'15: «PORKY'S». Un film de Bob Clark. Complemento: «FABRICANTES DE PANICO». (Mayores 18 años).

CHAPLIN
multicines 1
CLIMATIZADO

Nuevo Woody Allen Film Festival: «EL DORMILON», Woody Allen, Diane Keaton. (Horario: 3'10, 5'05, 7'00, 8'50, 10'40). «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 2
CLIMATIZADO

4.ª SEMANA. «GREASE-2». (Brillantina-2). Dirigida por Patricia Birch. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50). Complementos. Todos públicos. Domingos y festivos: «MATINAL», a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 3
CLIMATIZADO

«TODOS LOS HERMANOS ERAN VALIENTES», Robert Taylor, Stewart Granger, Ann Blyth. Director: Richard Thorpe. (Horario: 3'30, 5'15, 7'00, 8'45, 10'30). Complementos: Autorizados todos públicos. Domingos y festivos: «MATINAL» a las 11'00.

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

«JUGANDO CON LA MUERTE». Una película para mayores apta para todos los públicos. (Horario: 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45). Complemento: «DETRAS DE CADA DIA». Domingos y festivos: MATINAL a las 11.

CHAPLIN
multicines 5
CLIMATIZADO

«LA HIJA DE RYAN». Una historia de amor filmada por David Lean. Robert Mitchum., Trevor Howard, Sarah Miles. Debido a su larga duración, atención al horario: (3'30, 6'45, 10'00). (Mayores 14 años). Domingos y festivos, MATINAL a las 11.

CHAPLIN
multicines 4
CLIMATIZADO

Noche a las 10'40. (Unica sesión). Homenaje al auténtico Cine Negro. «EL AMIGO AMERICANO». El film de Wim Wenders con Dennis Hopper, Lisa Krevzer.

PALACIO DE LA PRENSA

(6.ª SEMANA. ¡2.º MES!). Desde las 3'15: «CRISTOBAL COLON DE OFICIO... DESCUBRIDOR» con Andrés Pajares, Fiorella Faltoyano y Luis Varela. Complemento: «SOL ARDIENTE» con Joan Collins y Farra Fawcett. (Apto menores).

METROPOLITAN PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «ROCKY III». Sylvester Stallone. Talia Shire. (Horario: 4'35, 7'40, 10'45). Complemento: «TOBY». (Mayores 14 años y menores acompañados).

LIRICO PALACE
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «EL DIOS DORMILON Y EL CACHORRO DESPIERTO». Liang Chia-Yan. Jack Chan (JR) con Yuan Hsiao-Tien. Director: Yeh Yung-Ju. Y además Bruce Lee, en «JUEGO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

SALA RIVOLI
CLIMATIZADO

«POLTERGEIST» (Fenómenos extraños). Spielberg con Jobeth Williams, Garig T. Nelson. Beatrice Straight. Director: Tobe Hooper. (Horario: 4'15, 7'15, 10'15). Complemento: «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS». (Mayores 14 años).

JAIME III CINEMA
CLIMATIZADO

«LABIOS CALIENTES» (Excitación) Clasificada «S». Director: Danilo Dani. Además: «TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«LAS ALUMNAS DE MADAME OLGA». Clasificada «S», y «OLEADA DE PLACER». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUEVO MODERNO

Desde las 3'15: «LOS LIANTES», con Fernando Esteso, y Andrés Pajares. Complemento: «DISTRITO APACHE», con Paul Newman y Edward Asner. Un film de Daniel Petria. (Mayores 18 años).

SALON RIALTO
CLIMATIZADO

Desde las 3'15: «PSICOSIS 2». Un film de Ken Hughes, con Rachel Ward y Leonard Mann. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS» (Caddysack), con Chevy Chase. (Mayores 18 años).

Teatro Balear plaza Rosellón
Desde 5 tarde a 4 madrugada
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS BINGO! parking gratuito

CASINO DE MALLORCA. Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL. 680000.

Ornella Muti, esposa de Mario Lanza en una serie de TV

Roberto Cazorla

Ornella Muti: esposa de Mario Lanza en una serie de televisión. Claro que cuando leemos que le rinden honores a aquellas personas que en vida le aportaron tanto a la humanidad, sea cual sea la faceta artística, científica, política... nos sentimos un poco optimistas y pensamos que, ¡la cosa no va tan mal como a veces parece!

Ciertos hombres viven con esa preocupación. Y los que estamos para recibir esos gestos que consideramos humanos lo agradecemos sinceramente.

Mario Lanza fue una de las figuras más queridas y populares del cine U.S.A. Su fama se puede asegurar que abarcó los cinco continentes. Su personalidad, así como su voz, llegaron a causar verdaderos «escándalos» (en el buen sentido de la palabra) entre las multitudes que ansiaban verlo y aplaudirlo. Fue, sin duda alguna, uno de los verdaderos mitos de Hollywood.

ORNELLA MUTI: LA BELLA INDICADA.

Peter Hubbard está entre los productores más importantes de la meca del cine. Pero también se «pasea» por los medios televisivos y confiesa que «soy un apasionado de este medio de comunicación que resulta la pequeña pantalla».

Y precisamente es este hombre el que lanzará la

serie de doce capítulos titulado «Mario Lanza: La voz inigualable».

Sobre el título de la serie, según hemos sabido, han existido varias opiniones nada favorables. Muchos de los que están en el proceso de preparación de los guiones aseguran que «es demasiado largo», otro que «eso de «la voz inigualable» les resulta bastante cursi». Pero ha sido el productor Peter Hubbard el



que dijo:

«Siempre se ha dicho —las malas informaciones, claro— que Mario Lanza no había interpretado ninguna ópera. Y eso no es cierto. El sí lo hizo. Además, que estaba incapacitado para ello debido a que tenía falta de aire. Es lo más ridículo que he podido escuchar en mi vida. Y quiero demostrarlo cabalmente... Quiero hacer constar la verdad sobre la vida

artística de quien tanto ofreció al mundo operístico».

Quizá una de las ideas más maravillosas que hayan tenido estos señores de Hollywood, ha sido la de encargarle a la bella Ornella Muti el personaje de la esposa del cantante. Ella, como italiana y profesional que resulta, sabrá captar con la mayor dignidad todo lo relacionado con Mario Lanza que, como sabemos,

su madre era descendiente de italianos.

Desde que en Estados Unidos se comenzó a publicar la noticia de que sería Ornella Muti la protagonista femenina de la serie, la mayoría de los críticos estuvieron de acuerdo, pues esta joven actriz goza de una gran popularidad entre los norteamericanos y, como profesional, repetimos, está creciendo cada día más.

EL FILM MAS GALARDONADO DE TODOS LOS TIEMPOS
INNUMERABLES PREMIOS Y DISTINCIONES
CULMINACION CON EL

«OSCAR» DE HOLLYWOOD 1982

A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA



2.^a SEMANA
DE
EXITO
ARROLLADOR

EL MEJOR
LOCAL
DE PALMA

SALA
ASTORIA

PARA LAS
MEJORES
PELICULAS



MEPHISTO

Un film de ISTVAN SZABO

Interpretado por KLAUS MARIA BRANDAUER - KRISTINA JANDA - ROLF HOPPE
Segun la novela de KLAUS MANN - Director de fotografia LAJOS KOLTAY

DICE «CINEFILO» DE «BALEARES»

«TODO ESTA CUIDADISIMO Y ASI «MEPHISTO» SE
CONVIERTE EN UNA DE LAS PELICULAS MAS
INTERESANTES QUE SEGURAMENTE VEREMOS
ESTA TEMPORADA»

¡EL PUBLICO Y LA CRITICA ENTUSIASMADOS!

HORARIO DEL FILM: 4'20 - 7'25 - 10'30

¡LAS MAS FANTASTICAS AVENTURAS
EN UN FILM DE ACCION CONSTANTE
QUE LE LLEVARA A LOS MAS
INSOLITOS ESCENARIOS

CINE **LUMIERE**

HOY
¡IMPRESIONANTE
ESTRENO:



GEORGE RIVERO MAUD ADAMS GEORGE PEPPARD MAX VON SYDOW



Un film de JOSE ANTONIO DE LA LOMA

con CHUCK CONNORS en «Fisher» y SUSANA DOSAMANTES en «Laura»

Tema principal y canción de PINO DONAGGIO cantada por ANGIE FISHER en discos COLUMBIA
Una coproducción GOLDEN SUN, S.A. - Barcelona • Carlos Vasallo - PRODUCCIONES ESME, S.A. / Mexico

UNA PELICULA PARA MAYORES APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

COMPLEMENTOS:

LUMIERE:

«AVALANCHA»

CHAPLIN:

«DETRAS DE CADA DIA»



Distrito apache

Paul Newman tuvo la gran oportunidad de su vida al aceptar interpretar el papel de Murphy en «Distrito apache». Una historia verídica con ritmo trepidante de emociones continuas... En el distrito del Bronx de Nueva York los policías estaban acorralados por los criminales como «Ford apache» por los indios. Vean «Distrito apache», un film de Daniel Petrie en Nuevo Moderno.



Hablamos esta noche

¡Para Clara, era Víctor el hombre más maravilloso de su vida... mientras no dejara de gustarle!... Pilar Miro que creo polémica con «El crimen de Cuenca...» que le emocionó con «Gary Cooper que estás en los cielos...» Le dejará profundamente impresionado con un último filme: «Hablamos esta noche». Interpretada por Víctor Valverde, Amparo Muñoz, Amparo Soler Leal, Mercedes Sampietro y Daniel Dicenta. «Hablamos esta noche...» de lo que nunca hablaremos... de nuestras vidas rotas... de nuestra ambición sin freno... ¡De nuestras sucias pasiones. «Hablamos esta noche», un film de Pilar Miro que se proyecta en Augusta-2.



Psicosis 2

El horror en los 60 se llamaba «Psicosis...» El horror en los 80 es «Psicosis 2» Salón Rialto tras los «impactos» «Aquella casa al lado del cementerio» y «La noche de los muertos vivientes» se honra en presentar esta sensacional y terrorífica película que ha conseguido el Gran Premio en el festival internacional de Terror de Avoriaz... «Psicosis 2» dirigida por Ken Hughes con Rachel Ward y Leonard Mann «Psicosis 2...» El asesino solo dejaba una pista... cabezas cortadas!!!

TEATRE PRINCIPAL
Consell Insular de Mallorca

del 7 al 24 d'octubre

la Compañia
ZANOQUERA-ALFARO

presenta

CAVALLET
QUAN ERES JOVE

de **JOAN MAS**

Maruja Alfaro • Joan Santamaría

amb

Maurici Gallardo	Colàs Cortés
Joan Bonet	Miquel Llabrés
Toni Oliver	Esmeralda Massa
Aina Forteza	Susana M ^a . Zanoguera
	Esperança Font

L'acció en un poble de Mallorca, a l'època Xarleston, quan els nostres padrins no eren tan santets com deien.

Taquilla de 11.30 a 13 y de 17.30 a 22

Amb la col·laboració de SA NOSTRA

¡Un espectacle que se recomanarà tot sol!

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

- 13.45.— Carta de ajuste.
- 14.30.— Programación de cobertura regional.
- 14.55.— Conexión con la programación nacional.
- 15.00.— Telediario. Primera edición.
- 15.35.— En tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos».
- 16.05.— El tercer invitado. Episodio 3. Varzi, de acuerdo con Lorenza, decide visita a Reddel para que éste le de las pruebas suficientes de que su hermano murió por accidente. Entretanto la policía, gracias a unas declaraciones que le hace un coleccionista de joyas inglés, descubre el móvil del crimen, un famoso collar del siglo XVIII, por el que pagó la suma de dos millones de dólares y que le fue robado de su casa en los alrededores de Londres hacía un año. Los tres diamantes hallados en la mansión bosquera formaban parte del collar.
- 17.00.— Despedida de la programación nacional.
- 17.01.— Programación de cobertura regional.
- 18.15.— Carta de ajuste.
- 18.30.— Apertura y presentación.
- 18.35.— La cometa blanca.
- 19.00.— El libro gordo de Petete.
- 19.02.— 3, 2, 1... contacto. Reportaje sobre dinosaurios. Reportaje: carbono 14. Animación sobre fósiles. Animación dinosaurios.
- 19.30.— A pie, en bici, en moto. Dirección y guión: Francisco de Oleza. Presentadora: Victoria Abril. Un programa que, en clave de humor, pasa revista a las normas que hacen de la calle, la carretera, de la convivencia ciudadana en definitiva, algo posible y deseable. Han colaborado con TVE, la Dirección General de Tráfico, la Cruz Roja Española, la Guardia Civil de Tráfico, la Policía Municipal y otros organismos, así como ciudadanos adultos, jóvenes y niños de distintas partes de España.
- 20.00.— Documental. «Misterios del mar». En esta segunda parte, el submarinista Al Giddings, últimamente muy popular por haber conseguido rescatar una caja fuerte del Andrea Doria, continúa mostrándonos otros aspectos esotéricos del mundo submarino que le resulta tan familiar. Bucea en ocasiones bajo una capa de hielo de dos metros y medio de espesor o hace la competencia al mítico Jacques Mayol consiguiendo inmersiones increíbles sin utilizar equipo de buceo.

- 21.00.— Telediario. Segunda edición.
- 21.35.— Sesión de noche. «Jezabel». Dirección: William Wyler. Intérpretes: Bette Davis, Henry Fonda, George Brent, Fay Bainter, Margaret Lindsay, etc. Nueva Orleans en 1852. El joven banquero Preston Dillard, cabeza de un emporio financiero es el prometido de Julie, muchacha de carácter indómito, resumen de toda una tradición sureña acostumbrada a hacer, desde siempre, su santa voluntad. Los Dillard son familia sumamente rigurosa en una familia que ellos mismos han ayudado a construir y la actitud levantisca de Julie —todo lo que hay en ella de protesta— acaba arruinando una unión que se predecía como la más firmemente asentada, cuando ya empezaban a soplar vientos de una guerra civil.
- 23.35.— Última edición. Programa informativo.
- 23.50.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 18.30.— Carta de ajuste.
- 18.43.— Apertura y presentación.
- 18.45.— Telenovela. «El collar de la reina», de Alejandro Dumas. Capítulo 4. Intérpretes: Amparo Pamplona, Charo Soriano, Eusebio Poncela, Francisco Piquer, Nuria Carresi, Emiliano Redondo.
- 19.15.— Avance informativo.
- 19.30.— Música y músicos. «Brendel interpreta Schubert». Espacio dedicado a autores, obras e intérpretes que, con carácter monográfico, incluirá recitales y conciertos, tanto grabados específicamente para el programa como seleccionados de otras productoras o procedentes del archivo musical de TVE. En este primer programa, el pianista Alfred Brendel interpreta la sonata en La Menor (póstuma), OP 143, de Franz Schubert.
- 20.00.— Dibujos animados. Robín y Rosie. «El rey de los piratas». El papá de nuestros pequeños amigos les lee un cuento de piratas, lo que inspira a los niños para jugar con nuevas aventuras.
- 20.15.— Robinson. Director: Enrique Nicanor. Asesora: Felicidad Orquín.
- 20.45.— Estudio abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.
- 23.30.— De hoy a mañana.
- 00.15.— Despedida y cierre.

¡LA MAS APASIONANTE HISTORIA DE UNA SEXUALIDAD MORBOSA!

JAI ME III
Cinema

HOY "S" ESTRENO

**LESBIANISMO...
HOMOSEXUALIDAD...
EL AMOR NO
TIENE LIMITES**

SOLO LA EXCITABA LAS CARICIAS Y BESOS PROHIBIDOS

CLAUDINE BECARIE



CLASIFICADA "S" LEONORA FANI · FLAVIA FABIANI

LABIOS CALIENTES

director **DANILO DANI (EXCITACION)**

V.O. SUBTITULADA

TODOS LOS PLACERES DEL MUNDO ENCARNADOS EN UNA ADOLESCENTE

ADEMAS: MAS EROTISMO CON
«TRAGEDIA SEXUAL DE UNA MENOR»

TOTALMENTE PROHIBIDO A MENORES 18 AÑOS

UNIFICACION COMUNISTA DE ESPAÑA



M.ª Carmen Milagros Molina Llorca,
1.º candidato Congreso por Baleares

El pueblo de las nacionalidades de nuestro país tiene que elegir el próximo 28 de Octubre entre dos caminos.

El camino de Fraga y Lavilla. Del ingreso en la OTAN y la sumisión a los Estados Unidos. De la tolerancia con los golpistas y el recorte de libertades. El de los dos millones de parados y el empobrecimiento y la ruina del país. El camino que lleva a España a ser un fortín militar americano, a vivir bajo la permanente amenaza de los Tejeros y a convertirse en paraíso de la Banca y los monopolios a costa de la miseria de la mayoría de los trabajadores y de la ruina del campesino y los pequeños industriales.

O por el contrario, elegir el camino que conduce a hacer de España un país democrático, libre, independiente y en paz.

Un país en que la Libertad esté garantizada por un Estado democrático y al servicio del pueblo, del que se hayan borrado toda sombra de fascismo y de golpismo.

Un país en el que sus gigantescos recursos económicos sean utilizados para dar trabajo a los parados, garantizar el nivel de vida del pueblo y salvar de la quiebra a la pequeña industria y al campesinado.

Un país que sea realmente independiente y soberano, fuera de los bloques militares, sin bases extranjeras ni hipotecas militares, que pueda llevarnos a participar en guerras en las que nada tenemos que ganar y sí mucho que perder.

Unificación Comunista de España está decididamente por este camino. Está decididamente por defender y conquistar, este 28 de Octubre y después, LA PAZ, EL PAN Y LA LIBERTAD.

Para defender *de verdad*
LA PAZ, el PAN y LA LIBERTAD

hay que tomar tres medidas inmediatas:

- ESPAÑA FUERA DE LA OTAN i Referéndum!
- NI FASCISMO NI GOLPISMO i Depuración!
- NACIONALIZACION DE LA BANCA Y LOS MONOPOLIOS i Reforma Agraria!

Trabajador, campesino, estudiante, hombre o mujer de nuestro pueblo:

Para que tu voto sirva, de verdad, para conquistar una España democrática, independiente y en paz.

vota y apoya a



PER MALLORCA

únic vot útil



NACIONALISTES DE LES ILLES

Para la televisión

Jane Fonda dirigirá una serie sobre James Dean

Roberto Cazorla

Jane Fonda: directora de una serie sobre la vida de James Dean. Hace unos días, la rutilante actriz Jane Fonda, se reunió con un grupo de periodistas de su país para contar su inmediato proyecto relacionado con la dirección. Como productora ha demostrado contar con esa habilidad necesaria para hacer frente a un mundo tan complicado y difícil como resulta el del cine. Demás está explicar lo que vale como actriz esta señora llamada Jane Fonda.

Cuando era una adolescente conoció a James Dean, aún no eran artistas de cine, pero confiesa que

«ambos tenían las mismas ideas». «James fue siempre uno de los seres más sublimes

que el mundo pueda contar. Su personalidad fue algo que jamás he vuelto a ver ni siquiera para compararla. Era distinto en todo... Inteligente como pocos. Y jamás estaba en pose. Su humildad era el más vivo ejemplo sobre todo en nuestro mundo cinematográfico donde abundan tantos equivocados y engrafados».

«DESDE QUE MURIO SE ME OCURRIO LLEVAR SU VIDA, CON DIGNIDAD, A UNA SERIE DE TELEVISION»

Decir el apellido Fonda —todos lo sabemos— en el mundo artístico de Estados Unidos, al igual que fuera de allí, es decir «cine, arte, talento, personalidad...» y muchas cosas más. Desgraciadamente hace muy poco tiempo se nos ha ido para siempre el fundador de esta dinastía, papá Fonda, el viejo Fonda, el maestro Fonda. Claro que para los que creemos fervientemente en el espíritu, en la «no muerte rotunda», sabemos que Henry Fonda no ha muerto del todo. Ahí están sus películas geniales, su historia, sus programas de televisión, razones suficientes como para tenerlo aquí, presente, entre nosotros la mayor parte del tiempo. «Desde que murió se me ocurrió llevar su vida, con dignidad, a una serie de televisión. Se ha escrito guiones para cine y para la propia televisión que desde mi punto de vista han sido nefastos».

Esta nueva serie que dirigirá la insigne actriz (aunque sea muy joven) contará con catorce capítulos. Una de sus mayores preocupaciones es encontrar al joven actor que encarne en la nunca bien llorado James Dean. Y para ello la propia actriz se dedicará a recorrer las principales universidades de Estados Unidos con el propósito de encontrar a ese joven actor que, incluso, se le parezca físicamente. «Sé que lo encontraré, pues en las universidades existen muchos grupos de teatro que cuentan con jóvenes actores de mucho ta-

lento y con deseos de hacer cine».

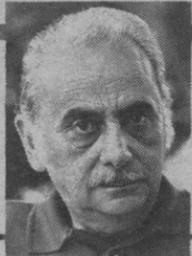
Será como un homenaje al desaparecido actor joven. Será un sacar a flote muchas cualidades que tenía James Dean y que, desgraciadamente, no han sabido hacer aquellos que han comercializado con su memoria, con su vida privada hasta llegar a interesarse más por su homosexualidad que por su belleza interna, por su moral y por sus conceptos «revolucionarios», pues no olvidemos que en su vida particular James Dean era un joven que deseaba una sociedad que no «oliera tanto a naftalina»... Ojo, al escribir la palabra «revolucionario» está muy lejos la idea de lo que se considera actualmente como tal, ya que James Dean estaba muy lejos de ser un hombre terrorista ni delincuente a sueldo.

En este trabajo de Jane Fonda la actriz no invertirá dinero propio, sino que ha sido contratada por una de las productoras más importantes de Estados Unidos y, supuesto, la mayoría de los guiones han sido escritos con ideas suyas.

TIENE 45 AÑOS DE EDAD

Jane Fonda nació en la ciudad de Nueva York en el año 1937. Su padre —claro está— se llamó Henry Fonda y su madre Frances Brokaw. Desde muy niña Jane Fonda demostró un gran interés por la pintura y por la música. Tanto fue así que su padre la mandó a París para que estudiara música y se especializara en el piano, instrumento que le fascinó desde niña; si Jane Fonda se lo propusiera podría ofrecer «suculentos» conciertos clásicos, puesto que cuenta con una gran escuela y críticas de los más entendidos en la materia. «Estudié piano porque cuando lo toco me siento un ser distinto. Incluso cuando vengo de mi trabajo... de los estudios, antes de tomar un baño me siento y toco algunas piezas clásicas para volver a mí misma». Claro que sus palabras demuestran a una mujer dotada de una sensibilidad extraordinaria.

Porto Petro Guy Bueno



Es maravilloso comprobar cómo la justicia siempre encuentra aliados, a veces en los lugares más impensados, cuando más necesitada está de ayuda. ¿Quién hubiera sospechado jamás que la Prensa del Movimiento —o lo que hoy queda de ella con el nombre de MCSE— iba a inducir al Partido Socialista español a defenderla en su trance de muerte?

Es con sincera gratitud como reconozco este hecho y no dudo de que muchos de mis colegas y ex-colegas la compartirán. Me atreveré a sugerir que, en este caso, nuestro Partido Socialista no defiende ahora únicamente el pan, hay tan comprometido, de quienes trabajan todavía en los MCSE, sino que, tal vez más subconsciente que conscientemente, también haya sentido que la Prensa del Movimiento fue...

¿Cómo explicar lo que fue? Desde luego, y ante todo, el refugio de muchos periodistas que posiblemente no hubieran hallado fácilmente empleo en otras empresas, por ser considerados demasiado rebeldes, independientes, es decir, y en una palabra: liberales. Sí; ¡aunque parezca paradójico! La Prensa del Movimiento jamás nos preguntó —y esto me incluye a mí— de dónde procedíamos; nunca nos excomulgó; nunca nos echó en cara posibles parentescos o amistades poco ortodoxas como, ¡ay! aún sucede, por ejemplo, a los sesenta y cinco años de la Revolución soviética, en la URSS y en el mundo socialista.

Cuando, en 1948, yo llegué a ella, o, mejor dicho, ella me encontró, divulgué inmediatamente que era hijo de Javier Bueno, entonces exiliado en Suiza. Me miraron con sorpresa, como diciendo: «¿Y qué?». Añadí que también era primo del «otro» Javier Bueno, «el de Asturias». El mismo «¿Y qué?» acogió esta información. Empezó así una colaboración que, a lo largo de un cuarto de siglo, iba a conducirme a Roma, París, Londres y Nueva York, y, desde estas varias sedes, a los rincones más apartados del planeta. Escribí sin consignas, ni censura; sólo me guió el afán de ser lo más objetivo posible en el relato de mis experiencias. Sí; aunque parezca mentira.

¿Fue únicamente mi suerte, aquella? No; no lo fue. ¡Cuántos ejemplos se podrían citar! Quisiera ilustrarlos con uno solo: en Roma, me encontré con Dionisio Ridruejo, recién liberado de su confinamiento, y al que la Prensa del Movimiento iba a ofrecer ahora un modo de volver a ganarse el pan, con honor, y dignidad, y generosidad.

Pero la Prensa del Movimiento no echó sólo una mano a tantos colegas, sino que, a través de ellos, logró echarla también a los lectores españoles. A través de la Agencia PYRESA, hoy fenecida, sus corresponsales fueron enviados a las capitales más importantes de la Tierra. No hubo prácticamente ciudad española, grande o pequeña, que no estuviera informada a diario de lo que sucedía en el mundo, gracias a esta «cadena» que había logrado convertirse en una especie de cooperativa, abasteciendo incluso a pequeños periódicos que jamás hubieran podido costearse por sí solos los gastos de un corresponsal. Más de un periódico de gran prestigio, nacional o extranjero, únicamente disponía entonces —y así suele suceder todavía— de corresponsales o enviados especiales en las tres o cuatro capitales principales del planeta. PYRESA llegó a tenerlos en una docena.

Justo es que defendamos un órgano de prensa que actuó de espaldas a la suerte; justo, que nos ocupemos de quienes aún encuentran en él su pan de cada día.

¿La defenderá el nuevo gobierno que está por salir de las urnas?

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alejamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual y también sus prendas de punt.

Recortamos y guardamos.

Punto final

Baleares

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gramio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956



Director: Pablo Llull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolín de Santiago
Director del Departamento de Prensa:
Donato León Tierno
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada

Sa Gent

Antonio Agustín

La historia, que explica las cosazas y las cosillas con todo detalle, se encargará de explicar como los antiguos propietarios de villas «sur mer» que tenían sus casas en una primera fila tan evidente, como que a la hora del embate se les salinizaba el mobiliario del comedor, fueron siendo apartados progresivamente del mar. Nuestro llamado Paseo Marítimo, hoy carretera de servicio del Dique Oeste, padeció por un lado el alejamiento del mar mediante las ampliaciones sucesivas del inmobiliario Paseo/Carretera y experimentó un proceso de plus valía que llevó gigantes de hormigón donde se reflejaban sobre el mar bellísimas villas. Lo que pudo ser un mundo residencial se fue convirtiendo en colmena de hostelería y hoy las reglas del juego, las normas del polígono hablan de una limitación de alturas que ni es limitación ni es nada. Se nos ha quedado sin salvación El Terreno, invadido y degradado ya. Sin «plan especial» que valga, cuando aquella ladera poblada de bellas residencias reflejaban un estilo y una época mejor que ninguna otra barriada de Palma. La acumulación de hormigón sobre la que fuera primera y hoy es ya tercera fila, ha convertido al bosque de Bellver en un calvero también irrecuperable. ¿Cómo contará la historia la puerta de Bellver a merced de la procesionaria? Pienso que de este tiempo quedará la historia de una terrible mafia de especuladores que no se detuvieron ante



nada. Que, encima, nos invitan a mirar como embellecimientos y conquistas los churros y los adefesos surgidos allí. También se suele echar mano de la historia del turismo y sus famosos «bienes» y quienes de forma más flagrante atentaron contra las aguas de nuestro puerto exclaman «nosotros fuimos los pioneros» y le echan todo el resuello a la hora de abombar el tórax como si su trabajo hubiera sido otro que el de dejar sin chupar una sola gota de la descomunal riqueza que promovieron, para eso, para engullírsela. Unos kilómetros de nuestra bella ribera convertidos en calle de servicio para un MUELLE y para unos NEGOCIOS. Entretanto, al otro lado, una nueva ribera de ataque que va surgiendo con sus negocijos y chiringuitos. El mar, cada vez más lejos. Más lejos. Todo el mundo sabe que a la Catedral tenemos que hacerle ahora un mar de pegotillo, abajo, para que se refleje. ¡Toma! Los entrantes del mar, hacia levante, cerraditos con rompeolas para dar cuartel a embarcaciones y embarcaciones. Hacia el poniente, lo mismo. Varias hectáreas de puerto para los yates, un tramo intermedio para los yates y frente al cauce de la Riera, otras hectáreas de yates. Un terrible enjuague que le han hecho a Palma, siempre con el dorado pretexto de la riqueza que atrae el turismo. El turismo de lujo de los yates, de los miniyates y de los maxiyates. Pasear por las aguas del puerto es navegar por un odre de aceite. De tanto en tanto, un detallito sentimental como el de salvar «piedra a piedra» la edificación del antiguo faro portuario y ¡hala! a crecer, a meter más malecón y más malecón. ¡Todo una maleconada!